

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

BUDGET

du Ministère de la Justice
pour l'année budgétaire 1977.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	3

TABLEAU DE LA LOI.

Titre J. - Dépenses courantes :	
Section OL. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la justice	6
Section 3J. - Ministère de la Justice proprement dit	6
Section 32. - Ordre judiciaire	16
Section 33. - Cultes	20
Section 34. - Recherche scientifique	20
Titre II. - Dépenses de capital :	
Section OL. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la justice	22
Section 31. - Ministère de la Justice proprement dit	22
Section 32. - Ordre judiciaire	24
Titre IV. - Section particulière	26

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. - Dépenses courantes :	
Section OL. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice	29
Section 31. - Ministère de la Justice proprement dit	32
Section 32. - Ordre judiciaire	50
Section 33. - Cultes	58
Section 34. - Recherche scientifique	60
Titre II. - Dépenses de capital :	
Section OL. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la justice	61
Section 31. - Ministère de la Justice proprement dit	62
Section 32. - Ordre judiciaire	65
Titre IV. - Section particulière	68
Tableaux synthétiques des cadres et des effectifs	13

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

BEGROTING

van het Ministerie van Justitie
voor het begrotingsjaar 1977.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Wetsontwerp	3

WETSTABEL.

Titel J. - Lopende uitgaven :	
Sectie OL. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie	7
Sectie 31. - Eigenlijk Ministerie van Justitie	7
Sectie 32. - Rechterlijke Macht	17
Sectie 33. - Erediensten	21
Sectie 34. - Wetenschappelijk onderzoek	21
Titel II. - Kapitaaluitgaven :	
Sectie OL. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie	23
Sectie 31. - Eigenlijk Ministerie van Justitie	23
Sectie 32. - Rechterlijke Macht	25
Titel IV. - Afzonderlijke sectie	27

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel J. - Lopende uitgaven :	
Sectie OL. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie	29
Sectie 31. - Eigenlijk Ministerie van Justitie	32
Sectie 32. - Rechterlijke Macht	50
Sectie 33. - Erediensten	58
Sectie 34. - Wetenschappelijk onderzoek	60
Titel II. - Kapitaaluitgaven :	
Sectie OL. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie	61
Sectie 31. - Eigenlijk Ministerie van Justitie	62
Sectie 32. - Rechterlijke Macht	65
Titel IV. - Afzonderlijke sectie	68
Synthetische tabellen van de personeelsformatie en bezetting	73

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Justice et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1^{er}.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de la Justice afférentes à l'année budgétaire 1977 des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(En millions de francs.)

	Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement Vastlofinfs-kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings-kredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	18674,5	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	170,9	—	—	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Total	18845,4	—	—	Totaal.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 19 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptes extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptes extraordinaires du Département peuvent, indépendamment des menues dépenses, effectuer les paiements des créances ne dépassant pas 50 000 francs.

WETSONTWERP.

ROUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die mi zijn en hierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van justitie en van Onze Sraarssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1977 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(ID miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement Vastlofinfs-kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings-kredieten	
Dépenses courantes (Titre I) ...	18674,5	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	170,9	—	—	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Total	18845,4	—	—	Totaal.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van her Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van her Departement.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van her Departement, benevens de kleine uitgaven, de schuldvorderingen beralen die niet hoger zijn dan 50 000 frank.

établissements de bienfaisance de l'Etat à Saint-André-lez-Bruges, à valoir sur les sommes dues à ces établissements pour l'entretien des colons et détenus.

Art. 9.

Le paiement des allocations de naissance, des indemnités pour frais funéraires et des allocations pour prestations à titre exceptionnel s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 10.

Les crédits visés aux articles 33.04, 33.05, 33.07 et 33.09 seront alloués par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces crédits sera fournie au Ministre de la Justice.

Art. 11.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.04 de la section 31 du Titre I peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Section particulière (Titre: IV).

Art. 12.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 4 932 500 000 francs pour les recettes et à 4 946 400 000 francs pour les dépenses.

Art. 13.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui en ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Donné à Bruxelles, le 4 novembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,
H. VANDERPOORTEN.

Le Secrétaire d'Etat ait Budget,
G. GEENS.

digheidsgestichten te Sint-Andries-bij-Brugge, in mindering op de aan die inrichtingen voor het onderhoud van de kolonisten en gedetineerden verschuldigde bedragen.

Art. 9.

De betaling van de geboortetoelagen, van de vergoedingen wegens begrafeniskosten en van de toelagen wegens buitengewone prestaties geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 10.

De bij de artikelen 33.04, 33.05, 33.07 en 33.09 bedoelde kredieten zullen bij ministerieel besluit toegekend worden. Verantwoording van het aanwenden van die kredieten moet aan de Minister van justitie gedaan worden.

Art. 11.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.04 van sectie 31 van Titel I mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikelen van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art. 12.

De verrichtingen op de speciale fondsen vermeld op Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet worden geraamd op 4 932 500 000 frank voor de onrvangsten en op 4 946 400 000 frank voor de uitgaven.

Art. 13.

De wijze van beschikking over het regoed vermeld voor de fondsen ingeschreven op Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk hunner berrekking heeft.

De fondsen waarvan de uitgaven aan her voorafgaand visum van her Rekenhof worden voorgalegd, worden door her reken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken Baangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de onrvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Gegeven te Brussel, 4 november 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KOXINGSWEGE:

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,
H. VANDERPOORTEN.

De Staatssecretaris t'aar Begroting,
G. GEENS.

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Nicht gesplittete kredieten
------	----------	---

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice.

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES; BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

IJ,01	Traitements et frais de représentation du Ministre	1,5
IJ,02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	14,5
	Totaux pour le § 1	16,0

§ 2. Achat de bicos; Don durables et de services.

J2,06	Loyer des bicos immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Reue des Bâtiments. - Impôts. JtreVarRtles bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la llezie des Bâtiments... ..	0,2
J2,19	Frais de fonctionnement du Cabinet:	2,3
	Totaux pour le § 2	2,5
	Totaux pour le chapitre I	23,5
	Totaux pour la section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice:	23,5

Section 31.

Ministère de la Justice proprement dit.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES; POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

II,03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service):	
1.	Administration centrale	547,1
2.	Administration des Etablissements pénitentiaires	1415,8
3.	Office de la Protection de la Jeunesse	506,0
4.	Moniteur belge	200,9
5.	Ecole de Criminologie et de Police scientifique	—
6.	Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	207,6
		2887,4

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister van justitie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
—	—	Jaarwedde en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	11.02
—	—	Totaal voor S I.	

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen van diensten.

—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regier Gebouwen verschuldigde huur: a) den retributies en vergoedingen, — & lasten sluitende op Gebouwen van het Rijk of door hem beheerd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen 33n de Regie der Gebouwen.	12.06
—	—	Werkkosten van het Kabinet	12.19
—	—	Totaal voor S 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
—	—	Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.	

Sectie 31.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St. Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp personeel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden, — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp personeel in dielst door werkongeval getroffen):	11.03
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
—	—	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
—	—	4. Belgisch Staatsblad.	
—	—	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
—	—	6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminale informatie.	
—	—		

TITRE 1. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
II.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	
	1. Administration centrale •	4,6
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires •	95,5
	3. Office de la Protection de la Jeunesse •	14,4
	4. Moniteur belge	15,6
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique •	0,6
	6. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	1,9
		132,6
II.05	Dépenses diverses de l'Etat autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes publics ou par des restaurateurs privés)	7,3
II.10	Salaires et dédommagements occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques,	51,0
	Totaux pour le SI	3078,3
§ 2. Achat de biens non durables et de services.		
12.01	Honoraires des avocats, des médecins, frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales, frais de présence, frais de route et de séjour des personnes travaillant aux administrations de l'Etat, rémunération d'experts, frais de transport, à l'Administration, les administrations de biens (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures) :	
	t. Administration centrale •	14,5
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	15,8
	3. Office de la Protection de la Jeunesse •	2,7
	4. Moniteur belge •	1,9
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique •	0,5
	6. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	—
		35,4
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien :	
	1. Administration centrale	29,5
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	101,1
	3. Office de la Protection de la Jeunesse •	30,6
	4. Moniteur belge	14,5
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	0,1
	6. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	4,2
		180,0
12.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration :	
	t. Administration centrale •	52,8
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	39,4
	3. Office de la Protection de la Jeunesse •	21,5
	4. Moniteur belge	53,6

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastel uitgavenkredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnanceringkredieten		

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel: 11,04

- | | | |
|---|---|--|
| — | — | 1. Hoofdbestuur. |
| — | — | 2. Bestuur der Strafinrichtingen. |
| — | — | 3. Dienst voor Jeugdbescherming. |
| — | — | 4. Belgisch Staatsblad. |
| — | — | 5. School voor Criminologie en Criminalistiek. |
| — | — | 6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele informatie. |
| — | — | |

Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vervoersmiddelen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eemalen, aan het personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs). 11,05

Lonen v.n. de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werka. 11,10

Totaal voor § I.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen van diensten.

Erfloon van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten, in zake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Pensioenen, — en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personeel. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deslandelingen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren) : 12,01

- | | | |
|---|---|--|
| — | — | 1. Hoofdbestuur. |
| — | — | 2. Bestuur der Strafinrichtingen. |
| — | — | 3. Dienst voor Jeugdbescherming. |
| — | — | 4. Belgisch Staatsblad. |
| — | — | 5. School voor Criminologie en Criminalistiek. |
| — | — | 6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele informatie. |
| — | — | |

Verbruik van goederen mer betekenis: tot het bezetten van de lokalen en oDdemouds uitgaven: 12,02

- | | | |
|---|---|--|
| — | — | 1. Hoofdbestuur. |
| — | — | 2. Bestuur der Strafinrichtingen. |
| — | — | 3. Dienst voor Jeugdbescherming. |
| — | — | 4. Belgisch Staatsblad. |
| — | — | 5. School voor Criminologie en Criminalistiek. |
| — | — | 6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele informatie. |
| — | — | |

Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven. 12,03

- | | | |
|---|---|-----------------------------------|
| — | — | 1. Hoofdbestuur. |
| — | — | 2. Bestuur der Strafinrichtingen. |
| — | — | 3. Dienst voor Jeugdbescherming. |
| — | — | 4. Belgisch Staatsblad. |

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Credits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique.	0,3
	6. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	14,2
		181,8
12.04.	Location d'installations mécanographiques	47,0
12.05	Indemnités, généralement quelconques, au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	
	1. Administration centrale ,	8,5
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	8,5
	3. Office de la Protection de la Jeunesse ,	1,5
	4. Moniteur belge	1,4
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	1,3
	6. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	19,6
		40,8
12.06	Loyer des biens immobiliers des chefs de Département, en ce compris les loyers, minuscules et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments prélevés de l'Etat ou payés par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	161,4
12.07	Frais électroniques, des services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de l'édifice local, frais de déménagement, etc.)	0,6
	Totaux des articles 12.01 à 12.07	647,0
12.20	Frais de fonctionnement des services de photocopie	5,2
12.21	Dépenses DOD "I(... ..	0,1
12.22	1. Sûreté publique: mesures de sûreté	22,7
	2. Information criminelle: mesures de sûreté	2,5
12.23	Frais de rapatriement et d'assignement de personnes jugées indésirables,	5,0
12.24	Travaux de composition, de confection de clichés et d'impression confiés par l'imprimerie du « Moniteur belge » à l'industrie privée	20,0
12.25	Dépenses montant de l'action de protection sociale des Comités de protection de la jeunesse. (Le crédit peut être transféré à l'article 60.01.A du Titre IV du présent budget.)	215,2
12.26	Frais de fonctionnement de la « Commission belgo-néerlandaise luxembourgeoise pour l'étude de l'unification du droit » (y compris les frais de réception des membres néerlandais et luxembourgeois de la Commission)	0,3
12.27	Frais de fonctionnement pour la réalisation de la réforme de la procédure pénale	1,2
12.28	Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers,	0,8
12.29	Frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs d'âge en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse	20,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vasileff (Kings- kredieten)	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
—	—	6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele informatie.	
—	—		
—	—	Huur van mecanografische installaties.	12.04
—	—	AUemande vergoeden aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	12.05
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
—	—	3. Dienst voor Jeugdbescherming.	
—	—	of. Belch Staatsblad.	
—	—	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
—	—	6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele informatie.	
—	—		
—	—	Huur van ooreenkomstige goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de huur van de Regie der Gebouwen verschuldigde huur, retributies en vergoedingen, van de Belastingen op de Gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de renouveau van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
—	—		
—	—	Uitzondering voor diensten van de aankopen van Diet-druzzame goederen (weden en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuurkosten, enz.).	12.07
—	—		
—	—	Totale voor de artikelen 12.01 tot 12.07.	
—	—	Kosten voor werking van de dienst voor fotocopie	12.20
—	—	In de bevestiging van de GPKK-keuze van de uitroep van deze aard zal de voor eil geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden.	12.21
—	—	I. Openbare veiligheid: veiligheidsmaatregelen •	12.22
—	—	1. Criminele informatie: veiligheidsmaatregelen.	
—	—	Kosten voor reparatie en verwijdering van ongewenste geachte personen	12.23
—	—	Zetwerk, opmaak van clichés en drukwerk door de drukkerij van het "Belch Staatsblad" aan de privaatrechtelijke overheid.	12.24
—	—	Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingscomités. (Het krediet kan worden overgeschreven naar artikel 60.02.1 van Titel IV van deze bevestiging.)	12.25
—	—	Werkingskosten van de "Belch-Nederlands-Luxemburg Studietoelichting tot de eam van het recht" (met inbegrip van de kosten van ontvangst van de Nederlandse en Luxemburg leden van de Commissie).	12.26
—	—		
—	—	Werkingskosten voor de realisatie van de hervorming van de rechtspleging in strafzaken ...	12.27
—	—	Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfskosten voor vreemdelingen •	12.28
—	—	Kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen in toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.	12.29

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12.31	Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que des récidivistes et anormaux internés en "ecru de la loi de défense sociale, — Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Frais d'entretien et de transport des vagabonds et mendiants. — Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence 0..	452,3
12.32	Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés dans les établissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat (y compris les frais de transfèrement et de correspondance, les jetons personnels et ratifications, les cours par correspondance, les frais pour têtes, jeux et vacances, le fonctionnement des sections scoutes, l'achat de livres classiques et d'articles de classe, les frais d'habillement des élèves sortants, les frais de funérailles, le coût des denrées pour la préparation des repas servis contre paiement aux membres du personnel et les dépenses de fonctionnement de l'école des enfants du personnel annexé à l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruiselede)	47,7
12.33	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privés (y compris entassement, les frais de funérailles) (exceptionnellement, dépenses des années antérieures) 0..	4014,1
12.34	Dépenses résultant de l'action de prévention menée par les Comités de protection de la jeunesse	2,7
12.35	Frais de réception, de logement et de séjour des stagiaires au Centre de formation et de perfectionnement des membres de l'Office de la Protection de la Jeunesse 0..	0,6
12.36	Frais de réception, de logement et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'Institut de juristes belges en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe 0..	0,3
12.37	Protection des personnes et des biens : mesures de protection.	8,0
12.38	Frais de fonctionnement de la Commission nationale pour les problèmes éthiques (pour mémoire)	—
12.41	Modernisation des moyens de production au "Moniteur belge" par introduction de la photocomposition	7,7
12.42	Frais d'organisation de la X ^e conférence des Ministres de la Justice du Conseil de l'Europe (pour mémoire).	—
Total II pour le § 2		5473,4
Totaux pour le chapitre I		8551,7

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages :

33001	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses personnes (y compris les dépenses afférentes aux allées et venues). 0..	3,0
33.02	Indemnités pour soins médicaux et éventuellement frais de funérailles aux membres des communautés religieuses attachées aux établissements pénitentiaires et à l'Office de la Protection de la Jeunesse	0,1

TITEL I. - LOPENDE UITGA VEN.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen:

—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staal van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).	33.01
—	—	Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen en evenueel wegens begrafeniskosten aan de leden van kloosergemeenschappen gehecht aan de strafinrichingen en aan de inrichtingen van de Dienst voor jeugdbescherming.	33.02

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
33.03	Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention, ainsi qu'à des mineurs de justice, victimes d'accidents survenus à l'occasion d'activités éducatives;	0,8
33.04	Subsides à des organismes de réadaptation et des institutions d'accueil qui collaborent à l'action sociale postpénitentiaire à l'égard de délinquants et handicapés sociaux;	26,6
33.05	Subsides aux comités de patronage, à la Commission royale des Patronages et de la Protection de la Jeunesse, aux œuvres collaborant à la protection de la jeunesse et aux œuvres s'occupant de l'adoption d'enfants;	20,0
33.07	Subsides à différents organismes;	0,2
33.09	Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants;	1,2
33.15	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus;	0,4
33.17	Subside au Centre de Documentation juridique (CREDOq);	2,8
	Totaux pour les articles 33	55,1
	Traitements de l'ECOS à l'étranger	
34.01	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris;	4,6
34.09	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de la Commission Benelux pour l'étude de l'unification du droit;	0,5
34.10	Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales;	0,7
34.11	Intervention de la Belgique dans les frais d'impression du Protocole portant institution de la Cour de Justice Benelux (pour mémoire);	—
	Totaux pour les articles 34	5,8
	Totaux pour le chapitre III	60,9
	CHAPITRE 01.	
	DIVERS.	
	Non Rattaché économiquement	
01.01	Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse;	30,0
01.04	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale;	490,4
01.05	Institution d'une commission pour la révision du Code pénal;	3,2
01.06	Crédit provisionnel pour la location d'immeubles, les frais de fonctionnement et l'achat de mobilier et de matériel pour l'Administration de la Législation et pour l'Administration de la Sécurité publique et pour la Sécurité nucléaire (pour mémoire);	—
01.07	Création de l'Office de protection de la vie privée à l'égard des banques de données;	43,0
	Totaux pour le chapitre 01	566,6
	Totaux pour la section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	9179,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnanc- rùiks- kredieten		
—	—	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechrenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechrenis, alsmede aan regeringsminderjarigen, slachtoffers van ongevallen overkomen bij opvoedingsactiviteiten.	33.03
—	—	Toelagen aan wederaanpassingsorganismen en aan onthaalinstellingen die medewerken aan de postpenitentiaire sociale actie ten opzichte van delinquenten en sociaal gehandicapten.	33.04
—	—	Toelagen aan de beschermingscomités, aan de Koninklijke Commissie der Beschermingscomités en der jeugdbescherming, aan de werken die medewerken aan de jeugdbescherming en aan de werken die zich bezighouden met het aannemen van kinderen.	33.05
—	—	Toelagen aan verschillende organismen	33.07
—	—	Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen voor de studie van vraagstukken die met het jeugdvervalswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogeermiddelen verband houden.	33.09
—	—	Tussenkoms van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van Kettincrdren.	33.15
—	—	Totale aan het Centrum voor Rechtsdocumentatie (CREDOC)	33.17
—	—	Toulen voor de artikelen 33.	
—	—	lakomcasoverdrachten aan het buitenland:	
—	—	Aandeel van België in de werkingkosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Parijs.	34.01
—	—	Aandeel van België in de werkingskosten van de Benelux Commissie voor de studie ter conmakidj van het recht.	34.09
—	—	Declinering van België in de werkingskosten van internationale instellingen	34.10
—	—	Tussenkoms van België in de kosten betreffende het drukken van het Protocol tot oprichting van het Benelux-Gerechthof (pro memorie).	34.11
—	—	TOTALE voor de anikelca. 34.	
—	—	Toulen voor hoofdstuk III.	
		HOOFDSTUK III. OL.	
		DIVERSEN.	
		N'ra economisch verdeeld:	
—	—	Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen van de wet van 8 april 1965 betreffende de icuj;bescherming.	01.01
—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.	01.04
—	—	Oprichting van een commissie belast met de herziening van het Strafwetboek	01.05
—	—	Provisioneel krediet voor huur van gebouwen, werkingskosten en aankoop van meubilair en materieel voor het Bestuur der Wereldvint en voor het Bestuur der Openbare Veiligheid en voor de Veiligheid inzake kernenergie (pro memorie).	01.06
—	—	Oprichting van de Dienst tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer in verband met de gegevensbanken.	01.07
—	—	Totale voor hoofdstuk III.	
—	—	Totale voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 32.

Ordre judiciaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

12.01	Rémunération du personnel inclusif et de disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille en cas de décès -- ainsi que les allocations ou indemnités réduites du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté (soignée) et remboursement aux communes des rémunérations du personnel affecté aux parquets des tribunaux de police.	6064,2
12.02	Allocations d'alimentation quelconques au personnel de l'Etat	9,5
Totaux pour le § 1		6073,7

§ 2. Achat de biens durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jours de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).	36,6
12.02	Reprises de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et de l'énergie.	175,9
12.03	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications, du dépensement, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.	301,9
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	77,2
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. -- Impôts. Ktevant les bâtimens propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.	419,7
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.): Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant du transfert de services judiciaires dans de nouveaux locaux	1,5
Totaux des articles 12.01 à 12.07		1013,8
12.12	Frais de représentation de la Cour de Cassation	0,1
12.20	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). -- Frais de signification des arrêts d'expulsion. -- Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. -- Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. -- Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 10 octobre 1967) (exceptionnellement dépenses des années antérieures).	311,1

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie 32.

Rechterlijke Macht.

HOOFDS-TIJK 1.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldiging van lonen van het hulppersoneel, de rolagen voor hogere en bijzondere functies, de "Circulaire" voor arbeidsonvallen, inbegrip van de uitkering van deze vermoedde ICm leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden, alsook de verminderde ooldelingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door weersgeval getroffen) en terugbetaling aan de gemeenten van de bezoldigingen van het personeel verbonden aan de parkacht der politierechtersbanken, 11.03

Alloerhande toelagen van het Rijkspersoneel t.l.m.

Totaal voor § 1.

§ 2. Aankoop van afdelingszame en van dienst.

Erclouen van advokaten, ea Keaeshere, - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve ea schakea, - Presenlijelden, reis- ea "crblijfkosten van niet tot de Rijksdienstca behorende per501JC11- Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prcllaties van derden (met inbegrip van uitven voor vroegere jaren), U.01

Vermaatsuitve met betrek tot het bezenen na de lokalen en onderhoudsuitgave, 12.02

Levering van (QC)leren en diensten bureaukosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholen, kledij en andere kleine bestuursuitgave, 12.03

Aloerhande YCf:oeiditenaan het Rijkspersoneel voor werkelijsten en materiële schade evcoals de vervoerskosten, bureaukosten, dienstuitgaven (mer in r. van de bijlage van de Staat-erk, cr. ia de prijs van de sociale abonnementen), U.05

Huar van onroerende goederen aan de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de RClte der Gebouwen, crschuldtde heurnelden, retributies en ve-injten, - Belstin slaande op 2Cbouwen l'3D het Rijk of door hem buurd, mel inbegrip van de terugbetaling van de belastingen aan de Regie der Gebouwen, 12.06

UilZonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verheizingeskosten, enz.): 12.07
Uitgaven voor m.ncricel en andere werkingsuitgaven voortvloeiend uit de overbrenging van jtrechtelijke diensren naar nieuwe lokalen.

Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.07.

Representatiekosten l'3D het Hof van Cassatie, 12.12

Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de l'itensgebrachte vreemdelingen worden met de l'rechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vcreffend). - Kesten van berekening der uizcrringsbesluiten, - Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek "au srrafvordering en in de wet op de voorlopige hechnis voorziene gevallen. - Vergoeding van de schade bij een gerechtelijk opreden gelden. - Kesten voortvloeiend uit de tocpassing der wet betreffende de l'rechtelijke bijstand en de toelatina, om kosreloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (bij uitzondering, uitgaven van vroegere jaren), 12.10

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12.21	Acquisition et expédition de: 1° carnets prévus pour le paiement immédiat d'une amende pour certaines infractions au Code de la route; 2° carnets «Rapports d'avertissement en cas d'infractions peu graves»	3,0
12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires	7,6
12.25	frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris frais de reliures en dehors du service, de registres de l'Etat civil reproduits)	71,0
	Totaux pour le S 2	1406,6
	Totaux pour le chapitre 1	7480,3
CHAPITRE III.		
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
Transferts de revenus aux mairies:		
33.02	Subsides pour l'«utilitario», par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	0,2
	Totaux pour le chapitre III	0,2
CHAPITRE IV.		
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.		
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés:		
43.01	Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police comme officier du ministère public	82,8
43.03	Indemnités à accorder aux provinces et communes (an. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (y compris les dépenses relatives aux années antérieures)	4,0
	Totaux pour le chapitre IV	86,8
CHAPITRE 01.		
DIVERS.		
Noi réparti économiquement:		
01.03	Création des Cours d'appel et des Cours du travail à Anvers et à Liège (pour mémoire)	—
	Totaux pour le chapitre 01	—
	Totaux pour la section 32. - Ordre judiciaire	7567,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplittede kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

—	—	Aankoop en verzending van: 1° boekjes bestemd voor de onmiddellijke betaling van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode; 2° boekjes: «Waarschuwingsverslagen bij lichte overtredingen».	12.21
—	—	Aankoop van apparaten voor ademtesten.	12.22
—	—	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand).	12.25
—	—	Totale voor § 2.	
—	—	Totale voor hoofdstuk L.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen:

—	—	Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balles in sommige gerechtshoeven.	B.02
—	—	Totale voor hoofdstuk DL	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Dikwijls overdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:

—	—	Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen aangewezen als ambtenaar van het openbaar ministerie.	43.01
—	—	Vergoeding te keren aan de provincies en gemeenten (arr. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961) (met inbegrip van uitgaven betreffende vroegere jaren).	43.03
—	—	Totale voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK OL.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld:

—	—	Oprichting van de Berocpshoven en de Arbeidshoven te Antwerpen en te Bergen (pro mcmoric).	01.03
—	—	Totale voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totale voor sectie 32 -- Rechterlijke Macht.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 33.

Cultes.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Travailleur et rémunérations des ministres des Cultes	1875,9
11.05	Secours à des ministres des cultes	0,2
Totaux pour le S 1		1876,1

S 2. Achat de biens durables et de services.

12.05	Indemnités et quelques pour charités réelles	0,2
Totaux pour le S 2		0,2
Totaux pour le chapitre I		1876,3
Totaux pour la section 33. - Cultes		1876,3

Section 34.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS DESTINÉS D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux menages:

33.08	Subside au Centre d'étude de la Délinquance juvénile	7,9
33.11	Subside au Centre national de Criminologie	5,3
33.12	Institut national de Criminalistique	15,0
Totaux pour le chapitre DI		28,2
Totaux pour la section J4. - Recherche scientifique		28,2
Totaux pour le Titre I - Dépenses courantes du Ministère de la Justice		18674,5

(In miljoenen frank.)

TITEL 1. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Yastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 33.

Erediensten.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten,

—	—	Wcddm en bc-LöldijÖnjctn'an de bedienaren van de erediensten	11.03
—	—	HuPRclm ua de bedienaren van de erediensten	11.05
—	—	Totale voor § 1.	

§ 2. Aankoop van Djet-dulIJ'UDle goederen en VaDdiensten.

—	—	Allerhande ,CF'hoediDJ'CDoor wnlolijke lasten	12.05
—	—	Totale voor § 2.	
—	—	Totale voor hoofdstuk I.	
—	—	Totale voor sectie 33. — Erediensten.	

Sectie 34.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRAOITEN AAN ANDERE SECTOREN.

111komcnso'crdrachten un Rczinnen:

—	—	Toelage ;lan het e Centre d'étude de la Délinquance juvéile ~	33.08
—	—	Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie	33.11
—	—	Nationaal Instituut voor Criminalistiek	33.12
—	—	Totale voor hoofdstuk III.	
—	—	Totale voor sectie 34. — Wetenschappelijk onderzoek.	
—	—	Totale voor Titel I. - Lopende uitgaven 'an hel Ministerie VaDjustitie.	

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL:

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet 1,esplitste kredieten
------	----------	--

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CMLS).

Achat de biens meubles durables:

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,7
	Totaux pour le chapitre VII	0,7
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice	0,7

Section 31.

Ministère de la Justice proprement dit.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises:

51.01	Alimentation des fonds spéciaux pour les petits investissements des établissements pénitentiaires et des colonies de bienfaisance	105
	Totaux pour le chapitre V	1,5

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables:

74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	83,7
	Totaux pour le chapitre VII	83,7
	Totaux pour la section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	85,2

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Aut.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten		

Sectie Ol.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

—	—	Vernolten uitgaven van het Kabinet	74.01
---	---	---	-------

—	—
---	---

Totalen voor hoofdstuk VII.

—	—
---	---

Totalen voor sectie Ol. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.

Sectie 31.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN M'DERE SECTOREN.

Vennootschapsoverdrachten aan bedrijven:

—	—	Stijfning van de speciale fondsen voor de kleine investeringen van de strafinrichtingen en Rijksweldadigheidskoloniën.	51.01
---	---	--	-------

—	—
---	---

Totalen voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
---	---	--	-------

—	—
---	---

Totalen voor hoofdstuk VII.

—	—
---	---

Totalen voor sectie 31. - Eigenlijk Ministerie van Justitie.

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 32.

Ordre judiciaire.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

7.f.01	Achat de machines, mobilier, matériel de moyens de transport terrestre	85,0
7.1.06	Équipement mobilier du nouveau Palais de Justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de R.O.E.F.) (pour mémoire)	—
7.1.07	Équipement en matériel et installation du nouveau Palais de Justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de R.O.E.F.) (pour mémoire)	—
74.09	Achat et installation de télécriteurs (y compris le coût des études liées à cet investissement) pour la police judiciaire de Charleroi (pour mémoire)	—
74.10	Achat et installation de classeurs automatiques pour la documentation de la police judiciaire à Bruxelles (pour mémoire)	—
Totaux pour le chapitre VD		85,0
Totaux pour la section 32. - Ordre judiciaire		85,0
Totaux pour le Titre II. - Dépenses de capital		170,9
Totaux pour les Titres I et II		18845,4

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN,

Crédits dissociés Gesplitste kredieten			TEKSTEN	Art.
	Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnanceringkredieten		

Sectie 32.

Rechterlijke Macht.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

		Aankoop van duurzame roerende goederen:	
—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
—	—	Uitrustingskosten in meubilair van het nieuw Justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van de C.B.B.) (pro memorie).	74.06
—	—	Uitrustingskosten in materieel en installatie van het nieuw Justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van de C.B.B.) (pro memorie).	74.07
—	—	Aankoop en installatie van teletypeschrijfmachines (met inbegrip van de kosten voor studie in Ierland met deze besteding) voor de gerechtelijke politie van Charleroi (pro memorie).	74.09
—	—	Aankoop en plaatsing van automatische klasseerkassen voor de documentatie van de gerechtelijke politie te Brussel (pro memorie).	74.10
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII	
—	—	Totaal voor sectie 32, -- Rechterlijke Macht.	
—	—	Totaal voor Titel II. -- Kapitaaluitgaven.	
—	—	Totaal voor de Titels I en II.	

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

LIBELLES	Saldo au 1 ^{er} janvier 1977 Saldo op 1 januari 1977	Recettes de l'année Ontvangsten van het jaar
----------	--	---

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

60	02	A	Fonds destinés au paiement des subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge autres que ceux confiés aux établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat (loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse)	0,6	4501,3
Totaux pour le chapitre I				0,6	4501,3

CHAPITRE 11.

FONDS DE REMploi DE CREDITS BUDGETAIRES.

63	01	C	Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés, et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1 ^{er} septembre 1955)	0,4	0,2
Totaux pour le chapitre 11				0,4	0,2

CHAPITRE DL

FONDS AUGMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Fondations, donations, I et prix:

67	01	B	Fondation Basrin (arrêté royal du 13 juillet 1914)	—	0,1
Totaux pour le chapitre DL				—	0,1
Totaux pour la Section I				1,0	4501,6

Section U

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE J.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

70	01	C	Exploitations agricoles autonomes, - Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922)	15,2	36,6
70	02	C	Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat, - Fonds d'exploitation (loi du 18 août 1833)	31,4	228,8
70	03	C	Régie du Travail pénitenciaire, - Fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931)	13,3	156,0
70	04	C	Restaurants et réfectoires	0,9	9,5
Totaux pour le chapitre J				60,8	430,9
Totaux pour la section J				60,8	430,9
Totaux pour le Titre IV. - Section particulière				61,8	4932,5

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. -- AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépendances de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1977 — Saldo op 31 december 1977	TEKSTEN	fj-j
--	---	---------	------

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Fondsen bestemd voor de beraaling van roelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen andere dan die roevertrouwd aan de Rijksgeschieden voor observatie en opvoeding onder toezicht (wet van 11 april 1965 betreffende de jeugdbescherming). 60 02 A

4501,3 0,6

4501,3 0,6

Totalen voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de jupensio- neerden en aan hun weduwe; rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955). 63 01 C

0,2 0,4

0,2 0,4

Totalen voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Schrijven, schenken, leen en prijzen:

0,1 —

Stichting Basrin (winklijk besluit van 13 juli 1914).

(17 01 8

0,1 —

Totalen voor hoofdstuk III.

4501,6 1,0

Totalen voor hoofdstuk III.

Sectie II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJKE BEHEER.

38,5 13,3

Zelfstandige landbouwexploitatie. -- Exploirariefondsen (wet van 30 december 1922). 70 01 C

240,9 19,3

Landbouwkolonien van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. -- Exploirariefondsen (wet van 15 augustus 1933). 10 02 C

155,9 13,4

Regie van de Gevangenisarbeid. -- Exploirariefondsen (wet van 30 april 1931). 70 03 C

9,5 0,9

Restaurants en refecteries. 70 04 C

444,8 46,9

Totalen voor hoofdstuk I.

444,8 46,9

Totalen voor sectie D.

4946,4 47,9

Totalen voor Titel IV. -- Afzonderlijke sectie.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 4 novembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 4 november 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIE.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

TITEL I.

DEPENSES COURANTES.

LOPENDE UITGAVEN.

Section OI.

Sectie OI.

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.

CHAPITRE J.

HOOFDSTUK J.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. - Traitements et frais de représentation du Ministre.

Art. 11.01. - [aaruwede] el: representatiekosten van de Minister.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classificatie economische	1977	1976	1975	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	1,5	1,4	1,3	Eigenlijk loon 111

Crédit réel 1977: 1 456 000 francs.

Werkelijk krediet 1977: 1 456 000 frank.

Majoration de l'index.

Stijging van de index.

Art. 11.02. - Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.

Art. 11.02. - [aaruweden] en uergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

1977	1976	1975
14,5	12,6	9,1

(En milliers de francs.)

(In duizendtal frank.)

Classificatie economische	1977	1976	1975	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	13 556	11 776	9137	Eigenlijk 111
donc :				waarvan :
- retenue veuves et orphelins	—	—	—	- afhouding weduwen en wezen
- retenues sécurité sociale	—	—	—	- werknemersbijdragen sociale R-kerheid
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	7711	7234	6 103	Barernabezoldigingen
Promotions de grade et augmentations barémiques	320	319	319	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen
Recrutements dans les limites des cadres	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders
Création de services ou d'emplois nouveaux	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen
Majoration index	5409	4044	2490	Verhoging index
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
Allocations de foyer et de résidence .	35	49	43	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index.	24	27	18	Verhoging index.
Allocation de fin d'année.	57	103	90	Eindejaarstoelage.
Provision pour programmation sociale (2 ¹⁰ , au 1 ^{er} juillet 1974).	—	—	74	Provisie voor sociale programmatie (2 ¹⁰ , op 1 juli 1974).
Totaux	13 556	11 776	9 137	Totalen.
112 Allocations directes	275	304	290	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	106	145	140	Verlofgeld.
Allocations familiales	80	80	80	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	35	35	35	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index.	54	44	35	Verhoging index.
Totaux	275	304	290	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
— au ^{re} assurances sociales	580	520	473	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	14 141	12 600	9 900	Algemene totale.

L'augmentation de 1 811 000 francs résulte :

- de l'augmentation des traitements, des allocations et indemnités diverses (379 000 francs);
- de l'incidence de la hausse de l'index sur les traitements, allocations diverses et contributions patronales (1 432 000 francs).

De verhoging van 1 811 000 frank spreekt voort uit :

- de verhoging van de wedden, toelagen en verschillende vergoedingen (379 000 frank);
- de weerslag van de indexverhoging op de wedden, de verschillende toelagen en op de werkgeversbijdragen (1 432 000 frank).

Effectif du Cabinet :

Effectief van het Kabinet :

Emplois occupés Beleidsbeveiliging	Secteur d'origine. — Sector t'ant oorsprong :											
	Magistrature Rechtspraak		Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Private sector		Total Totaal	
	1 ^{er} mai 1976	1977	1 ^{er} mai 1976	1977	1 ^{er} mai 1976	1977	1 ^{er} mai 1976	1977	1 ^{er} mai 1976	1977	1 ^{er} mai 1976	1977
	1 mei 1976	1977	1 mei 1976	1977	1 mei 1976	1977	1 mei 1976	1977	1 mei 1976	1977	1 mei 1976	1977
Chef de Cabinet. — Kabinetschef	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — Adjunct-Kabinetschef	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	4	4
Conseillers. — Adviseurs.	3	3	1	1	—	—	1	1	—	—	5	5
Attachés. — Attachés.	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2	2
Personnel de bureau. — Bedienden	10	10	6	6	5	5	—	4	4	4	29	29
Chauffeurs d'auto et huissiers. — Alkobestuurders en kamerwachters	—	—	6	6	—	—	—	—	—	—	6	6
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — Telefonisten, werkdieners, schoonmaaksters en concierge.	—	—	4	4	4	4	—	—	—	—	8	8
Total. — Totaal	16	16	19	19	9	9	6	6	5	5	55	55

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. — Impôts grevant les bâtimens propriété de l'Etat ou aliés par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen van de uerschillende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aQ/I de Regie der Gebouwen uerschuldigde Inturgelden, retributies en uergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
122 Location de bâtimens	0,2	0,2	—	Huur van gebouwen 122.

Art. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

(En millions de francs.)

Art. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7,3	6,7	6,4	Algemene werkingskosten 121

Augmentation : 515 000 francs.

Verhoging: 525 000 frank.

Répartition du crédit :

Onderverdeling van het krediet :

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et plâles. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.	685	645	684	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personeel.
2.a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation.	390	340	295	2.a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiks uitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et pour matériel d'entretien (O.C.F.).	886	855	855	b) Onderhouds uitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
J.a) Affranchissement de correspondance.	—	—	—	3.a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	930	870	800	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux.	560	520	500	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier).	550	475	450	d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mecanografische installaties (fotocopieerestel).
e) Transports	1 015	1 040	980	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et Formation professionnelle.	—	—	—	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine besrursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsschooling.
— Habillement (O.C.F.).	158	130	120	— Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.).	—	—	—	4. Huur van mecanografische installaties (C.B.B.).

(En millier, Je francs.)

|

(In duizendrallen frank.)

	1977	1976	1975	
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et déjà matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	%0	870	871	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van her Kabinet voor werkelijke lasren en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
12. hais de réception et frais de représentation du Cabinet du Ministre.	125	125	125	12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Minister.
Total	7125	6700	6400	Totaal.

Section 3L

Ministère de la Justice proprement dit.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

~ I. Salaires et charges sociales.

An. 11.0.1. - *Réductions du IJcrlsom/el actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, des allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

19n	1976	1975
2887,4	2579,7	2446,0

(En milliers de francs.)

Sectie 3L.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van het aaiel, en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonneel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonneel in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

Oassilication économique :	19n	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	2503212	2215394	2089805	Eigenlijk looll. 111
dont :				waarvan :
-- reneue veu\cs et orphalins	164 965	160846	141527	-- afhouding weduwen en wezen.
-- retenues sécurité sociale	50759	52764	48329	-- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Diromposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques	1304426	1256103	1234414	Baremabezoldigingen .
Promotions de grade et augmentations barémiques.	50038	46074	43664	Bevorderingen in graad en wedtlevhogingen.
Recrutements dans lcs limites des cadres.	6-1993	51098	65114	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	25711	2520	1 101	Oprioting van nieuwe diensten of berekkingen.
Réduction pour dépans et mises à la pension.	-56 170	-27482	-18417	Vermindering wegens uirdienstrening en oppensioenstellingen.
Majoration index	949443	702056	603094	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	13756	11794	11696	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence .	39966	34278	32513	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	36388	30627	14 124	Verhoging index.

(En milliers de francs.)

|

(In duizendtallen frank.).

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
Allocation de fin d'année	75260	71326	69513	Eindejaars toeelage ..
Provision pour programmation sociale (2 % au 1 ^{er} juillet 1974).	—	—	32889	Provisie voor sociale programmatie (2 % op 1 juli 1974).
Totaux	2503212	2215394	2089805	Totalen.
112 Allocations directes	290311	273439	270436	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances	110943	106125	106110	Verlofgeld, ..
Allocations familiales	102885	102869	101587	Kinderbijslagen ..
Indemnités de naissance	3759	3759	3915	Geboortevergoedingen ..
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	1828	1726	1791	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten ..
Indemnités pour accidents du travail	150	50	50	Vergoedingen voor arbeidsongevallen ..
Majoration index	70746	58910	56983	Verhoging index ..
Totaux :	290311	273439	270436	Totalen ..
JU Contribution patrouilles :				Werkgeversbijdragen : 113
- aux assurances sociales	93712	91067	85759	- aan sociale verzekeringen
Totaux :	2887235	2579900	2446000	Algemene totalen ..

Augment.loon; 307 335 000 francs.

Le crédit sollicité de 2 887 235 000 francs se répartit. COLLOD suit;

Verhoging; 307 335 000 frank.

Her aangevraagde krediet van 2 887 235 000 frank is als volgt verdeeld:

1. Administration centrale f. 547 065 000
2. Administration des établissements pénitentiaires ... F 1425 800 000
3. Office de la protection de la jeunesse F 506 000 000
4. Moniteur belge F 200 807 000
5. Ecole de criminologie et de police scientifique ... F —
6. Sécurité de l'Etat, Sécurité nationale et Administration de l'Information criminelle. F 21 756 3000

1. Hoofdbestuur F 547 065 000
2. Bestuur der strafinrichtingen F 1425 800 000
3. Dienst voor jeugdbescherming F 506 000 000
4. Belgisch Staatsblad F 200 807 000
5. School voor criminologie en criminalistik F —
6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake Kernenergie en Criminele Informatie F 21 756 3000

L'augmentation de 307 335 000 francs résulte:

1. de l'augmentation des traitements, des allocations et indemnités diverses (+ 62 287 000 francs).

De verhoging mer 307 335 000 frank vloeit voort uit :

1. de verhoging van de wedden, toelagen en verschillende vergoedingen (+ 62 287 000 frank);

2. de l'incidence de la hausse de l'index sur les traitements, allocations diverses et contributions patronales (+ 268 249 000 francs);

2. de weerslag van de indexverhoging op de wedden, de verschillende toelagen en op de werkgeversbijdragen (+ 268 249 000 frank);

3. des recrutements à effectuer dans les limites des cadres (-17 105 000 francs);

3. de uit te voeren aanwervingen binnen de perken van de kaders (-17 105 000 frank);

4. de la création de services ou d'emplois nouveaux (+23 192 000 francs);

4. de oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen (+23 192 000 frank);

5. de la réduction pour départs et mises à la pension (- 29 288 000 francs).

5. de vermindering wegens uitsluitingsredingen en oppensioenstellingen (- 29 288 000 frank).

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

(En millions de francs.)

Art. 11.04. - Alleen toeelagen aan bet Rijkspersoneel

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
III Salaire proprement dit.	132,6	124,2 (0,1)	125,9 (0,1)	Eigenlijk loon. 111

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES DIENSTEN	Commissions diverses. Jetons de présence. Verschillende commissies. Presentiegelden.	Prestations supplémentaires. Surqualification. Bijkomende prestaties. Hogere kwalificering.	Totaux Totalen
Administration centrale. - Hoofdbestuur.	2900	1700	4600
Administration des Etablissements pénitentiaires. - Bestuur der Strafinrichtingen	—	95500	95500
Office de la Protection de la Jeunesse. - Dienst voor Jeugdbescherming	3450	10950	14400
Moniteur beige. - Belgisch Staatsblad	—	15600	15600
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. - School voor Criminologie en Criminalistiek.	—	600	600
Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle. - Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele informatie	—	1900	1900
Totaux. - Totalen:	6350	126250	132600

Augmentation: 8400000 francs, dont principalement:

Administration centrale: +500 000 francs,

Incidence de l'index (100 000 francs) et ajustement du crédit à la dépense probable (400 000 francs).

Administration des Etablissements pénitentiaires: +5 300 000 francs.
Incidence de l'index.

Office de la Protection de la Jeunesse: +1 000 000 de francs,

Incidence de l'index (250 000 francs) et majoration des indemnités pour prestations du dimanche (750 000 francs).

Moniteur beige: +1 600 000 francs,

Augmentation des primes diverses et incidence de l'index.

An. 11.05. - Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux (compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel par des organismes parastatals et par des restaurants privés).

(En millions de francs.)

Verhoging: 8 400 000 frank, waarvan hoofdzakelijk:

Hoofdbestuur: +500 000 frank,

Weerslag van de index (100 000 frank) en aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave (400 000 frank).

Bestuur der Strafinrichtingen: +5 300 000 frank,
Weerslag van de index.

Dienst voor Jeugdbescherming: +1 000 000 frank.

Weerslag van de index (250 000 frank) en verhoging van de toelagen voor prestaties verricht op zondag (750 000 frank).

Belgisch Staatsblad: +1 600 000 frank.

Verhoging van diverse premies en weerslag van de index.

Art. 11.05. - Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmaalen aan het personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
115 Salaire en nature	7,3	6,7	6,0	Loon in natura 115

a) Interventions individuelles:

A fonds perdus: intervention pour des cas particuliers
(compris les primes de naissance) F 2050000

b) Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels, etc. 500000

c) Interventions en faveur des restaurants, etc.:

1° Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien) 1200000

2° Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la Régie des Télégraphes et des Téléphones ou par des restaurants privés 3550000

Total F 7300000

Augmentation: 600 000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable (500 000 francs) et augmentation des frais d'exploitation (100 000 francs).

a) Individuele tegemoetkomingen:

Niet terugvorderbaar: tegemoetkomingen voor bijzondere gevallen met inbegrip van de geboortepremies F 2050000

b) Tegemoetkomingen ten gunste van sportgroeperingen, culturele groeperingen, enz. 500000

c) Tegemoetkomingen ten gunste van de restaurants, enz.:

1° Algemene kosten (water, gas, elektriciteit, onderhoud) 1200000

2° Tussenkost in de algemene exploitatiekosten van zekere restaurants beheerd door de Regie van Telegrafie en Telefonie of door private restaurants 3550000

Totaal F 7300000

Verhoging: 600 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave (500 000 frank) en verhoging van de exploitatiekosten (100 000 frank).

Arr. 11.10. - Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques.

(En millions de francs.)

Art. 11.10. - Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	51,0	44,8 (0,7)	39,1	Eigenlijk loon 111

Augmentation: 6200000 francs.

Augmentation des salaires et accroissement de la population détenue.

Verhoging: 6200000 frank.

Verhoging van de lonen en aangroei van het aantal gedetineerden.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales, - jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. - Erelonen van advokaten en geneesheren, - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten aan niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	35,4	29,5	28,1	Algemene werkingskosten... .. 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Honoraires des avocats — Erelonen van de advokaten	Honoraires des médecins — Erelonen van de geneesheren	Honoraires des ingénieurs civils — Erelonen van de burgerlijk ingenieurs	Prestations de tiers et honoraires des experts étrangers à l'Admini- stration — Prestaties van derden en erelonen van de niet tot de Admini- stratie behorende deskundigen	Frais de justice — Gerechts- kosten	Commissions diverses. Jetons de présence. Frais de route et de séjour. — Diverse commissies. Presentie- gelden. Reis- en verblijf- kosten	Totaux : — Totalen.
Administration centrale. — Hoofdbestuur	550	10	8000	4500	40	1400	14500
Administration des Etablissements pénitentiaires. — Bestuur der Strafinrichtingen	—	2400	—	8600	—	4 500	15800
Office de la Protection de la Jeunesse. — Dienst voor Jeugdbescherming	—	184	—	715	—	1801	2700
Moniteur belge. — Belgisch Staatsblad	—	—	—	1900	—	—	1900
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. — School voor Criminologie en Politie Wetenschap	—	—	—	—	—	500	500
Totaux: x. — Totalen.	550	2594	8000	15715	40	8501	35400

Augmentation: 5600 000 francs, dont:

Administration centrale: +2800000 francs.

Assistance en analyse organique pour de nouvelles applications, notamment d' documentation juridique et en gestion des greffes et des parquets (2000000 de francs).

Verhoging: 5600 000 frank, waarvan:

Hoofdbestuur: +2800 000 frank.

Hulp bij de organische analyse van nieuwe toepassingen, namelijk de gerechtelijke documentatie en het beheer van de griffies en de parkeren (2 000 000 frank).

Majoration des honoraires et augmentation des prestations (400000 francs).

Majoration des frais de route et de séjour (400000 francs).

Administration des Etablissements pénitentiaires : + 2 000 000 de francs.

Incidence de l'index sur les prestations de tiers et les frais de séjour.

Office de la Protection de la jeunesse : +400000 francs.

Incidence de l'index sur :

- les rétributions des médecins suppléants (72 000 francs);

- les frais de séjour (230 000 francs);

- les frais de route et les jetons de présence (98 000 francs).

Moniteur belge : + 400 000 francs;

- dont principalement affiliation d'une interentreprise pour la médecine du travail.

Art. 12.02. -- Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

(En millions de francs.)

Verhoging der erelonen en srijging van het aanral prestaries (400000 frank).

Verhoging van de reis- en verblijfkosten (400000 frank).

Bestuur der Strafinrichtingen : + 2 000 000 frank.

Weerslag van de index op de prestaties van derden en de verblijfkosten.

Dienst uoor Jeugdbescherming : +400000 frank.

Weerslag van de index op :

- de bezoldigingen van de plaatsvervangende geneesheren (72 000 frank);

- de verblijfkosten (230 000 frank);

- de reiskosten en de presentiegelden (98000 frank).

Belgisch Staatsblad : +400 000 frank;

- waarvan hoofdzakelijk aansluiting bij een interbedrijfsgeneeskundige dienst.

Art. 12.02. -- Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten l'an de lokalen en onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	180,0	142,1 (6,4)	122,8 (4,3)	Algemene werkkosten..... 121

(En millien de franco.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Eau, vapeur, et. électricité. — Water, stoom, en elektriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F., — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Autres dépenses de consommation — Andere verbruiks- uitgaven	Entretien de locaux, mobiliér, matériel et machines. — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien Onderhoudsuitgaven		Totaux — Totaal
					O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	
Administration centrale. -- Hooibestuur ...	8090	—	6040	15090	280	—	29500
Administration des Etablissements pénitentiaires. -- Bestuur der Strafinrichtingen ...	38100	38300	—	22500	2200	—	101100
Office de la protection de la Jeunesse. -- Dienst voor Jeugdbescherming ...	6400	12400	—	10300	1050	400	30600
Moniteur belge. -- Belgisch Staatsblad ...	5700	—	—	8750	50	—	14500
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. -- School voor Criminologie en Criminalistiek ...	—	—	—	11	5	10	35
Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et information criminelle. -- Veiligheid van de Staat, Veiligheid in Zake Kernenergie en Criminalistische Informatie ...	806	671	910	1450	183	60	4200
Totaux. -- Totaal: ...	59226	51371	6990	58110	3768	470	179935

Augmentation : 37 835 000 francs, dont principalement :

Administration centrale : 20 900 000 francs.

Augmentation des prix et des tarifs et accroissement des besoins (1,4 million). -- Dépenses de consommation (10,8 millions) et dépenses d'entretien (8,7 millions) pour l'occupation de nouveaux locaux.

Administration des Etablissements pénitentiaires : +12 100 000 francs.

Répercussion de la hausse des prix et des différents tarifs sur l'ensemble des postes.

Office de la Protection de la Jeunesse : +3 200 000 francs.

Augmentation compte tenu des dépenses réellement exposées et de la hausse des prix.

Verhoging : 37 835 000 frank, waarvan hoofdzakelijk :

Hooibestuur : + 20 900 000 frank.

Stijging van de prijzen en de tarieven en verhoging van de behoeften (1,4 miljoen). -- Verbruiksuitgaven (10,8 miljoen) en onderhoudsuitgaven (8,7 miljoen) voor de berrekking van nieuwe lokalen.

Bestuur der Strafinrichtingen : +12 100 000 frank.

Weerslag van de stijging van de prijzen en van de verschillende tarieven over het geheel der posen.

Dienst uoor Jeugdbescherming : +3 200 000 frank.

Verhoging rekening houdend met de werkelijk gedane uitgaven en met de stijging der prijzen.

Moniteur belge: +2 300 000 francs.

Répercussion de la hausse des prix et des tarifs sur les différents postes et adaptation des dépenses aux besoins réels.

Services de sûreté: - 600 000 francs.

Résultat de la fusion des articles.

Décomposition du crédit sollicité de 4200 000 francs:

Sûreté de l'Etat	F	3400000
Sécurité nucléaire... ..		345000
Information criminelle		455000
Total	F	4200000

Art. 12.03. - Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

(En millions de francs.)

Belgisch Staatsblad : +2 300 000 frank.

Weerslag van de stijging der prijzen en der tarieven op de verschillende posten en aanpassing van de uitgaven aan de werkelijke behoeften.

Veiligheidsdiensten: - 600000 frank.

Vloeit voort uit de fusie van artikels.

Samenstelling van het aangevraagde krediet van 4 200 000 frank:

Veiligheid van de Staat;	F	3 400 000
Veiligheid inzake Kernenergie		345000
Criminele Informatie		455 000
Totaal	F	4200000

Art. 12.03. - Leueringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het Departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	181,8	143,5 (0,3)	128,6 (1,0)	Algemene werkingskosten 121

(En millions de mna.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Frais de bureau — Bureau- kosten	Transports — Vervoer	Imp&S, redovances et autres petites dépenses d'ad- ministration — Belastingen, retributies, en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publications du Départe- ment — Publikaties van het DeParte- ment	Habille- ment O.C.F. — Kleding C.F.B.	Formation profession- nelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
Administration Centrale. - Hoofdbestuur ...	49484	40	580	1996	400	300	52800
Administration des Etablissements pénitentia- res. - Bestuur der Strafinrichtingen	10650	7000	150	870	18620	2110	39400
Office de la Protection de la Jeunesse. — Dienst voor Jeugdbescherming.	16078	1830	865	—	150	250	21 500
Moniteur belge. - Belgisch Staatsblad ...	53230	60	10	—	300	—	53600
Ecole de Criminologie et de Police scientifi- que. - School voor criminologie en crimi- nalistiek	121	—	—	115	—	—	236
Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Infor- mation criminelle. - Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake Kernenergie en Cri- minele Informatie	7 561	4590	1460	—	155	408	14200
Totaux. - Totalen	137150	13520	3065	2981	19625	5395	181736

Décomposition des frais de bureau.
(En milliers de francs.)

Samenstelling van de bureau-oukosten.
(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et Téléphone — Telegrammen en Telefoon	Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, microfilmage — Materieel, bureau-benodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen, microfilmmering		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mecanografische installaties	
				OCF — CBB	Petites dépenses; — Kleine uitgaven	OCF — eBB	Autres — Andere
Administration Centrale. — Hoofdbestuur ..	24200	1100	2586	5 003	5395	—	1200
Administration des Etablissements pénitentiaires. — Bestuur der Strafinrichtingen ..	—	3350	600	1500	3000	1600	600
Office de la Protection de la Jeunesse. — Dienst voor Jeugdbescherming ..	820	3500	1310	1900	7948	100	500
Moniteur belge. — Belgisch Staatsblad ..	2300	305	30	50500	95	—	—
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. — School voor criminologie en erimi-	3	—	20	38	51	—	—
SGIrd de l'Etat, Sécurité nucléaire et information criminelle. — Veiligheid vln de Staat, Veiligheid illuzte Knnt/ergie m Cri-	47	1795	714	932	2219	—	1880
Totaal. — Totale ..	17370	20050	5269	59873	18708	1700	4180

Ausruening: 38 300 000 francs, dODt:

Administration centrale: +28 400 000 francs.

Suppression de la franchise postale (23 millions de francs).

Répersion sur les différents postes de la hausse des prix et des tarifs (1 975 000 francs).

Accroissement des besoins, compte tenu de l'extension des affaires traitées (515 000 francs).

Adaptation des dépenses aux besoins réels, suite à l'achèvement de certains travaux de microfilmage (-1,5 millions de francs).

Dépenses quelconques pour l'occupation de nouveaux locaux (4 400 000 francs).

Administration des Etablissements pénitentiaires: +3 200 000 francs.

Répersion sur les différents postes de la hausse des prix et des tarifs (1 400 000 francs).

Frais de premier équipement des nouveaux surveillants à recruter (1 450 000 francs).

Ouverture de l'Institut de perfectionnement des cadres pénitentiaires de Marnaffe (350 000 francs).

Office de la protection de la Jeunesse: +1 900 000 francs.

Augmentation compte tenu des dépenses des exercices antérieurs et de l'augmentation constante des prix (1 450 000 francs) et de la suppression de la franchise postale (450 000 francs).

Moniteur belge: +2 400 000 francs.

Hausse du prix du papier pour l'impression des publications officielles (2 000 000 de francs), adaptation du crédit à l'augmentation des prix et des tarifs et aux dépenses probables (400 000 francs).

Services de sûreté: +240 000 francs.

Le crédit sollicité de 14 200 000 francs se décompose comme suit:

Sûreté de l'Etat ..	F	11377000
Sécurité nucléaire ..		439000
Information criminelle ..		2384000

Total ... F 14200000

Verhoging: 38 300 000 frank, waarvan:

Hoofdbestuur: +28 400 000 frank.

Afschaffing van het postvrijdom (23 miljoen frank).

Weerslag op de verschillende posren van de stijging der prijzen en tarieven (1 975 000 frank).

Aangroei van de behoeften rekening houdend met de behandelde zaken (525 000 frank).

Aanpassing van de uitgaven aan de werkelijke behoeften, ingevolge de beëindiging van zekere werken in verband met de microfilmmering (-1,5 miljoen frank).

Allerhande uitgaven voor de betrekking van nieuwe lokalen (4400000 miljoen frank).

Bestuur der Strafinrichtingen: +3 200 000 frank.

Weerslag op de verschillende posren van de stijging der prijzen en tarieven (1 400 000 frank).

KOSTEN voor eerste uitzet van de nieuwe aan te werven bewaarders (1 450 000 frank).

Opening van het Ven'olmakingsinstituut der penitentiaire kaders te Marnaffe (350 000 frank).

Dienst voor Jeugdbescherming: +1 900 000 frank.

Verhoging rekening houdend met de uitgaven van vorige dienstjaren en de voortdurende verhoging der prijzen (1 450 000 frank) en van de afschaffing van het postvrijdom (450 000 frank).

Belgisch Staatsblad: +2 400 000 frank.

Prijsstijging van het papier voor het drukken van de officiële publikaties (2 000 000 frank), aanpassing van het krediet aan de stijging van de prijzen en de tarieven en aan de waarschijnlijke uitgaven (400 000 frank).

Veiligheidsdiensten: +2 400 000 frank.

Her aangevraagd krediet van 14 200 000 frank is als volgt samen-

Veiligheid van de Staat ..	F	11377000
Veiligheid inzake Kernenergie ..		439000
Criminale Informatie ..		2384000

Totaal ... F 14 100 000

L'augmentation résulte principalement :

- de la centralisation du parc automobile de la Sûreté de l'Etat (1500 000 francs);
- de l'augmentation des prix et de l'extension des activités des services de sûreté (900 000 francs).

Arr. 12.04. - Location d'installations mécanographiques.
(En millions de francs.)

De verhoging vloeit voort uit :

- de centralisatie van het wagenpark van de Veiligheid van de Staat (1 500 000 frank);
- de verhoging der prijzen en de uitbreiding der activiteiten van de veiligheidsdiensten (900 000 frank).

Art. 12.04. - Huur van mecanografische installaties.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	47,0	37,2	28,3	Algemene werkingskosten 121

Augmentation: +9 800 000 francs.

Remplacement de l'unité centrale 4004/45 par une 4004/150 (+4450000 francs).

Extension des périphériques (+ 5 350 000 francs).

Verhoging: +9 800 000 frank.

Vervanging van de centrale eenheid 4004/45 door een 4004/150 (+4450000 frank).

Uitbreiding van de periferische eenheden (+ 5 350 000 frank).

Arr. 12.05. - Indemnités générales quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Art. 12.05. - Allerhande uergoedingen aan het Bijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de ueroerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

ClôliSificollionéconómique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1010,8	38,2 (0,4)	36,3 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — Abonnementen, reiskosten, en andere reiskosten	Indemnités kilométriques. — Kilometerverf(oor)ten	Indemnités pour charges miles et de ts matériels. — Verf(oor)ten voor werkelijke lasten en materiële schade	Missions l'étranger. — Opdrachten naar het buitenland	Totaux. — Totalen
Administration centrale. - Hoofdbestuur ...	2400	t 650	3130	1320	8500
Administration des Etablissements pénitentiaires. - Bestuur der Strafinrichtingen ...	1200	2900	4400	—	8500
Office de la Protection de la Jeunesse. - Dienst voor jeugdbescherming ...	150	410	925	15	1500
Moniteur belge. - Belgisch Staatsblad ...	t 380	—	20	—	1400
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. - School voor Criminologie en Criminalistiek ...	—	—	t 300	—	1300
Sûreté de l'Etat. Sécurité nucléaire et Information criminelle. - Veiligheid van de Staat. Veiligheid inzake Kernenergie en Criminele Informatie ...	850	200	17450	t 100	19600
Totaux. - Totalen ...	5980	5 t60	27225	2435	40800

Augmentation : 2 600 000 francs, dont :

Administration centrale : +300 000 francs.

Augmentation prévisible des tarifs S.N.C.B. et du nombre d'ayants droit (200 000 francs) et des indemnités pour charges réelles (300 000 francs).

Hausse des tarifs en matière de frais de déplacement et de séjour à l'étranger (700 000 francs).

Verhoging: 2 600 000 frank, waarvan :

Hoofdbestuur : +300 000 frank.

Te voorziene verhoging van de tarieven van de N.M.B.S. en van het aantal rechthebbenden (200 000 frank) en van de vergoedingen voor werkelijke lasten (300 000 frank).

Stijging van de tarieven voor reiskosten en van verblijf in het buitenland (700 000 frank).

Administration des Etablissements pénitentiaires : +800000 francs.

Augmentation des abonnements sociaux (300000 francs). -- Recrutement des salariés sociaux -- incidence sur les indemnités kilométriques (100000 francs).

Répercussion de la hausse de l'index sur les frais de séjour et augmentation des frais de route (400000 francs).

Office de la Protection de la jeunesse : +200000 francs.

Relèvement du plafond des abonnements sociaux (90000 francs). -- Augmentation de l'index pour les frais de séjour (110000 francs).

Ecole de Criminologie et de Police scientifique : +100000 francs.

Hausse des tarifs des transports en commun.

Services de Sûreté : +1200000 francs.

Décomposition du crédit sollicité :

Sûreté de l'Etat : 17300 000 francs (+1300 000 francs).

Sécurité nucléaire : 700 000 francs (inchangé).

Information criminelle : 1600 000 francs (-100 000 francs).

Répercussion de la hausse de l'index sur les indemnités journalières allouées aux membres des services extérieurs.

Art. 12.06. -- *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
122 Location de bâtiments	161,4	36,4	37,3	Huur van gebouwen 122

Augmentation : 115 millions de francs.

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires : 8000000 de francs.

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % : 77 228 000 francs.

3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location : 1 172 000 francs.

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments : 75000000 de francs.

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

Administration centrale	F	152306000
Administration des Etablissements pénitentiaires		2900000
Office de la Protection de la Jeunesse (Services extérieurs)		5894000
Sûreté de l'Etat (Services extérieurs)		300000

Total F 161400000

Art. 12.07. -- *Frais d'exploitation des services et d'acquisitions de biens non durables (travaux de fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,6	0,6	1,7	Algemene werkingskosten 121

Augmentation : 200 000 francs.

Décomposition du crédit :

Administration centrale : 200 000 francs.

Aménagement de locaux destinés au nouveau central téléphonique.

Sûreté de l'Etat : 400000 francs.

Déménagement d'une section de province et travaux d'installation.

Bestuur der Strafinrichtingen : +800000 frank.

Verhoging van de sociale abonnementen (300000 frank). -- Aanwerving van sociaal assistenten -- weerslag op de kilometervergoedingen (100000 frank).

Weerslag van de indexstijging op de verblijfkosten en verhoging van de reiskosten (400 000 frank).

Dienst voor Jeugdbescherming : +200000 frank.

Verhoging van de loongrenzen van de sociale abonnementen (90000 frank). -- Verhoging van de index van de verblijfskosten (110000 frank).

School voor Criminologie en Criminalistiek : +100 000 frank.

Verhoging der tarieven van de gemeenschappelijke vervoermiddelen.

Veiligheidsdiensten : +1 200 000 frank.

Ontleding van het gevraagd krediet :

Veiligheid van de Staat : 17300 000 frank (+1300000 frank).

Veiligheid inzake Kernenergie : 700000 frank (ongewijzigd).

Criminele Informatie : 1600000 frank (-100000 frank).

Weerslag van de indexstijging op de dagvergoedingen toegestaan aan de leden van de burendiensten.

Art. 12.06. -- *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurprijzen, retributies en vergoedingen. -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem ge/murd met inbegrip van de ter liggende betaling t'ail belastingen in de Regie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

Verhoging : 125 miljoen frank.

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement overeenkomstig de wets- of reglementarische bepalingen : 8000 000 frank.

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % : 77 228 000 frank.

3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen : 1 172 000 frank.

4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen : 75000000 frank.

Her aangevraagd krediet is als volgt verdeeld :

Hoofdbestuur	F	152306000
Bestuur der Strafinrichtingen		2900000
Dienst voor Jeugdbescherming (buitendiensten)		5894000

Veiligheid van de Staat (buitendiensten) 300000

Totaal F 161400000

Art. 12.07. -- *Uitvoeringskosten voor diensten en voor open van niet-duurzame goederen (erken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingen, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,6	0,6	1,7	Algemene werkingskosten 121

Augmentation : 200 000 francs.

Décomposition du crédit :

Hoofdbestuur : 200 000 frank.

Inrichting der lokalen bestemd voor de nieuwe telefooncentrale.

Veiligheid van de Staat : 400 000 frank.

Verhuizing van een sekcie in de provincie en aanpassingswerken.

Art. 12.20. - *Frais de fonctionnement des services de photocopie.*
(En millions de francs.)

Art. 12.20. - *Kosten voor uitrusting van de diensten voor fotocopie.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	5,2	4,1	3,9	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 1100 000 francs.

Augmentation du nombre de photocopies: +320 000 francs.

Besoins spéciaux: reproduction de photos de détenus: + 260 000 francs; microfilmage d'archives: + 520 000 francs.

Verhoging: 1100000 frank.

Vermeerdering van het aantal fotocopieën: +320000 frank.

Speciale behoeften: reproductie van de foto's der gedetineerden: + 260000 frank; microfilmage van archief: +520000 frank.

Art. 12.21. - *Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel).*
(En millions de francs.)

Art. 12.21. - *In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden).*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
12.J Achats spécifiques	0,1	0,1	0,1	Specifieke aankopen... .. 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

An. 12.22. - 1. *Sûreté publique: mesures de sûreté.*
2. *Informalia" criminelle: mesures de sûreté.*
(En millions de francs.)

Art. 12.22. - 1. *Openbare veiligheid: veiligheidsmaatregelen.*
2. *Criminele informatie: veiligheidsmaatregelen.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	25,2	22,9	20,4	Specifieke aankopen... .. 123

Augmentation: 2300000 francs.

Décomposition du crédit:

Sûreté publique: 22 700 000 francs.

Information criminelle: 2500 000 francs.

Verhoging: 2 300 000 frank.

Samenstelling van het krediet:

Openbare veiligheid: 22 700 000 frank.

Criminele informatie: 2 500 000 frank.

An. 12.23. - *frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables.*
(En millions de francs.)

An. 12.23. - *Kosten voor repatriëring en vernieuwing van onge/Venst geachte personen.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	5,0	4,0 (0,9)	3,0 (1,9)	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 1 000 000 de francs; - Augmentation du nombre de rapatriements et des frais de transports.

Verhoging: 1 000 000 frank. - Verhoging van het aantal repatriëringen en van de vervoerkosten.

An. 12.24. - *Travaux de composition, de confection de clichés et d'impression confiés par l'administration du Moniteur belge à l'industrie privée.*
(En millions de francs.)

An. 12.24. - *Zet/Verk, opmaken van clichés en drukwerk door de dntkkee; van het Belgisch Staatsblad aan de priaatnprheid toe- uettroutod.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	20,0	23,0	15,1	Specifieke aankopen... .. 123

Réduction: 3 000 000 de francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable.

Vermindering: 3 000 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

Art. 12.25. - *Dépenses résultant de l'action de protection sociale des comités de protection de la jeunesse.*

(Le crédit peut être transféré à l'article 60.02.A du Titre IV du présent budget).

(En millions de francs.)

Art. 12.25. - *Uitgaven die voortvloeiën uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingscomités.*

(Het krediet kan worden overgeschreven naar artikel 60.02.A van Titel IV van deze begroting).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	215,2	196,2	205,6	Specifieke aankopen 123

Majoration: 19 000 000 de francs.

- Produit supplémentaire provenant des salaires des mineurs au travail (-500 000 francs).
- Récupération d'allocations familiales (-2000 000 de francs).
- Dépenses supplémentaires pour frais spéciaux (+ 1 500 000 francs).
- Incidence de l'index (+950 000 francs).
- Nouvelles initiatives 1976 - incidence en 1977 (+2500 000 francs).
- Initiatives nouvelles 1977 (+8000 000 de francs).

Verhoging: 19000000 frank.

- Meeropbrengst van de lonen van werkende minderjarigen (-500000 frank).
- Recuperatie kinderbijslagen (- 2000 000 frank).
- Meenuitgaven voor speciale kosten (+ 1 500 000 frank).
- Weerslag van de index (+9 500 000 frank).
- Nieuwe initiatieven 1976 - weerslag in 1977 (+ 2 500 000 frank).
- Nieuwe initiatieven 1977 (+8000000 frank).

Art. 12.26. - *Frais de fonctionnement de la «Commission belgo-néerlandaise luxembourgeoise pour l'étude de l'unification du droit» (y compris les frais de réception des membres néerlandais et luxembourgeois de la Commission).*

(En millions de francs.)

Art. 12.26. - *Werkingskosten van de «Belgisch-Nederlands-Luxemburgse Studiecommissie tot eenmaking van het recht» (met inbegrip van de kosten van ontvangst van de Nederlandse en Luxemburgse leden van de Commissie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
J23 Achats spécifiques	0,3	0,3	0,3	Specifieke aankopen 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.27. - *Frais de fonctionnement pour la réalisation de la réforme de la procédure pénale.*

(En millions de francs.)

Art. 12.27. - *Werkingskosten voor de realisatie van de heruorming van de rechtspleging in strafzaken.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
J2.1 Achats spécifiques	1,2	2,2	1,1	Specifieke aankopen 123

Reduction: 1 000 000 de francs.

Frais de fonctionnement.

Vermindering: 1 000 000 frank.

Werkingskosten.

Art. 12.28. - *Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers.*

(En millions de francs.)

Art. 12.28. - *Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
J23 Achats spécifiques	0,8	0,4	0,2	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 400 000 francs.

Repercussion de la hausse du prix du papier et des salaires.

Verhoging: 400 000 frank.

Weerslag van de prijsstijging van het papier en van de lonen.

Art. 12.29. - *Frais résultant du transfert, d'immunité et de surveillance de mineurs d'âge en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.*

(En millions de francs.)

Art. 12.29. - *Kosten voortvloeiend uit oorbrenning, onderzoek en toezicht van minderjarigen in toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
J2~ Achats spécifiques	20,0	18,3 (0,1)	14,5 (0,1)	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 1 700 000 francs.

Augmentation du cadre du personnel des délégués permanents. - Incidence de l'augmentation de l'indemnité kilométrique et de l'adaptation à l'index des frais de séjour.

Verhoging: 1700000 frank.

Verhoging van de personeelsformatie van de vaste afgevaardigden. - Weerslag van de verhoging van de kilometervergoeding en de indexaanpassing van de verblijfkosten.

Art. 12.34. — *Dépenses résultant de l'action de prévention générale des comités de protection de la jeunesse.*

(En millions de francs.)

Art. 12.34. — *Uitgaven voortvloeiend uit de actie voor algemene preventie van de jeugdbeschermingcomité.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
113 Achats spécifiques	2,7	—	—	Specifieke aankopen 123

Application de l'article 2, § 3 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse et relative aux tâches des comités de protection.

Toepassing van artikel 2, § 3, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming en betreffende de taken van de beschermingscomités.

Art. 12.35. — *Frais de réception, de nourriture et de séjour des stagiaires au Centre de formation et de perfectionnement des cadres de l'Office de la protection de la jeunesse.*

(En millions de francs.)

Art. 12.35. — *Kosten van ontvangst, van voeding en verblijf van stagiairs in de kadertschool van de Dienst voor Jeugdbescherming.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,6	0,6	0,6	Specifieke aankopen 123

Crédit inchôné.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.36. — *Frais de réunion, de séjour et de transport résultant de l'organisation d'un stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe.*

(En millions de francs.)

Art. 12.36. — *Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,3	0,3	0,3	Specifieke aankopen 123

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 12.37. — *Protection des personnes et des biens: mesures de protection.*

(En millions de francs.)

Art. 12.37. — *Bescherming van personen en van goederen: beschermingsmaatregelen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	8,0	7,6	8,0	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 400 000 francs.
Mesures de protection.

Verhoging: 400 000 frank.
Beschermingsmaatregelen.

Art. 12.38. — *Frais de fonctionnement de la Commission nationale pour les problèmes éthiques (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Art. 12.38. — *Wereldngskosten van de Nationale Commissie voor ethische vraagstukken. (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	—	1,5	3,0	Specifieke aankopen 123

Art. 11.41. — Modernisation des moyens de production
Moniteur beige l'lr l'introduction de la photocomposition.

(En millions de francs.)

Art. 12.41. — Modernisatie van de productiemogelijkheden in het
Belgisch Staatsblad door ingelmtiknening van de fotografische
zetwijze.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7,7	—	—	Algemene werkingskosten 121

— Location d'un ordinateur et de ses périphériques (3500 000 francs)
et achat de produits de consommation (500 000 francs).

— Huur van een computer en randapparatuur (3500000 frank) en
aankoop van verbruiksproducten (500000 frank).

— Frais d'adaptation des:

— Aanpassingskosten van:

— claviers perforateurs F 1000000

— ponsbandmachines F 1000000

— cylindres rotative F 1100000

— rotatieperscilinders F 1100000

— Frais d'aménagement de certains locaux F 1600000

— Aanpassingskosten van zekere lokalen F 1600000

Art. 12.42. — Frais d'organisation de la Xe conférence des Ministres
de la Justice du Conseil de l'Europe. (pour mémoire).

(En millions de francs.)

An. 12.42. — Organisatiekosten van de X^e bijeenkomst van
de Ministers van Justitie van de Raad van Europa (pro memoria).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
12.1 Achats spécifiques	—	2,0	—	Specifieke aankopen 123

CHAPITRE DI.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Traasfers de revenus aux ménages.

Art. 33.01. — L'indemnité diverse à des tiers ikklart dérouler ik
l'engagement de la responsabilité ik rElat l'égard d'aes rommis
fiar ses orga"es et ses préposés. (.; compris les dépenses afférentes
aux années antérieures).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK ID.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend
uit het opnemen door de Staat van vjn veraltwoordeJijkJeid ten
overstaan van door zjn organen en door zjn bedienden gepleegde
dadén (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.61 Autres transferts aux ménages. ...	3,1	3,5	5,1	Andere overdrachten aan gezinnen • 33.61

Réduction: 500 000 francs.

Ajustement du crédit à 13 dépenses anendue..

Vermindering: 500 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

Art. 33.02. — Indemnités pour soins médicaux et inrtwleémnt: frais
th funéraires aux membres des communautés religieuses attachées
aux établissements pénitentiaires et à l'Office de la Protection de
la Jeunesse.

(En millions de francs.)

Art. 33.02. — Vergoedingen w/egens geneesk.t.dige zorgen en evenrtuul
wegeltS begrafeniswsten aan de leden van kloostergemeenschappen
gehecht aan de strafzicbtingen en aan de inricbtingen van de
Dienst voor Jeugdbescherming.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages. ...	0,1	0,1	—	Sociale steun aan gezinnen ... 33.11

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 33.03. — Dédommagement à des détenus victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle, contractée pendant la détention, ainsi qu'à des mineurs de justice, victimes d'accidents survenus à l'occasion d'activités éducatives.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975
33.21 Fins sanitaires aux ménages	0,8	0,7	0,4
Administration des Etablissements pénitentiaires ... F	735000		
Office de la protection de la Jeunesse	65000		
Total F	800000		

Augmentation : 100 000 francs.

Administration des établissements pénitentiaires : + 100 000 francs.

Index et augmentation du nombre d'accidentés.

Art. 33.04. — Subsidés à des organismes de réadaptation et des institutions d'accueil qui collaborent à l'action sociale postpénitentiaire à l'égard de délinquants et handicapés sociaux.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975
11.12 Aide sociale aux institutions	26,6	22,0	19,2

Augmentation : + 600 000 francs.

Ajustement du crédit aux dépenses probables suite à une nouvelle répartition des subsides.

Incidence :

1- pour les offices de réadaptation : + 1 700 000 francs;

2- pour les centres d'accueil : + 290 000 francs.

Ann. U.O.S. — Subsidés aux comités de patronage, à la Commission royale des patronages et de la protection de la jeunesse, aux œuvres collaborant à la protection de la jeunesse et aux œuvres d'adoption d'enfants.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975
11.02 Aide sociale aux institutions	20,0	6,4	5,1

Augmentation : 13 600 000 francs.

Le crédit se décompose comme suit :

a) Comités de patronage F	1900000
b) Commission royale des patronages	400000
c) Œuvres qui collaborent à la protection de la jeunesse	1500000
d) Œuvres s'occupant de l'adoption d'enfants	1800000
e) Œuvres s'occupant de l'encadrement des protecteurs	14400000
Total F	20000000

Ann. 33.07. — Subsidés à différents organismes.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975
11.03 Fins culturelles aux institutions	0,2	0,2	0,2

Art. 33.03. — Schadeloosstelling, aan gedetineerden, slachtoffers van ongevalen overkomen in de loop van de bechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de bechtenis, alsmede aan regeringsminderjarigen, slachtoffers van ongevalen, overkomen bij opvoedingsactiviteiten.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1977	1976	1975
Sanitaire doeleinden aan gezinnen 33.21			
Bestuur der Strafinrichtingen F	735000		
Dienst voor Jeugdbescherming	65000		
Totaal F	800000		

Verhoging : 100 000 frank.

Bestuur der Strafinrichtingen : + 100 000 frank.

Index en verhoging van het aantal slachtoffers.

Art. 33.04. — Toelagen aan toederaanpassingsorganismen en aan ontbatalinstellingen die medewerken aan de post-penitentiaire sociale actie ten opzichte van delinquenten en sociaal gehandicapten.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1977	1976	1975
Sociale steun aan instellingen 33.12			

Verhoging : 4600 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijk uitgaven ingevolge een nieuwe verdeling van de toelagen.

Weerslag :

1- voor de wederaanpassingsorganismen : + 1 700 000 frank;

2- voor de ontbatalinstellingen : + 2 900 000 frank.

Art. 33.05. — Toelagen aan de beschermingscomités, aan de Koninklijke Commissie der beschermingscomités en der jeugdbescherming, aan de werken die medewerken aan de jeugdbescherming en aan de werken die zich bezighouden met het aannemen van kinderen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975
11.02 Aide sociale aux institutions	20,0	6,4	5,1

Augmentation : 13 600 000 francs.

Verhoging : 13 600 000 frank.

Het krediet is samengesteld als volgt :

a) Beschermingscomités F	1900000
b) Koninklijke Commissie der beschermingscomités	400000
c) Werken die medewerken aan de jeugdbescherming	1500000
d) Werken die zich bezighouden met het aannemen van kinderen	1800000
e) Werken in verband met medevoogdij	14400000
Totaal F	20000000

Ann. 33.07. — Toelagen aan verschillende organismen.

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1977	1976	1975
Culturele doeleinden aan instellingen 33.32			

Crédit inchangé.

Décomposition du crédit:

Subside à la "Revue de droit pénal" : 100 000 francs.

Subside à l'Association nationale des magistrats de la jeunesse: 100 000 francs.

Art. 33.09. -- Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants.

(En millions de francs.)

Ongewijzigd krediet.

Samenstelling van het krediet:

Toelage aan de "Revue de droit pénal" : 100 000 frank.

Toelage aan de Nationale Vereniging der jeugdmagistraten : 100 000 frank.

Art. 33.09. -- Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogeermiddelen verband houden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.62 Autres transferts aux institutions ...	1,2	1,3	1,2	Andere overdrachten aan instellingen. 33.62

Réduction: 100 000 francs.

Décomposition du crédit:

Subside pour les réunions de la Commission "Harmonisation des législations dans le domaine de la lutte contre les stupéfiants au niveau européen" - (650 000 francs).

Subventions à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires et de la protection de la jeunesse (550 000 francs).

Vernedering: 100 000 frank.

Samenstelling van het krediet:

Toelage voor de vergaderingen van de Commissie "Harmonisering der wetgevingen in de strijd tegen drogeermiddelen op Europees vlak" (650 000 frank).

Toelagen aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen en met de jeugdbescherming verband houden (550 000 frank).

Art. 33.15. -- Luten/emion de "Etat dans la orisation pour la continuation de l'usmll/lt: Illaladie des ~pouscs et en/ants des ditcIII".

(En millions de francs.)

An. 33.15. -- Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette dekteruiker;"g van echtgenoten en kinderen van gedetineerden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.12 Aide sociale aux institutions ...	0,4	0,4	0,5	Sociale steun aan instellingen ... 33.12

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 33.16. -- S"/Jside au Centre de Documemation ;midiqlle (Credoc).

(En millions de francs.)

An. 33.17. -- Toelage aan het Centrum voor Rechtsdocumentatie (Credoc).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.62 Autres transferts aux institutions ...	2,8	2,0	2,0	Andere overdrachten aan instellingen. 33.62

Augmentation: 800 000 francs.

Subvention facultative.

Augmentation des frais de fonctionnement.

Transferts de Ce/CDU à l'étranger.

Art. 34.01. -- QI/ole-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris.

(En millions de francs.)

Verhoging: 800 000 frank.

Facultatieve roelage.

Verhoging van de werkingskosten.

Inkomesoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. -- Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Parijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	4,6	3,1 (0,1)	2,7	Internationale instellingen in het buitenland. 342

Augmentation: 1 500 000 francs.

Ajustement du crédit à la dépense probable suite aux fluctuations du cours de change du franc suisse et majoration de la contribution belge.

Verhoging: 1 500 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave als gevolg van de schommelingen van de wisselkoers van de Zwitserse frank en verhoging van de Belgische bijdrage.

An. 34.09. — *Quota-punt Je la Belgique dans les frais de fonctionnement de la Commission Benelux pour l'étude de l'unification du droit.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1975	1976	1975	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	0,5	0,5	0,5	Internationale instellingen in het binnenland.

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Art. 34.10. — *Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales.*

(En millions de francs.)

Art. 34.09. — *Aandeel van België in de uiterkingskosten van de Benelux Commissie voor de studie ter eenmaking van het recht.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1975	1976	1975	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	0,5	0,5	0,5	Internationale instellingen in het binnenland.

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.				Internationale instellingen in het binnenland.
342 Organisations internationales à l'étranger.	0,7	0,6	0,5	Internationale instellingen in het buitenland.

Crédit réel: ~ 000 francs.

Werkelijk krediet: 660 000 frank.

Classification économique 341 :

Subside à l'Union internationale des Magistrats de la Jeunesse à Bruxelles: 25 000 francs.

Classification économique 342:

Subside à l'Institut international de Criminologie à Paris: 15 000 francs.

Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission internationale de l'Etat civil: 85 000 francs.

Subside à l'Institut international pour l'Unification du Droit privé à Rome: 410 000 francs.

Subside à l'Association internationale de Droit pénal à Paris: 20 000 francs.

Intervention du Département dans la cotisation de la Belgique à l'Union internationale de Protection de la Jeunesse à Genève: 105 000 francs.

Augmentation: 60 000 francs.

Adaptation du crédit à la dépense probable suite aux fluctuations des cours de change et majoration de différentes contributions.

An. 34.11. — *Intervention de la Belgique dans les frais d'impression du Protocole portant institution de la Cour de justice Benelux (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Economische classificatie 341 :

Toelage aan de Internationale Vereniging van de Jeugdmagistraten te Brussel: 25 000 frank.

Economische classificatie 342 :

Toelage aan het Internationaal Instituut voor Criminologie te Parijs: 15 000 frank.

Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand: 85 000 frank.

Toelage aan het Internationaal Instituut voor Eenmaking van het Privatrecht te Rome: 410 000 frank.

Toelage aan de Internationale Vereniging voor Strafrecht te Parijs: 20 000 frank.

Deelneming van het Departement in de bijdrage van België voor de Internationale Vereniging van Jeugdbescherming te Genève: 105 000 frank.

Verhoging: 60 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave als gevolg van de schommelingen van de wisselkoersen en verhoging van verschillende bijdragen.

An. 34.11. — *Tussenkomst van België in de kosten betreffende het ontwerp van het Protocol tot oprichting van het Benelux-Gerechtschap (pro memoria).*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1977	1976	1975	Classification économique
342 Organisations internationales à l'étranger.	—	1,6	—	Internationale instellingen in het buitenland.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. — Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi dit 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Nier economisch verdeeld.

Art. 01.01. — Diverse uitgaven u/egens bet volledig in u/erking stellen l'ali de u/et l'an 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non ventilée	30,0	20,8	21,1	Nier verdeeld 01

Augmentation: 9 200 000 francs.

Décomposition du crédit:

- Personnel: 27 800 000 francs;
- Indemnités: 1 000 000 de francs;
- Equipement et fonctionnement: 1 200 000 francs.

Verhoging: 9 200 000 frank.

Samenstelling van het krediet:

- Personeel: 27 800 000 frank;
- Vergoedingen: 1 000 000 frank;
- Uitrusting en werkingskosten: 1 200 000 frank.

Art. 01.04. — Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les "arges résul" de l'augmentation éventuelle de l'indice del prix il la consommation et de la programmation sociale.

(En millions de francs.)

Art. 01.04. — Prouisoneel krediet tot dekking van de lasten, uoor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programatie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non ventilée	490,4	287,2	—	Niet verdeeld 01

Provision destinée il couvrir:

- la charge supplémentaire découlant de la répercussion sur les rémunérations et certaines autres dépenses, de l'augmentation de l'indice des prix il la consommation;
- l'octroi d'avantages dans le cadre de la programmation sociale,

Provisie bestemd om:

- de bijkomende lasten te dekken welke voortvloeien uit de weerslag van de verhoging van het indexcijfer der consumptieprijsen op de bezoldiging en sommige andere uitgaven;
- de toekenning van voordelen in het raam van de sociale programatie,

Art. 01.05. — Institution d'une commission pour la révision du Code pénal.

(En millions de francs.)

Art. 01.05. — Oprichting van een commissie belast met de herziening van het Strafwetboek.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non ventilé	3,7	3,5	1,1	Nier verdeeld 01

Réduction: 300 000 francs.

Décomposition du crédit:

- Dépenses de personnel: 1 900 000 francs;
- Frais de bureau: 300 000 francs;
- Frais de fonctionnement: 1 000 000 de francs.

Vermindering: 300 000 frank.

Samenstelling van het krediet:

- Personeelsuitgaven: 1 900 000 frank;
- Bureau-onkosten: 100 000 frank;
- Werkingkosten: 1 000 000 frank.

Art. 01.06. — Crédit provisionnel pour la location d'immeubles, les frais de fonctionnement et l'achat de mobilier et de matériel pour l'Administration de la législation et pour l'Administration de la Sécurité publique et pour la Sécurité nucléaire (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Art. 01.06. — Prooisoneel krediet uoor buZIT van gebouw/en, werkingskosten en aankoop van meubilair en materieel uoor het Bestuur der Wetgeving en vaar bet Bestuur der Openbare Veiligheid en uoor de Veiligheid inzake kernenergie (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non ventilé	—	39,5	—	Niet verdeeld 01

Incorporation des crédits dans les différents articles concernés.

Inlassing der kredieten in de overeenkomstige artikels.

Art. 01.07. — *Création de l'Office de protection de la vie privée
" l'égard des banques de données.*

(En millions de francs.)

Art. 01.07. — *Oprichting van de Dienst tot bescherming van de per-
soonlijke levenssfeer in verband met de gegevensbanken.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977-975			Economische classificatie	
01 Non l'enfilé	43,0	—	—	Niet verdeeld	01

Dépenses généralement quelconques occasionnées par la mise en vigueur d'une loi sur la protection de la vie privée.

Allerhande uitgaven voortvloeiend uit het in werking stellen van een wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Section 32.

Ordre judiciaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunération du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, let. d'admission pour (onctionnaire supérieure) et pour (onctions spéciales, le. indemnités pour accidents du travail — en ce compris le: paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime: en cas de décès — ainsi que: les rémunérations ou salaires réduits, du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté ea service) et renvoie/remett aux communes des rémunérations du personnel affecté aux fonctions des tribunaux de police.

(En millions de francs.)

1977	1976	1975
6064,2	5 366,3	5034,9

(En milliers de francs.)

Sectie 32.

Rechterlijke Macht.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St.Lonen en sociale lasten.

An. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) en terugbetaling aan de gemeenten van de bezoldigingen van "et personeel verbonden aan de parketten der politierechtbanken.

(In miljoenen frank.)

Oclassification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
111 Salaires proprement dits	5416746	4760206	4511243	Eigenlijk loon	111
dont:				waarvan:	
- - - - -				- - - - -	
- - - - -	193434	194739	1000	- - - - -	
- - - - -	59518	59920	57566	- - - - -	
Décomposition :				Samenstelling :	
Traitements barémiques	2975898	2951575	2878259	Barèmebezoldigingen.	
Promotions de grade et augmentations barémiques..	63861	28524	59346	Bevorderingen in graden.. weddeverhogingen.	
Recrutement dans les limites des cadres pour remplacement des membres du personnel malades ou délégués dans des cabinets ministériels..	36411	—	47330	Aanwervingen binnen de perken van de kaders voor vervanging van zieke of bij ministeriële kabinetten gedelegeerde personeelsleden.	
Création de services ou d'emplois nouveaux.	132233	82971	74682	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.	
Réduction pour départs et mises à la pension et vacances de places.	-96800	-55300	-45400	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen en vakante betrekkingen.	
Majoration index	2099002	1571401	1247133	Verhoging index.	
Allocations pour fonctions supérieures.	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.	
Allocations de foyer et de résidence.	30470	24 731	21544	Haard- en standplaatstoelagen.	
Majoration index.	20519	13 508	32041	Verhoging index.	

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
Allocation de fin d'année Provision pour programmation sociale (2 % au 1 ^{er} juillet 1974).	155152 —	142796 —	138638 57670	Eindejaarsroelage... Provisie voor sociale programmatie (1 % op 1 juli 1974).
Totaux	5416746	4760206	4511243	Totalen...
112 Allocations directes	414610	387514	334847	Directe toelagen 112
Décomposition:				Samenstelling:
Pécule de vacances	176671	168265	159209	Verlofgeld.
Allocations familiales	133366	131744	111964	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	6022	5829	4602	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	5155	4937	3043	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Indemnités aux juges suppléants ...	2700	4000	—	Vergoedingen aan plaatsvervangende rechters.
Majoration index:	90696	72 739	56029	Verhoging index..
Totaux	414 610	387514	334847	Totalen...
IU Conventions patronales:				Tierkeversbijdragen: 113
— aux 35wrancts. socialt.	232714	218180	188810	— aan sociale verzekeringen.
TotJUX généraux	6064 110	5 366 300	5034900	Algemene totalen.

Le crédit sollicité de 6064 110000 francs se répartit comme suit:

Het aangevraagde krediet van 6064 110000 frank is als volgt samengeseld:

I. — Juridictions ordinaires.

I. — Gewone rechtsmachten.

a) Services permanents:

a) Vaste diensten:

— Cour de caution	F 100235000
— Cours d'appel	506426000
— Cours du travail	239306000
— Tribunaux du travail	661491000
— Tribunaux de première instance	2294 840000
— Tribunaux de commerce	286329000
— Juslices de paix	752716000
— Tribunaux de police	190919000
— Réduction pour départs et mises à la pension	-96000000

— Hof van Cassatie	F 100235000
— Hoven van beroep	506426000
— Arbeidshoven	239306000
— Arbeidsrechtbanken	661491000
— Rechtbanken van eerste aanleg	2294 840 000
— Rechtbanken van koophandel	286329000
— Vrederegerechten	752716000
— Politierechtbanken	190919000
— Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioensstellingen	-96000000

— Grades qualification particulière	63349000
--	----------

— Graden bijzondere kwalificatie	63349000
---	----------

b) Services temporaires: 176769000

b) Tijdelijke diensten: 176769000

Total juridictions ordinaires: F 5 176380 000

Totaal gewone rechtsmachten ... F 5176380000

II. — Justice militaire.

II. — Militair gerecht.

a) Services permanents:

a) Vaste diensten:

— Auditorat général et Cour militaire	F 40950000
— Conseils de guerre	129402000
— Réduction pour départs et mises à la pension	—

— Auditoraar-generaal en Militair gerechtshof	F 40950000
— Krijgsraden	129402000
— Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioensstellingen	—

b) Services temporaires:

b) Tijdelijke diensten:

— Conseils de guerre	20649000
-----------------------------	----------

— Krijgsraden	20649000
----------------------	----------

Total justice militaire ... F 191001000

Totaal militair gerecht ... F 191001000

III. — Police judiciaire ... F 697529000

III. — Gerechtelijke politie ... F 697 529 000

— Réduction pour départs et mises à la pension	800000
---	--------

— Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioensstellingen	-800 000
--	----------

Total police judiciaire ... F 696729000

Totaal gerechtelijke politie ... F 696729000

Total général ordre judiciaire ... F 6 064 110000

Algemeen totaal rechterlijke machts ... F 6 064 110 000

L'augmentation de 697810 000 francs résulte:

De stijging met 697810 000 frank vloeit voort uit:

1° de l'augmentation des traitements, des allocations et indemnités diverses (101068000 francs);

1° de verhoging van de wedden, toelagen en verschillende vergoedingen (101068000 frank);

2° de l'incidence de la hausse de l'index sur les traitements, allocations diverses et contributions patronales (552 569 000 francs);

3° de la création de services ou d'emplois nouveaux (49262 000 francs);

4° des recrutements à effectuer dans les limites des cadres (36 411 000 francs);

5° de la réduction pour départs et mises à la pension (- 41 500 000 francs).

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.
(En millions de francs.)

2° de weerslag van de indexverhoging op de wedden, de verschillende roclagen en op de werkgeverbijdragen (552569 000 frank);

3° de oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen (49262 000 frank);

4° de uit te voeren aanwervingen binnen de perken van de kaders (36411 000 frank);

5° de vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen (-41500000 frank).

Arr. 11.04. - Allerbande toelagen aan het Rijkspersoneel.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	9,5	9,1 (0,7)	8,0	Eigenlijk loon. 111

Décomposition du crédit:

Samensrelling van het krediet:

SERVICES	Prestations supplémentaires — Bijkomende prestaties	Augmentation — Verhoging	DIENSTEN
Juridictions ordinaires F	1800000	+ 100000	Gewone rechtsmachten.
Justice militaire	300000	—	Militair gerecht.
Police judiciaire	7.00000	+300000	Gerechtigde politie.
Totaal F	9500000	+ .00000	Totaal.

Augmentation: 400 000 francs.

Incidence de l'index.

Verhoging: .000 000 frank.

Weerslag van de index.

S 2. Achat de biens non durables et de services.

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins, — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration, — Rémunération J'experts étrangers à l'Administration et prestation de tiers (1) compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

(En millions de francs.)

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren, — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	36,6	29,7 (0,5)	25,;	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Prestations de tiers — Prestaties van derden	Commissions diverses, jetons de présence, Frais de route et de séjour — Diverse commissies, Presentiegelden, Reis- en verblijfskosten	Totaux — Totalen
Juridictions ordinaires. — Gewone rechtsmachten	2625	32475	35100
Justice militaire, — Militair gerecht	450	50	500
Police judiciaire. — Gerechtigde politie	800	200	1000
Totaux. — Totalen	3875	32725	36600

Augmentation : + 6 900 000 francs.

Juridictions ordinaires: + 680 000 francs, dont:

— Frais de route et de séjour de 21 magistrats itinérants, par suite de l'entrée en vigueur du projet de loi instituant un cadre commun des juges des tribunaux de 1^{re} instance, dans le ressort de chaque Cour d'appel (+ 700 000 francs).

— Ajustement du crédit à la dépense attendue, suite à l'augmentation des prestations, à la majoration des honoraires, des frais de route et de séjour (610 000 francs).

Justice militaire: + 100 000 francs.

Majoration du nombre de prestations.

Police judiciaire: crédit inchangé.

Art. 12.02. - Dépenses de consommation
err rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

(En millions de francs.)

Verhoging: + 690 000 frank.

Gewone rechtsmachten : + 680 000 frank waarvan:

— Reis-en verblijfkosten van 21 reizende magistraten, ingevolge het in werking stellen van het ontwerp van wet tot insrelling van een gemeenschappelijke formatie van rechters in de rechtbanken van eerste aanleg, in ieder rechtsgebied van een Hof van Beroep (+ 700 000 frank).

— Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgaven, ingevolge de verhoging van het aantal prestaties en de vermeerdering van de erelonen, van de reis- en verblijfkosten (610 000 frank).

Militair gerecht : + 100 000 frank.

Verhoging van het aantal prestaties.

Gerechtelijke politie: ongewijzigd krediet.

Art. 12.02. - Verbruiksuizgaven met betrekking tot
het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	175,9	147,4 (29,5)	119,1 (12,5)	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICEs — DIENSTEN	Eau, vapeur, gaz et électricité	Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	Autres dépenses de consommation	Entretien de locaux, mobiliers, matériel et machines	Produits d'entretien — Onderhoudsprodukten		Totaux : — Totalen
	Water, stoom, gas en elektriciteit	Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Andere verbruiks- uitgaven	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	
Juridictions ordinaires. — Gewone rechts- machtell	46721	30936	—	78228	—	—	155884
Justice militaire: — Militair gerecht	226	1000	—	600	—	—	1826
Police judiciaire: — Gerechtelijke politie ...	3142	1680	—	12888	480	—	18190
Totaux: — Totalen	50088	33616	—	91716	480	—	175900

Augmentation: 28 500 000 francs.

Juridictions ordinaires: + 23 484 000 francs.

Hausse des prix et des tarifs et accroissement des activités. — Répercussion sur les postes:

— Dépenses de consommation: + 9357 000 francs.

Eau, vapeur, gaz, etc. (5 505 000 francs).

Combustibles solides et liquides (3 852 000 francs).

— Dépenses d'entretien: + 14 127 000 francs.

Dépenses d'entretien de locaux, etc. (5 504 000 francs).

Rafraîchissement des locaux du Palais de justice de Bruxelles et de l'annexe (2 000 000 de francs).

Contrats d'entretien pour les installations de chauffage central dans les bâtiments judiciaires (1 000 000 de francs).

Accroissement des dépenses résultant du transfert de certains services judiciaires dans des locaux nouveaux ou supplémentaires (3 446 000 francs).

Remboursement à la Régie des Bâtiments des dépenses pour le fonctionnement des centres administratifs de l'Etat et des Palais de justice (2 177 000 francs).

Justice militaire: + 226 000 francs.

Hausse des prix et des tarifs et accroissement des activités.

Police judiciaire: + 4 790 000 francs.

Hausse des prix et des tarifs et accroissement des dépenses suite à l'extension des services.

Verhoging: 28 500 000 frank.

Gewone rechtsmachten: + 23 484 000 frank.

Stijging der prijzen en tarieven en verhoogde activiteiten. — Weerslag op de posten:

— Verbruiksuizgaven: + 9357 000 frank.

Water, stoom, gas, enz. (5 505 000 frank).

Vaste en vloeibare brandstoffen (3 852 000 frank).

— Onderhoudsuitgaven: + 14 127 000 frank.

Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz. (5 504 000 frank).

Opfrissing van de lokalen van het Paleis van justitie te Brussel en het Bijgebouw (2 000 000 frank).

Onderhoudscontracten voor verwarmingsinstallaties in de gerechtshoegebouwen (1 000 000 frank).

Verhoging van de uitgaven ingevolge het overbrengen van sommige gerechtelijke diensren in nieuwe of bijkomende lokalen (3 446 000 frank).

Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van de uitgaven voor de werking van de Rijksadministratieve Centra en van de justiepaleizen (2 177 000 frank).

Militair Gerecht: + 226 000 frank.

Stijging van prijzen en tarieven en verhoogde activiteiten.

Gerechtelijke politie: + 4790 000 frank.

Verhoging der prijzen en tarieven en aangroei der uitgaven ingevolge de uitbreiding der diensren.

Art. 12.03. - Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.

(En millions de francs.)

Art. 12.m. - Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, ueroor, belastingen, retributies, publikaties van het Departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	301,9	201,1 (0,9)	158,9 (1,4)	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

DIENSTEN — SERVICES	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transports — Verloer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies, en andere kleine bestuursuitgaven	Publications du département — Publikaties van het departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroepsscholing	Totaux — Totalen
Juridictions ordinaires. — Gewone rechts- macht	21.1484	7355	8749	—	1521	2460	253569
Justice militaire. — Militaire gerecht	4577	200	11	—	58	210	5056
Police judiciaire. — Gerechtelijke Politie	26172	9739	14	6365	485	500	43275
Totaux. — Totalen	264 233	17294	8774	6365	2064	3170	301900

Décomposition des frais de bureau.

(En milliers de francs.)

Samensrelling van de bureau-onkosten.

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Affranchis- sement de correspon- dance — Franking van de brieven	Télégram- mes et Téléphone — Telegram- men en Telefoon	Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureau- benodigdheden, papier, drukwerk, inbindmaterialen		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met "uitsluiting" van de mechanografische installaties	
	O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere			
Juridictions ordinaires. — Gewone rechts- "recht"	69271	40550	36310	—	83973	—	3380
Justice militaire. — Militaire gerecht,	111	1398	1711	—	1450	—	—
Police: judiciaire, — Gerechtelijke politie	33	16539	585	5250	2240	—	1525
Totaux, — Totalen	69322	58487	38606	5250	87663	—	4905

Augmentation: +99 800 000 francs.

Juridictions ordinaires: +93 079 000 francs.

Hausse des prix et tarifs et accroissement des activités. Répercussion sur les différents postes, parmi lesquels il convient de citer:

Frais de bureau: +86 914 000 francs, dont principalement: affranchissement de la correspondance (69000000 de francs);

Télégrammes et téléphone (7157000 francs);

Acquisition d'ouvrages, etc. (2967 000 francs);

Menues dépenses de matériel, etc. (7500 000 francs);

Location de biens meubles (300000 francs);

Transports: -1,0 million;

Impôts et redevances: +1,2 million;

Verhoging: +99 800 000 frank.

Gewone rechtsmacht: +93 079 000 frank.

Stijging der prijzen en tarieven en verhoogde activiteiten. Weerslag op de verschillende posten, onder dewelke dient vermeld:

Bureau-onkosten: +86 924 000 frank, waarvan hoofdzakelijk: frankering van brieven (69000000 frank);

Telegrammen en telefoon (7 157 000 frank).

Aanschaffen van werken, enz. (2 967 000 frank).

Kleine uitgaven voor materieel, enz. (7 500 000 frank);

Huur van roerende goederen (300 000 frank);

Vervoer: -1,0 miljoen;

Belastingen en retributies: +1,2 miljoen;

Habillcmenr : +0,1 million.

Achat d'appareils "Sémaphone" pour les magistrats de garde à domicile : +0,6 million.

Matériel d'information (dépliants à l'usage de justiciables) : +0,5 million.

Accroissement des dépenses résultant du transfert de certains services judiciaires dans des locaux nouveaux ou supplémentaires : +2525 000 francs.

Remboursement à la Régie des Bâtiments des dépenses pour le fonctionnement des centres administratifs de l'Etat et des palais de Justice : +1 230 000 francs.

Constitution de deux groupes de travail pour la réalisation d'une information permanente de la magistrature dans le domaine de l'évolution du droit : +1,0 million.

Justice militaire : +1746000 francs.

Hausse des prix, surtout dans le domaine des livres et revues juridiques et accroissement des activités. Constitution d'un fonds de livres juridiques mettant les magistrats à même de remplir convenablement leur mission.

Police judiciaire : +4975000 francs.

Hausse des prix et des tarifs -- incidence sur les différents postes : +1 775 000 francs.

Extension du cadre du personnel, des locaux et des services : +1 500 000 francs.

Poursuite du raccordement des brigades au réseau Télex R.T.T. : +600 000 francs.

Formation professionnelle : +100 000 francs, majoration des indemnités à payer aux moniteurs.

Art. 12.05. -- "u/cil/ités ~tlaà/c", ent qtltonqts au pcrsonnl de l'Etat flOur l'ar8tS rülfe. et digJIs. "athitis, ainsi que les frais tic transflort affirclts au« 'o)'agcs de Sf'l'itC(y compris l'inter-"cnlian de l'E.L.l-employeur dans le prix des abormemenrs sociaux).

(En millions de francs.)

Kleding : +0,1 miljoen.

Aankoop van "Sernafoon" oproepoetsellen voor de magistraten met wachtdiensr ten huize : +0,6 miljoen.

Voorlichtingsmarcraal (folders ten gerieve van rechtsonderhorigen) : +0,5 miljoen.

Verhoging van de uitgaven ingevolge het overbrengen van sommige gerechtelijke diensten in nieuwe of bijkomende lokalen : +2525 DOD frank.

Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van de uitgaven voor de werking van de Rijksadministratieve centra en van de justitiepaleizen : +1 230 DOD frank.

Oprichting van twee werkgroepen voor de verwezenlijking van een bestendige vorming van de magistratuur op her gebied van de evolutie van het rechr : +1,0 miljoen.

Militair Gerecht : +1746 DODfrank.

Prijsstijging vooral in her domein der juridische boeken en tijdschriften en verhoogde activiteiten, Samenstelling van een boekenfonds om de magisrraren in sraat te stellen hun zending naar behoren te vervullen.

Gerechtelijke politie : +4975000 frank.

Stijging der prijzen en tarieven -- weerslag op de verschillende posten : +2 775 000 frank.

Uitbreiding van de personeelsformatie, van de lokalen en van de diensten : +1 500 000 frank.

Voortzetting van de aansluiting der brigades op Telexnet R.T.T. : +600 000 frank.

Beroepsscholing : +100 000 frank. Verhoging van de vergoedingen te beralen aan de monitors.

An. 12.05. -- Allerhande vergoedingen aan bet Rijkspersontel' uoor Iverkelijka lasten en materiële schade euenals de ueruoerkosten betreflende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abbonemenren).

(In miljoenen frank.)

CL. 15516	Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121	Dépenses générales de fonctionnement.	77,1	64,1 (0,1)	60,1	Algemene werkingskosten... .. UI

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES DIENSTEN	Abonnementen, reiskosten en andere reiskosten	Indemnités kilométriques Kilometervergoedingen	Indemnités pour charges réelles Vergoedingen voor werkelijke lasten	Missions à l'étranger Onderaachtm 11114r et buitenland	Totaux Totalm
Juridictions ordinaires. -- Gewone rechtbanken	HSO	9800	1500	—	16850
Justice militaire. -- Militair gerecht	260	—	130	10	400
Police judiciaire. -- Gerechtelijke politie	3530	—	56350	70	59950
Totaux. -- Totalen.	S 340	9800	58980	80	77200

Augmentation : J3 100 000 francs.

Juridictions ordinaires : +1 350000 francs.

Remboursement à la Régie des Bâtiments des dépenses pour le fonctionnement des Centres administratifs de l'Etat et des palais de Justice (550000 francs).

Augmentation prévisible des tarifs S.N.C.B. et du nombre d'ayants-droit (550000 francs) et incidence de l'index sur les frais de route et de séjour (250000 francs).

Police judiciaire : +11 750000 francs.

Incidence de l'index et accroissement des dépenses suite à l'extension du cadre du personnel (11 375 000 francs).

Suppression de la gratuité pour 75 permis de libre parcours sur les lignes de la S.N.C.V. (375 DOD francs).

Verhoging : 13 100 000 frank.

Geu/one rechtsmachten : +1 350000 frank.

Terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van de uitgaven voor de werking van de Rijksadministratieve Centra en van de Justitiepaleizen (550000 frank).

Te voorziene verhoging van de tarieven van de N.M.B.S. en van het aanral rechthebbenden (550 000 frank) en weerslag van de index op de reis, en verblijfskosten (250000 frank).

Gerechtelijke politie : +11 750000 frank.

Weerslag van de index en aangroei der uitgaven ingevolge de uitbreiding van de personeelsformatie (11 375000 frank).

Opheffing van de kosreloosheid voor 75 vrijverkeerkaarten op de netten van de N.M.V.B. (375000 frank).

Art. 12.06. - *Loyer des biens immobiliers des divers services dit Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués p.n' lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.*

(En millions de francs.)

Art. 12.06. - *Huizen, 1. 1 onroerende goederen van de uerschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde buurgelden, retributies en uitgoedingen, ~ Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip t'm de terugbetaling t'an belastingen aan de Regie der Gebouwen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
122 Location de bâtiments.	419,7	124,7	118,5	Huur van gebouwen 122

Augmentation: 295 000 000 de francs.

Crédit réel: 419 629 257 francs.

Décomposition du crédit:

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments, ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires: 6 100 000 francs.

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % = 13 258 313 francs.

3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location: 2 030 295 francs.

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments: 275 240 649 francs.

An. 12.07. - *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens mobiliers durables (trafallo, l'et l'oumillres p'olir l'améliement de nou-
/ea/~ locsu). Irais de déménagement, etc.):*

Dépense de matériel et autres dépenses de location/ement rislissant d'l "altlert de serllices jldiciaires dans de nOllveau."Clocaux,

(En millions de francs.)

Verhoging: 295 000 000 frank.

Werkelijk krediet: 419 629 257 frank.

Samenstelling van het krediet:

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen: 6 100 000 frank.

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % = 13 258 313 frank.

3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen: 2 030 295 frank.

4. Onroerende goederen roeborende aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen: 275 240 649 frank.

Art. 12.07. - *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werlum el/ leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuivngskosten", enz.):*

Uitgaven voor materieel en andere werkingsuitgaven voortvloeiend uit de overbrenging van gerechtelijke diensten naar nieuwe lokalen.

(In miljoenen frank.)

121 Dépenses générales de fonctionnement.	2,5	1,0	1,0	Algemene werkingskosten 121
---	-----	-----	-----	------------------------------------

Augmentation: 1 500 000 francs.

Déménagement de sections et travaux pour l'aménagement de nouveaux locaux.

An. 12.12. - *Frais de représentation de III Cour de Cassation.*

(En millions de francs.)

Verhoging: 1 500 000 frank.

Verhuizing van secties en werken voor de inrichting van nieuwe lokalen.

An. 12.12. - *Representatiekosten van het Hof van Cassatie.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	—	Algemene werkingskosten 121

Frais de représentation.

An. 12.20. - *Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la prison sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). - Frais de signification des arrêts d'expulsion, - Indemnités dans les cas l'élus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. - Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. - Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 10 octobre 1967) (exceptionnellement, dépenses des années antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 12.10. - *Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor uervoer der 1Uzarde grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven oereijend). - Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. - Vergoedingen in de bi; alti/ai 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. - Vergoedilzgt'a" de schade bi; een gerechtelijk optreden geleden. - Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (bi; nitzondering, uitgaven van vroegere jaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques.	311,1	252,2	218,1	Specifieke aankopen... .. 123

Augmentation: 58,9 millions.

Adaptation des tarifs en matière répressive.

Incidence annuelle (18,3 millions) et indexation de ces tarifs au 1^{er} janvier 1977 (40,6 millions).

Verhoging: 58,9 miljoen.

Aanpassing der tarieven in strafzaken.

jaarlijkse weerslag (18,3 miljoen) en indexering van die tarieven op 1 januari 1977 (40,6 miljoen).

Art. 12.21. - Acquisition et expédition de: 1^{er} carnets prévus pour le paiement immédiat d'une amende pour certaines infractions au Code de la route; 2^e carnets «Rapports d'avertissement en cas d'infractions peu graves».

(En millions de francs.)

Art. 11.11. - Aankoop en verzending van: 1^o boekjes bestemd voor de onmiddellijke betaling van boeten iuegens zekere inbreuken op de Wegcode; 2^o boekjes «Waarschllwingsvers/agen bij lichte overtreddingen».

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
12.3 Achats spécifiques.	3,0	2,9	3,0	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 100 000 francs.

Hausse des prix.

Verhoging: 100 000 frank.

Prijmijging.

Art. 12.22. - Achat d'appareils pour tests respiratoires.

(En millions de francs.)

Art. 12.12. - Aankoop van apparaten voor ademtesten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
12.) Achats spécifiques.	7,6	6,9	5,5	Specifieke aankopen 123

Augmentation: 700 000 francs.

Ajuaement du crédit à la dépense probable.

Verhoging: 700 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgave.

Art. 12.24. - Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris frais de reliaison, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits).

(En millions de francs.)

Art. 12.25. - Kesten voor toerking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques.	71,0	64,1 (0,1)	53,5 (0,1)	Specifieke aankopen 123

Majoration: +6,9 millions.

Augmentation du nombre de photocopies à délivrer par les services judiciaires.

Verhoging: +6,9 miljoen.

Verhoging van het aantal fotocopieën af te leveren door de gerechtelijke diensten.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Traasfers de revenus aux ménages.

An. 33.02. - Subsidies pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

An. 33.02. - Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies en sommige gerechtsgebouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Fins culturelles aux institutions. ...	0,2	0,2	0,2	Culturele doeleinden aan instellingen 33.32

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

CHAPITRE IV,
TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Art. 43.01. — Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police comme officiers du Ministère public,

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
435 Allées contributions spécifiques ...	82,8	73,5	71,2	Andere specifieke bijdragen ... 435

Augmentation: 9 300 000 francs.

Incidence de l'index (4700 000 francs) et dépenses résultant de l'application de la proposition de loi modifiant la loi du 14 juillet 1956 (4600000 francs).

An. 43.03. — Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi dit 14 février 1961) h' compris les dépenses relatives aux années antérieures).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
435 Autres contributions spécifiques ...	4,0	—	—	Andere specifieke bijdragen ... 435

Indemnités supposées antérieurement par le Ministère des Travaux publics.

CHAPITRE 01.
DIVERSES.

Non r(p)ani économiquement.

An. 01.03. — Création des Cours d'appel et des Cours du travail à Anvers et à Mons (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non r(p)ani économiquement ...	—	—	141,8	Niet economisch verdeeld ... 01

Section 33.
Cultes.

CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ I. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Traitements et rétributions des ministres des cultes.

(En millions de francs.)

1977	1976	1975
1875,9	1711,8	1668,7

HOOFDSTUK IV.
INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen aangetoond als ambtenaar aan het Openbaar Ministerie.

(In miljoenen frank.)

Verhoging: 9300 000 frank.

Weerslag van de index (4700000 frank) en uitgaven voortvloeiend uit de roepassing van het wetsvoorstel houdende wijziging van de wet van 14 juli 1956 (4600 000 frank).

An. 43.03. — Vergoedingen uit te keren aan de provincies en gemeenten art. 77 tot 81 van de wet VOI 14 februari 1961 (met inbegrip van uitgaven betreffende vroegere jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
435 Autres contributions spécifiques ...	4,0	—	—	Andere specifieke bijdragen ... 435

Vergoedingen voorheen gedragen door het Ministerie van Openbare Werken.

HOOFDSTUK 01.
DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.03. — Oprichting t'art de Beroepshoven en de Arbeidshoven te Antwerpen en te Bergen. (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non r(p)ani économiquement ...	—	—	141,8	Niet economisch verdeeld ... 01

Sectie 33.
Erediensten.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN,
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ I. Lopen en sociale lasten.

An. 11.03. — Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten.

(In miljoenen frank.)

1977	1976	1975
1875,9	1711,8	1668,7

(En milliers de francs.)

(In duizendranken frank.)

Classification économique	77	19761	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. dont : - retenue veuves et orphelins. ... - retenues sécurité sociale.	1692919 2395 32281	1535002 1987 30965	1503101 1853 26371	Eigenlijk loon. 111 waarvan : - afhouding weduwen en wezen. - werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition : Traitements barémiques Promotions de grade et augmentations barémiques. Recrutements dans les limites des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Réduction pour départs et mises à la pension. Majoration index. Allocations pour fonctions supérieures. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index. Allocation de fin d'année. Provision pour programmation sociale (1% au 1 ^{er} juillet 1974).	938947 — — 4603 -31000 649528 — 38946 26226 65669 —	924126 — — — -17600 505370 — 39267 21440 62399 —	914350 — — 4516 — 448125 — 38475 13 493 59170 24972	Samenstelling : Barema bezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen. Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen. Verhoging index. Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. Haard- en standplaaarstoelagen. Verhoging index. Eindejaarstoelage. Provisie voor sociale programmatie (2% op 1 juli 1974).
Totaux	1692919	1535001	1503101	Totalen.
112 Allocations directes	122395	120654	117879	Directe toelagen : IU
Décomposition : Pécule de vacanciers Allocations familiales Indemnités de naissance Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. Indemnités pour accidents du travail. Majoration index.	118312 2244 196 — — 1643	116882 2244 196 — — 1332	114708 2147 196 — — 828	Samenstelling : Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index.
Totaux	122 395	120654	117879	Totalen.
113 Contributions patronales : - aux assurances sociales	60528	56144	47720	Werkgeversbijdragen : - sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux	1875842	1711800	1668700	Algemene totalen.

Le crédit sollicité de 1 875 842 000 francs se répartit comme suit :

Culte catholique	FI 831 173000
Culte protestant	30826000
Culte anglican	4327000
Culte israélite	9516000
Total	F 1 875 842 000

L'augmentation de 164 042 000 francs résulte :

- 1° de la répercussion de la hausse de l'index sur les traitements, allocations diverses et contributions patronales : + 172 839 000 francs;
- 2° de la reconnaissance de nouveaux emplois : + 4603 000 francs;
- 3° de la réduction pour départs et mises à la pension : - 13 400 000 francs.

Her aangevraagde krediet van 1 875 842 000 frank is als volgt verdeeld :

Katholieke eredienst	F 831 173000
Protestantse eredienst	30826000
Anglicaanse eredienst	4327000
Israëliërse eredienst	9516000
Totaal	F 1 875 842 000

De stijging met 164 042 000 frank vloeit voort uit :

- 1° de de weerslag van de stijging van het indexcijfer op de wedden, diverse roelagen en werkgeversbijdragen : + 172 839 000 frank;
- 2° de erkenning van nieuwe betrekkingen : + 4603 000 frank;
- 3° de vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen : - 13 400 000 frank.

Art. 11.01. — *Secours à des ministres des C/iles.*

(En millions de francs.)

Art. 11.05. — *Hulp gelden aan de bedienaren van de erediensten.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
110 Non ventilé	0,2	0,2	0,2	Nier verdeeld 110

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques pour charges réelles.*

(En millions de francs.)

Art. 12.05. — *Allerbande uergoedingen voor werkelijke lasten.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,2	0,1	0,2	Algemene werkingskosten 121

Crédit inchangé, se répartissant comme suit:

Culte catholique: 95 000 francs.

Culte protestant: 90 000 francs.

Culte anglican: 5000 francs.

Culte israélite: 10 000 francs.

Ongewijzigd krediet, onderverdeeld als volgt:

Katholieke eredienst: 95 000 frank.

Protestantse eredienst: 90 000 frank.

Anglikaanse eredienst: 5 000 frank.

Israelitische eredienst: 10 000 frank.

Section 34.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfert de revenus aux ménages.

Art. 33.08. — *Subsidié au Centre d'étude de la délinquance juvénile.*

(En millions de francs.)

Sectie 34.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK M.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.08. — *Toelage aan het Centre d'étude de la délinquance juvénile.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Fins culturelles aux institutions ...	7,9	6,1	5,6	Culturele doeleinden aan instellingen 33.32

Crédit réel 1977: 7822000 francs.

Augmentation: + 1322000 francs.

Augmentation des frais de fonctionnement: + 148000 francs.

Dépenses de personnel: + 1174000 francs.

Werkelijk krediet 1977: 7822 000 frank.

Verhoging: + 1322000 frank.

Verhoging van de werkingskosten: + 148 000 frank.

Personeelsuitgaven: + 1 174000 frank.

Art. 33.11. — *Subsidié au Centre national de Criminologie.*

(En millions de francs.)

Art. 33.11. — *Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Fins culturelles aux institutions ...	5,9	4,7	4,3	Culturele doeleinden aan instellingen 33.32

Crédit réel 1977: 5245000 francs.

Augmentation: + 111000 francs.

Augmentation des frais de fonctionnement: + 469 000 francs.

Dépenses de personnel: + 76 000 francs.

Werkelijk krediet 1977: 5245000 frank.

Verhoging: + 545000 frank.

Verhoging van de werkingskosten: + 469 000 frank.

Personeelsuitgaven: + 76000 frank.

An. 33.12. — *Institut national de Criminalistique.*

(En millions de francs.)

Art. 33.12. — *Nationaal Instituut voor Criminalistiek.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.32 Fins culturelles aux institutions ...	15,0	10,7	9,4	Culturele doeleinden aan instellingen 33.32

Augmentation: + 4300 000 francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

Dépenses de personnel: 10 500 000 francs.

Dépenses d'équipement et de fonctionnement: 500 000 francs.

Verhoging: + 4300000 frank.

Her aangevraagde krediet is als volgt samengeseld:

Personeelsuitgaven: 10500000 frank.

Uitrustings- en werkingsuitgaven: 500 000 frank.

TITRE II.
DEPENSES DE CAPITAL..

Section 01.
Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS divers,

Achat de biens meubles durables.
Art. 74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.
(En millions de francs.)

TITEL II.
KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.
Kabinetsuitgaven van de Minister van justitie.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (OVCEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.
Art. 74.01. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1976	1975	Economische classificatie
141 Achat de matériel de transport ...	0,3	0,3	0,2	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
142 Achat d'autre matériel	0,4	0,4	0,4	Aankoop van ander materieel 742
Totaux	0,1	0,7	0,6	Totalen.

Crédit inchangé.

Onveranderd krediet.

Décomposition du crédit :

Samenstelling van het krediet :

	1971	1976	1975	
1. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	300000	200000	160000	1. — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
— Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	100000	200000	210000	— Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
2. — Achat de matériels de transport terrestre,	300000	300000	230000	2. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux F	700000	700000	600000	Totalen.

Décomposition du crédit :

Achat de 3 machines à écrire électriques : 150000 francs.
Achat de mobilier standard métallique en remplacement de mobilier en bois vétuste : 150 000 francs.
Remplacement de la voiture automobile utilisée pour les besoins des membres du Cabinet ministériel : 300000 francs.
Achat d'objets mobiliers divers pour les besoins du Cabinet et de l'hôtel ministériel : 100 000 francs.

Samenstelling van het krediet :

Aankoop van 3 elektrische schrijfmachines : 150000 frank.
Aankoop van meubelen standaardmeubilair in vervanging van verouderd houten meubilair : 150000 frank.
Vervanging van een voertuig gebruikt door de leden van het ministerieel kabinet : 300 000 frank.
Aankoop van meubilair om aan de behoeften van het Kabinet en het ministerieel appartement te voldoen : 100 000 frank.

Section 31.

Ministère de la Justice proprement dit.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfers de capitaux aux entreprises.

Arr. 51.01. - Alimentation des fonds spéciaux pour les petits investissements des établissements pénitentiaires et des colonies de bienfaisance.

(En millions de francs.)

Sectie 31.

Eigenlijk Ministerie van justitie.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Arr. 51.01. - Stijning van de speciale fondsen voor de kleine investeringen van de Strajinrichtingen en Rijks weldadigheidskoloniën.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
511 Entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	1,5	24,3	6,7	Rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Réduction: 22800000 francs.

Crédit de 1.500.000 francs pour les travaux au pavillon des vieillards à la C.B.E., à Wamel.

Vermindering: 22800 000 frank.

Krediet van 1500 000 frank voor de werken aan het paviljoen voor ouderlingen in de R.W.K. te Wamel.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (AVILS).

Achat de biens meubles durables.

An. 74.01. - Ach't de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (OVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

An. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	83,7	49,1 (1,1)	43,9 (0,4)	Aankoop van ander materieel... .. 742

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Machines — Machines		Mobilier — Meeubilair		Matériel — Materieel		Moyens de transport terrestre — Vervoermiddelen te land	Totaux : — Totalen
	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere		
Administration centrale. — Hoofdbestuur	1180	100	2320	900	—	5200	—	9700
Administration des Etablissements pénitentiaires. — Bestuur der Strafinrichtingen	750	1160	2300	5100	—	13 780	10087	33177
Office de la Protection de la Jeunesse. — Dienst voor Jeugdbescherming	500	720	960	4500	50	1000	1750	9480
Moniteur belge. — Belgisch Staatsblad	50	23 250	100	—	—	100	—	23500
Ecole de Criminologie et de Police scientifique. — School voor Criminologie en Criminalistiek:	—	—	—	—	—	—	—	—

(En milliers de francs.)

(In duizend frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Machines — Machines		Mobiliér — Meubilair		Matériel — Materieel		Moyens de transport terrestre — Vervoermiddelen te land	Totaux — Totalell
	O.C.f., C.B.B.	Autres — Andere	O.C.f., C.B.B.	Autres — Andere	O.C.f., C.B.B.	Autres — Andere		
Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Administration de l'information criminelle. — <i>Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Bestuur der Criminele informatie</i>	537	—	655	106	—	2986	3500	7784
Totaux. — <i>Totalell</i>	3017	25 230	6335	10606	50	23066	15337	83641

Augmentation: 34541 000 francs.

Décomposition du crédit:

Administration centrale: 9700 000 francs.

Augmentation: 6671000 francs.

Machines de bureau: 880000 francs. Achat de 12 machines électroniques (390 000 francs); 1 graveur électronique (100 000 francs); 20 machines à calculer électroniques (200 000 francs); 2 duplicateurs électrothermiques (90 000 francs); achat d'une machine à affranchir — armée royale du 11 mars 1976 — 000000 francs).

Mobiliér: 3 620 000 francs.

Mobiliér pour les besoins courants (1120000 francs) et dépenses en mobiliér pour le nouveau restaurant (1 000 000 de francs).

Achat de mobiliér (1 100 000 francs) et des machines (400 000 francs) pour occupation de nouveaux locaux Square de Meir.

Matériel: 5 200 000 francs.

Achat de matériel pour les besoins courants (500 000 francs).

Achat de , appareils de lecture pour microfiches (4 pour les besoins de l'Office de la Protection de la Jeunesse et 2 pour la Police des Etrangers) (90 000 francs).

Achat de matériel pour le service de photocopie (120 000 francs) et pour le service «phoros» de l'identification judiciaire (360 000 francs).

Achat de rayonnages métalliques (poursuite du programme de remplacement) (130 000 francs).

Matériel pour le premier équipement du nouveau restaurant (1 000 000 de francs).

Dépense à exposer pour l'achat de l'appareillage nécessaire à la mise en service de l'horaire flottant (1 000 000 de francs).

Administration des Etablissements pénitentiaires: 33 177 000 francs.

Augmentation: 10 925 000 francs.

Achat de machines de bureau (750 000 francs).

Achat de 29 machines à affranchir (1 160 000 francs).

Achat de mobiliér de bureau (2 300 000 francs).

Mobiliér pour les prisons (3 600 000 francs).

Renouvellement de mobiliér cellulaire (1 500 000 francs).

Matériel et outillage: 13 780 000 francs, dont:

— matériel et outils (3 200 000 francs);

— achèvement de l'I.P.C.P. à Marneffe (600 000 francs);

— frais cabinets dentaires (900 000 francs);

Appareillage de cuisine: renouvellement courant (3 000 000 de francs) et nouvelles cuisines à Namur (1 600 000 francs) et Malines (530 000 francs).

Matériel pour le garage central (150 000 francs).

Renouvellement des buanderies à Verviers et la prison centrale de Louvain (2 800 000 francs).

Office de la Protection de la Jeunesse: 9 480 000 francs.

Augmentation: 506 000 francs.

Achat de machines pour les Etablissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat (880 000 francs); pour les Comités (170 000 francs) et pour les services sociaux des Tribunaux de la Jeunesse (170 000 francs).

Verhoging: 34541000 frank.

Samensrelling van het krediet:

Hoojdbestuur: 9700 000 frank.

Verhoging: 6671 000 frank.

Bureaumachines: 880 000 frank. Aankoop van U elektrische schrijfmachines (390 000 frank); 1 elektronisch graveertoetsel (100 000 frank); 20 elektronische rekenmachines (200 000 frank); 2 elektrische verdubbelsmachines (90 000 frank); aankoop van een frankeermachine — koninklijk besluit van 11 maart 1976 — (100 000 frank).

Meubilair: 3 610 000 frank.

Meubilair voor de lopende noodwendigheden (1 000 000 frank) en uitgaven aan meubilair voor het nieuw restaurant (1 000 000 frank).

Aankoop van meubilair (1 100 000 frank) en machines (400 000 frank) voor her berekken van nieuwe lokalen, de Meirsquare.

Materieel: 5 200 000 frank.

Aankoop van materieel voor de lopende noodwendigheden (500 000 frank).

Aankoop van 6 apparaten voor het lezen van microfiches (4 voor de Dienst voor Jeugdbescherming en 2 voor de Vreemdelingenpolitie) (90 000 frank).

Aankoop van materieel voor de dienst van photocopie (120 000 frank) en voor de fotografische dienst van de Gerechtelijke Identificatie (360 000 frank).

Aankoop van metalen vakken (vervolg van de vernieuwing van het versieren materieel) (130 000 frank).

Materieel voor eerste uitrusting van her nieuw restaurant (3 000 000 frank).

Uitgave te voorzien voor de aankoop van de apparatuur nodig voor het in dienst stellen van het vlootend uurrooster (1 000 000 frank).

Bestuur der Struikrichting: 33 177 000 frank.

Verhoging: 10 925 000 frank.

Aankoop van bureaumachines (750 000 frank).

Aankoop van 29 frankeermachines (1 160 000 frank).

Aankoop van bureaumeubilair (2 300 000 frank).

Meubilair voor gevangenen (3 600 000 frank).

Vernieuwing van celmeubilair (1 500 000 frank).

Materieel en werktuigen: 13 780 000 frank, waarvan:

— materieel en werktuigen (3 200 000 frank);

— afwerking van het V.I.P.K. te Marneffe (600 000 frank);

— drie tandartskabinen (900 000 frank);

Keukenapparatuur: gewone vervangingen (3 000 000 frank) en nieuwe keukens te Namen (260 000 frank) en Mechelen (530 000 frank).

Materieel voor de centrale garage (150 000 frank);

Vernieuwing wasserij te Verviers en Leuven Centraal (2 800 000 frank).

Dienst voor Jeugdbescherming: 9 480 000 frank.

Verhoging: 506 000 frank.

Aankoop van machines voor de Rijksobservatie- en -opvoedingsgestichten (880 000 frank); voor de Comités (170 000 frank) en voor de sociale diensten van de jeugdrechtsbanken (170 000 frank).

Mobilier divers, renouvellement (1 960 000 francs).
 Poursuite de l'équipement de l'établissement de Fraipont incendié en 1972 (1 500 000 francs).
 Equipement pour les établissements de:
 -- Mol (SOD000 francs);
 -- Ruiselede (SOD000 francs);
 -- Wauthier-Braine (1 000 000 francs).

Achat de matériel divers et de renouvellement (550 000 francs).
 Achat de matériel de premier équipement des nouveaux bâtiments et pour les nouveaux ateliers de Mol-Education (SOD000 francs).

Molliteur belge: 23 500 000 francs.

Augmentation: 19 130 000 francs.
 Achat de machines de bureau (50 000 francs).
 Achat de machines pour la composition plomb (950 000 francs).
 Achat de mobilier (100 000 francs) et de petit matériel typographique (100 000 francs).

Dépenses en machines, mobilier et matériel pour la modernisation de l'imprimerie du *Molliteur belge* et par le passage au système de la composition photographique (21300 000 francs).

Ecole de Criminologie et de Police scientifique: Réduction: 207 000 francs.

Ces achats se feront à charge de l'article 33.12., section 34.

Sûreté de l'Etat: 6551 000 francs.

Réduction: 2 835 000 francs.
 Achat de 2 classeurs rotatifs (260 000 francs).
 Remplacement de diverses machines de bureau (205 000 francs).
 Achat de mobilier courant en remplacement de meubles usagés (565 000 francs) et remplacement et achat de mobilier non standard (80 000 francs).
 Achat et remplacement de matériel divers (2756000 francs).

Sûreté nucléaire: 216 000 francs.

Augmentation: 48 000 francs.
 Remplacement d'une machine à écrire électrique (20 000 francs).
 Achat d'un complément de mobilier de bureau (60 000 francs) et d'une classo-thèque (26 000 francs).

Administration de l'Information criminelle: 957 000 francs.

Augmentation: 303 000 francs.
 Achat d'une machine à écrire électrique en remplacement d'une machine usagée (52000 francs).
 Achat de mobilier métallique (30 000 francs).
 Achat de matériel divers (230 000 francs).
 Achat de moyens de transport terrestre: 15 337 000 francs.

Etablissements pénitentiaires: 10 087 000 francs.

Office de la Protection de la Jeunesse: 1 750 000 francs.

Sûreté de l'Etat: 2 685 000 francs.

Sûreté nucléaire: 170 000 francs.

Administration de l'Information criminelle: 645 000 francs.

Achat de:
 20 voitures;
 6 camionnettes;
 1 camion;
 1 autobus;
 2 minibus;
 3 station-wagons.

Divers meubilaire, hemieuwing (1960000 frank).

Vervolg van de uitrusting van de instelling te Fraipont, geteisterd door brand in 1972 (1500000 frank).

Uitrusting voor de instellingen te:

-- Mol (SOD000 frank);
 -- Ruiselede (SOD000 frank);
 -- Wauthier-Braine (1000000 frank).

Aankoop van verschillend materieel en vernieuwing (550000 frank).

Aankoop van materieel van eerste uitrusting voor de nieuwe gebouwen en voor de nieuwe werkhuizen van Mol-Opvoeding (SOD000 frank).

Belgisch Staatsblad: 23 500 000 frank.

Verhoging: 19130000 frank.

Aankoop van bureaumachines (50000 frank).

Aankoop van machines voor het loodzetsysteem (950 000 frank).

Aankoop van meubilair (100 000 frank) en van klein typografisch materieel (100 000 frank).

Uitgaven in machines, meubilair en materieel voor de modernisering van de drukkerij van het *Belgisch Staatsblad* door de overgang naar het fotografisch zetsysteem (21300 000 frank).

School voor Criminologie en Criminalistiek: Vermindering: 207 000 frank.

De aankopen zullen gebeuren ten laste van artikel 33.12., sectie 34.

Veiligheid van de Staat: 6551000 frank.

Vermindering: 2 835 000 frank.

Aankoop van 2 rotatieve klasseermeubelen (260 000 frank).

Vervanging van allerhande bureaumachines (205000 frank).

Aankoop ter vervanging van afgeschreven meubilair (565 000 frank) en vervanging in aanvulling van niet standaard meubilair (80 000 frank).

Aankoop en vervanging van allerhande materieel (2756000 frank).

Veiligheid inzake kernenergie: 276000 frank.

Verhoging: 48 000 frank.

Vervanging van een elektrische schrijfmachine (20 000 frank). Aankoop ter aanvulling van bureaumeubilair (60 000 frank) en van een classobek (26 000 frank).

Bestuur van de Criminele Informatie: 957000 frank.

Verhoging: 303 000 frank.

Aankoop ter vervanging van een elektrische schrijfmachine (52 000 frank).

Aankoop van metalen meubilair (30 000 frank).

Aankoop van allerhande materieel (230 000 frank).

Aankoop van vervoermiddelen te land: IS 337 000 frank.

Bestuur der Strafinrichtingen: 10 087 000 frank.

Dienst voor Jeugdbescherming: 1 750 000 frank.

Veiligheid van de Staat: 2 685 000 frank.

Veiligheid inzake kernenergie: 170 000 frank.

Bestuur der Criminele Informatie: 645 000 frank.

Aankoop van:
 20 wagens;
 6 bespanwagens;
 1 vrachtwagen;
 1 autobus;
 2 minibussen;
 3 station-wagons.

Section 32.

Ordre judiciaire.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. - Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Sectie 32.

Rechterlijke Macht.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	19n	1976	1975	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	85,0	61,7 (0,5)	53,1 (0,4)	Aankoop van ander materieel 742

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

SERVICES DIENSTEN	Machines		Mobilier Meubilair		Matériel Materieel		Moyens de transport terrestre Vervoermiddelen te land	Totaux Totaal
	O.C.F. C.B.B.	Autres Andere	O.C.F. C.B.B.	Autres Andere	O.C.F. C.B.B.	Autres Andere		
Juridictions ordinaires. - Gewone rechtsmachten.	3050	—	U860	7000	2700	23500	—	50110
Ju5ti« militair. - Militair gerecht.	130	—	240	160	20	UO	—	670
Police judiciaire. - GerulJtefi;u politie	800	—	5600	200	—	20900	6700	34200
Totaux. - Totalen	3980	—	19700	1360	2720	44520	6700	84980

Augmentation: 23 280 000 francs.

Verhoging: 23 280 000 frank.

Juridictions ordinaires: 50110000 francs..

Gewone rechtsmachten: 50 110 000 frank..

Augmentation: 22921000 francs.

Verhoging: 21921000 frank..

Remplacement de mobilier et matériel vétustes (14618000 francs).

Vervanging van versleren meubilair en materieel (14 618 000 frank).

Fournitures de mobilier et matériel à la suite de l'accroissement des besoins (13 292000 francs).

Levering van meubilair en materieel ingevolge de roename der behoeften (13 292000 frank).

Renouvellement systématique des rayons en bois vétustes au Palais de Justice à Bruxelles (2000000 de francs).

Syste:marische vernieuwing van oude houten rekken in het Justitiepaleis van Brussel (2000000 frank).

Renouvellement systématique du matériel de protection contre l'incendie dans les Palais de justice (300000 francs).

Syste:marische vernieuwing van materieel ter bescherming tegen brandgevaar in de justiepaleizeu (300 000 frank).

Achat de machines à affranchir, suite à la suppression de la franchise postale (18400000 francs).

Aankoop van frankkeermachines ingevolge de afschaffing van de postvrijdom (18 400 000 frank).

Achat de 15 appareillages de s;rin à l'enregistrement littéral de l'enquête (an. 952 du Code judiciaire) (1500 000 francs).

Aankoop van 15 apparaturen bestemd voor de woordelijke opname van her geruigenvrhoor (an. 952 van het Gerechtelijk Wetboek) (1500000 frank).

Justice militaire: 670000 francs.

Militair Gerecht: 670 000 frank.

Diminution de 30000 francs.

Verminderiug van 30000 frank..

Achat de machines à affranchir (120000 francs).

Aankoop van frankkeermachines (120000 frank).

Remplacement de mobilier, machines et matériel vétustes (550000 francs).

Vervanging van versleten machines, meubilair en materieel (550000 frank).

Police judiciaire: 34 200 000 francs.

Gerecbtelijke politie: 34 200 000 frank..

Augmentation: 184000 francs..

Verhoging: 184000 hank..

Achat de mobilier et machines (6800 000 francs). Poursuite du premier équipement en machines et mobilier pour le personnel supplémentaire, suite à l'extension des cadres.

Aankoop van meubilair en machines (6 800 000 frank). Voortzetting van de eerste uirruring met meubilair en machines voor hel bijkomend personcl ingvolgc de uirbreiding van de personclsformaries.

Achat de matériel de laboratoire, y compris les installations de nouveaux laboratoires (2470000 francs).

Aankoop van laboratoriummaterieel met inbegrip van de uitrusting van nicuwe laboratoria (2470000 frank).

Acquisition de matériel radio pour les réseaux radio-mobiles et les réseaux téléx (15000000 de francs).

Achat de matériel pour le service du Bulletin Central de Signalements (570000 francs).

Achat de matériel d'armement et d'équipement pour toutes les brigades (1275000 francs).

Achat de matériel divers (585000 francs).

Achat de machines : à affranchir (500000 francs).

Moyens de transport terrestre (6700000 francs).

Remplacement de véhicules usagés (3400000 francs) et remplacement de véhicules sinistrés (600000 francs).

Accroissement du charroi automobile, suite à l'augmentation des cadres du personnel - poursuite de l'équipement (2700 000 francs).

An. 74.06. - *Equipelement en mobilier du nouveau Palais de Justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de l'O.C.F.)* (pour mémoire).

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial : 15 000 000 de francs.

Programme ajusté : 37000 000 de francs.

& Igagemel/ts :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	8122094
Engagements 1975	...	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	28877906
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	—

Plafond d'engagement ... F 17000000

Ordonnancement :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	7975129
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	29024871
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	—

Plafond d'ordonnancement ... F 37000000

An. 74.07. - *Equipelement en matériel et installation du nouveau Palais de Justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de l'O.C.F.)* (pour mémoire).

Classification économique :

142 Achat d'autre matériel.

Programme initial : 4000000 de francs.

Programme ajusté : 6000000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	1500000
Engagements 1975	...	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	4500000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	—

Plafond d'engagement ... F 6000000

Ordonnancement :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	810566
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	5 189434
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	—

Plafond d'ordonnancement ... F 6 000 000

An. 74.09. - *Achat et installation de téléscripteurs (y compris le coût des études liées à cet investissement) pour la police judiciaire de Charleroi* (pour mémoire).

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial : 15 000 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	15000 000
Engagements 1975	...	...	...	...	...	—

Aankoop van radiomaterieel voor de mobiele radionetten en voor de relexnetten (15000000 frank).

Aankoop van materieel voor de Dienst van het Centraal Signalemenblad (570000 frank).

Aankoop van materieel voor bewapening en uitrusting van al de brigades (1 275000 frank).

Aankoop van divers materieel (585000 frank).

Aankoop van frankeermachines (500000 frank).

Aankoop van vervoermiddelen te land (6700000 frank).

Vervanging van versleten autovoertuigen (3400000 frank) en vervanging van autovoertuigen mer volledige schade (600000 frank).

Verhoging van het autopark ingevolge de vermeerdering van de personeelsformities - voortzetting van de uitrusting (2700 000 frank).

An. 74.06. - *Uitrusting van meubilair van het nieuw Justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van het C.B.B.)* (pro memorie).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 15000 000 frank.

Aangepast programma : 37 000 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	...	F	8122094
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	28877906
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	—

Vastleggingsplafon ... F 37000000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	...	F	7975129
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	29024871
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	—

Ordonnanceringssplafon ... F 37000000

An. 74.07. - *Uitrusting in materieel en installatie van het nieuw Justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de levering door bemiddeling van het C.B.B.)* (pro memorie).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 4 000 000 frank.

Aangepast programma : 6 000 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	...	F	1500000
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	4500 000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	—

Vastleggingsplafon ... F 6000000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	...	F	810566
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	5189434
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	—

Ordonnanceringssplafon ... F 6000000

An. 74.09. - *Aankoop en installatie van telescriptoren (met inbegrip van de kosten voor de studie in verband met deze besteding) voor de gerechtelijke politie van Charleroi* (pro memorie).

Economische classificatie :

741 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 15 000 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	...	F	15000000
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	...	—

Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	...	...	—
Crédits ajustés 1976 ..	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	...	...	—

Plafond d'engagement F 15000000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs ..	...	...	F —
Ordonnancements 1975 ..	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	...	...	14795580
Crédits ajustés 1976 ..	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	...	...	—

Plafond d'ordonnement F 14795508

Art. 74.10. — *Achat et installation de classeurs automatiques pour la documentation de la police judiciaire à Bruxelles (pour mémoire)*

Classification économique;

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial ; 6 000 000 de francs.
Programme ajusté ; 12 000 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs ..	...	...	F 3760 141
Engagements 1975 ..	...	...	3821625
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	...	...	4418234
Crédits ajustés 1976 ..	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	...	...	—

Plafond d'engagement F 12000000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs ..	...	...	F —
Ordonnancements 1975 ..	...	...	3760 141
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	...	...	8239859
Crédits ajustés 1976 ..	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	...	...	—

Plafond d'ordonnement F 12000000

Kredieren 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	...	...	—
Aangepaste kredieren 1976 ..	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	...	...	—

Vastleggingsplafon F 15 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 en vorige ..	...	...	F —
Ordonnancements 1975 ..	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	...	...	14795580
Aangepaste kredieten 1976 ..	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	...	...	—

Ordonnancementsplafon F 14795580

An. 74.10. — *Aankoop en plaatsing van automatische klasseerkasten voor de documentatie van de gerechtelijke politie te Brussel (pro memorie).*

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma ; 6 000 000 frank.
Aangepast programma ; 12 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige ..	...	...	F 3760 141
Vastleggingen 1975 ..	...	...	3821625
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	...	...	4418234
Aangepaste kredieren 1976 ..	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	...	...	—

Vastleggingsplafon F 12000000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 en vorige ..	...	...	F —
Ordonnancements 1975 ..	...	...	3760 141
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	...	...	8239859
Aangepaste kredieten 1976 ..	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	...	...	—

Ordonnancementsplafon F 12000000

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.02.A. - Fonds destinés au paiement des subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge autres que ceux confiés aux établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat (loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse).

(En milliers de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté	600	—	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
- particulières, patrimoniales :	272000	370000	—	- bijzondere, nier-patrimoniale.
080 - d'origine budgétaire :				- van budgetaire oorsprong: 080
Transferts du Pouvoir central (an. 12.22 et 12.33 - Titres I - Section II du budget) :	~ 229 300	1716600	—	Overdrachten van de Centrale Overheid (art. 12.25 en 12.33 - Titel I - Sectie 31 van de begroting).
Totaux solde et recettes	~ 501900	4086600	—	Totalen saldo en ontvangsten,
Dépenses :				Uitgaven :
- non patrimoniales :				- niet-patrimoniale :
33.12 Paiement de subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge.	~ 501300	4086600	—	Betaling van roelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen. 33.12
Totaux des dépenses	~ 501300	4086600	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	600	600	—	Nieuw saldo. 950

Les recettes sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par transferts de crédits budgétaires et par des montants qui y seront affectés par le comptable chargé de l'encaissement des allocations familiales.

Les dépenses représentent le paiement de subsides pour l'entretien, l'éducation et le traitement de mineurs d'âge placés en exécution de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.

CHAPITRE II.

FONDS DE EMPLOI
DE CREDITS BUDGETAIRES.

An. 63.01.C. - Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1^{er} septembre 1955).

(En milliers de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté	400	400	400	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
- particulières, patrimoniales :				- bijzondere, patrimoniale :
Remboursements effectués	200	200	200	Gedane terugbetalingen.
Totaux solde et recettes	600	600	600	Totalen saldo en ontvangsten,

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK 1.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

An. 60.02.A. - Fondsen bestemd voor de betaling van toelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen andere dan die toegetrouwd aan de Rijksgeesteliken voor observatie en opvoeding onder toezicht (wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming).

(In duizend frank.)

De inkomsten zijn samengeseld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit overdrachten van begrotingskredieten en uit bedragen die er zullen aangerekend worden door de rekenplichtige belase met de inning van de kinderbijlagen.

De uitgaven vertegenwoordigen de betaling van toelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen geplaatst ingevolge de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN
VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

An. 63.01.C. - Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechtbebbende op een overlevingspensioen (ministeriaal besluit van 1 september 1955).

(In duizend frank.)

Section II.

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

Arr. 70.01.e. - Exploitations agricoles autonomes. -
Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922).

(En milliers de francs.)

Sectie II.

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Arr. 70.01.e. - Zelfstandige landbouthoeftexploitaties. -
Exploitatiefondsen (wet van 30 december 1922).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reportée	15155	16351	15435(1)	Overgedragen saldo " 990
Recettes :				Ontvangsten :
- particulières, non patrimoniales :				- bijzondere, niet-patrimoniale :
070 Produits des ventes	36570	34500	33905	Opbrengsten van verkopen 070
TOTAL solde cl recettes	51728	50851	49340	Totalen saldo en onrvangsten.
Décharges :				Uitgaven :
- particulières, non patrimoniales :				- niet-patrimoniale :
Salaires et charges sociales	9100(2)	8240	6779	Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement	26000	25000	24421	Werkingskosten.
Indemnités détenus ; accidentés	58(=)	53n	48f)	Vergoedingen verwonde gevangenen.
Transfert du bénéfice au Trésor	275	400	100	Overdracht van de winst aan de Schatkist.
Transfère au Trésor du fonds de la ferme-école de Mol	—	—	826	Overdracht aan de Schatkist van het fonds van de schoolhoeve te Mol.
- patrimoniales :				- patrimoniale :
Achat de machines et de matériel	3000	2000	815	Aankoop van machines en materieel.
Totaux des dépenses	38433	35693	32989	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	13295	15158	16351	Nieuw saldo 950

Arr. 70.01.e. - Colonies agricoles de hnt/aisance, dépôts de mntdi-
cité n maisons de reflgde de l'Etat. - fonds d'exploitation (loi du
18 août 1922).

(En milliers de francs.)

Arr. 70.m.c. - Landbouwolonien van vetdadtigheid, bedelaarsgestich-
ten en toevl'chtsl'zen van de Staat. - Exploitatiefondsen (wet
l'an 18 augustus 1833).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reportée	31393	16679	13200	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
- d'origine budgétaire :				- van budgetaire oorsprong :
Transferts de revenus du budget cou- rant (arr. 11.31).	115 212	122 105	116894	Inkomensoverdrachten van de lo- pende begroting (an. 12.31).
- particulières, non patrimoniales :				- bijzondere, niet-patrimoniale :
Bénéfices	16500	15800	10909	Winsten.

(1) La ferme-école de l'Etat à Mol a été supprimée à la date du
31 décembre 1974. Son avoir en caisse de 825 513 francs a été versé
au Trésor.

(2) Les salaires et charges sociales ont été estimés en tablant sur
une augmentation probable des gratifications de 11 % à partir du
1^{er} janvier 1977.

(3) Indemnités indexées depuis le 1^{er} avril 1972.

(1) De schoolhoeve van de Staat te Mol werd effectief opgeheven
op 31 december 1974. Het saldo van 825 513 frank werd in de Schat-
kist gesort.

(2) De wedden en sociale lasten werden geraamd rekening houdend
met een waarschijnlijke verhoging der gratificaties van 11 % vanaf
1 januari 1977.

(3) Geïndexeerde vergoedingen vanaf 1 april 1972.

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
Recettes di verses	5550	5140	4842	Verskillende ontvangsren.
Ventes de biens	70000	62000	55278	Verkoop van goederen.
— patrimoniales:				— patrimoniale:
Transfert de l'article 51.01 (dépenses de capital).	1500	22 800	6700	Overdracht van artikel 51.01 (kapitaaluitgaven).
Totaux soldes et recettes	260165	245124	207823	Totaal saldo en ontvangsren.
Dépenses:				Uitgaven:
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
Salaires et charges sociales	85927	79314	69857	Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement	129153	115783	101 159	Werkingskosten.
Paiement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur détention.	492	434	401	Betaling van vergoedingen aan gedetineerden, slachtoffers van een ongeval gedurende de hechtenis.
— patrimoniales:				— patrimoniale:
Construction de bâtiments	1,000	9500	10487	Oprichting van gebouwen.
Achat de biens meubles durables ...	10250	8700	9240	Aankoop van duurzame roerende goederen.
TOTAUX des dépenses	240821	213 711	191 144	Totaal der uitgaven.
950 Solde à nouveau	19143	31391	16679	Nieuw saldo 950

Receén: paiement des frais d'entretien et vente des produits des établissements.

1) Opbrengsten: resultaat van de productie van de gevangenen en interne en de 1) Inkomsten: des alieue.

An. 70.01.C. — Régie du pénitencier, — fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931).

(En milliers de francs.)

Onvangsren: betaling van de onderhoudskosten en verkoop van de producten van de inrichtingen.

Uitgaven: voortkomend van het onderhoud van de gevangenen en gemeenreerden en van de activiteit van de werkhuisen.

An. 70.03.e. — Régie van de gevangenisarbeid. — Exploitatiefonds (wet van 30 april 1931).

(In duizendallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté	13 263	21031	18080	Overgedragen saldo 990
Revenues:				Ontvangster:
— particulières, lion patrimoniales:				— bijzondere, niet-patrimoniale:
Produits des ventes	156000	13000	139205	Produkt van de verkoop.
Totaux soldes et recettes	169263	154031	157 288	Totaal saldo en ontvangsren.
Dépenses:				Uitgaven:
— non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:
Salaires et charges sociales	66000(1)	58000	59501	Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement	65000	61000	59216	Werkingskosten.
Paiement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur détention.	632(1)	575(1)	580	Betaling van vergoedingen aan gedetineerden, slachtoffers van een ongeval gedurende de hechtenis.
Transfert du bénéfice au Trésor ...	11000	9000	103E	Overdracht van de winst aan de Schatkist.
Location de bâtiments	700	693	707	Huur van gebouwen.
— patrimoniales:				— patrimoniale:
Achat de machines et de matériel ...	9000	9000	1467	Aankoop van machines en materieel.
Amonissement de l'avance extraordinaire.	2501W	2500(1)	2500(1)	Afschrijving van het buitengewoon voorschot.
Totaux des dépenses	155832	140768	136257	Totaal der uitgaven.
950 Solde à nouveau	13 431	13 263	21031	Nieuw saldo 950

(1) Les salaires et charges sociales ont été estimés en tablant sur une augmentation probable des gratifications de 11 % à partir du 1^{er} janvier 1977.

(2) Indemnités indexées depuis le 1^{er} avril 1971.

(3) Arrêté royal du 16 décembre 1971 déterminant les modalités de remboursement des avances récupérables octroyées à la Régie du travail pénitentiaire (Mol/Iturc belge du 10 mars 1971, n° 50).

(1) De wedden en sociale lasten werden geraamd rekening houdend met een waarschijnlijke gratificatie van 11 % vanaf 1 januari 1977.

(1) Geïndexeerde vergoedingen vanaf 1 april 1972.

(3) Koninklijk besluit van 16 december 1971 waarbij de terugbetaalingsmodaliteiten vastgesteld worden van de terugvorderbare voorschotten toegekend aan de Regie van de gevangenisarbeid (Belgisch Staatsblad van 10 maart 1972, n° 50).

Art. 70.04.C. — Restaurants et réfectoires.
(En milliers de francs.)

Art. 70.04.C. — Restaurants en refters.
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté	825	625	625	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— particulières, non patrimoniales :				— bijzondere, nier-patrimoniale.
080 Paiement prix des repas	9500	8600	6500	Betaling prijs eetmalen , 080
Totaux solde et recettes	10325	9225	7E5	Totalen saldo en onrvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— non patrimoniales :				— nier-patrimoniale :
030 Achats de vivres	9500	8400	6500	Aankoop van levensmiddelen 030
Totaux des dépenses	9500	8400	6500	Totalen me uitgaven.
950 Solde à nouveau	825	825	625	Nieuw saldo 950

Recens : les recettes proviennent exclusivement du paiement du prix des repas par le personnel du Département.

I> qJensa : les dépenses sont constituées par l'achat de vivres.

Onrvangsten : de onrvangsten komen uitsluitend voort van de betaling van de prijs van de eetmalen door het personeel van her Departement.

Uirgaven : de uirgaven worden gedaan voor de aankoop van levensmiddelen.

TABLEAUX SYNTHETIQUES DES CADRES
ET DES EFFECTIFS.

Section 31.

Ministère de la Justice proprement dit.

(En milliers de francs.)

SYNTHETISCHE TABELLEN VAN DE
PERSENEELSFOMATIE EN -BEZETTING.

Sectie 31.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	ADMINISTRATION CENTRALE HOOFDBESTUUR			
		Cadre Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kesten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03.J	L — Services permanents. — Vaste diensten :				
	Niveau J. — Nil/cau I :				
	- fonctionnaires généraux — ambtenaren-generaal	16	15	—	11989
	- autres rangs — andere rangen	187	147	8	64680
	Niveau II. — Nil/cau II	381	317	69	82580
	Niveau III. — Nil/cau III	247	219	36	42960
	Niveau IV. — Nil/cau IV	212	159	32	29598
	Totaux. — Totalen	1043	857	145	231807
	II. — Services temporaires. — Tijdelijke diensten :				
	Niveau J. — Nil/cau I	—	—	—	—
	Niveau II. — Nil/cau II	—	—	—	—
	Niveau III. — Nil/cau III	—	—	—	—
	Niveau IV. — Nil/cau IV	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen	—	—	—	—
	III. — Disponibilité. — Ter beschikking :				
	Niveau I. — Nil/cau I	—	—	—	—
	Niveau II. — Nil/cau II	—	1	—	249
	Niveau III. — Nil/cau III	—	—	—	—
	Niveau IV. — Nil/cau IV	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen	—	1	—	249
	IV. — Personnel auxiliaire. — Hulp personeel :				
	Niveau J. — Nil/cau I	—	—	—	—
	Niveau II. — Nil/cau II	—	—	—	—
	Niveau III. — Nil/cau III	—	—	—	—
	Niveau IV. — Nil/cau IV	—	38	13	7602
	Totaux. — Totalen	—	38	13	7602
	Totaux généraux. — Algemene totalen	1043	896	158	239658

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN			
		Cadre Kader	Effectif -- Bezetting		Evaluation des coûts. (à 100 %) Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03.2	I. -- Services permanents. -- Vaste diensten :				
	Niveau I. -- Niveau I:				
	- fonctionnaires généraux -- ambtenaren-generaal	—	—	—	—
	- autres rangs -- andere rangen	218	179	17	59511
	Niveau II. -- Niveau II	412	335	18	94966
	Niveau III. -- Niveau III	740	572	11	128332
	Niveau IV. -- Niveau IV	1948	1747	78	336698
	Totaux. -- Totalen	3318	2833	124	619507
	II. -- Services temporaires. -- Tijdelijke diensten :				
	Niveau I. -- Niveau I:				
	- fonctionnaires généraux -- ambtenaren-generaal	—	—	—	—
	- autres rangs -- andere rangen	—	—	—	—
	Niveau II. -- Niveau II	—	—	—	—
	Niveau III. -- Niveau III	—	—	—	—
	Niveau IV. -- Niveau IV	—	—	—	—
	Totaux. -- Totalen	—	—	—	—
	III. -- Disponibilité. -- Ter beschikking :				
	Niveau I. -- Niveau I:				
	- fonctionnaires généraux -- ambtenaren-generaal	—	—	—	—
	- autres rangs -- andere rangen	—	—	—	—
	Niveau II. -- Niveau II	—	6	—	235
	Niveau III. -- Niveau III	—	7	—	988
	Niveau IV. -- Niveau IV	—	30	—	2044
	Totaux. -- Totalen	—	43	—	3267
	IV. -- Personnel auxiliaire. -- Hulp personeel :				
	Niveau I. -- Niveau I:				
	- fonctionnaires généraux -- ambtenaren-generaal	—	—	—	—
	- autres rangs -- andere rangen	—	—	—	—
	Niveau II. -- Niveau II	—	—	—	—
	Niveau III. -- Niveau III	—	—	—	—
	Niveau IV. -- Niveau IV	20	—	18	437
	Totaux. -- Totalen	20	—	18	437
	Totaux généraux. -- A/gemelle totalen	3338	2876	142	623211
	Divers ajustements. -- Verschillende aanpassingen	—	—	—	12550
					635761

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	OFFICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE — DIENST VOOR IEUGDBESCHERMING			
		Cadre — Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 ‰) — Kosten- raming (tegen 100 ‰)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
11.033	I. — Services permanents. — Vaste diensten :				
	Niveau I. — Niveau I :				
	— fonctionnaires généraux. — ambtenaren-generaal	—	—	—	—
	— autres rangs — andere rangen	96	63	2	22186
	Niveau II. — Niveau II	786	656	36	169968
	Niveau III. — Niveau III	99	83	3	16572
	Niveau IV. — Niveau IV	121	94	22	18317
	Totaux. — Totalen	1102	896	63	117043
	II. — Services temporaires. — Tijdelijke diensten	—	—	—	—
	III. — Disponibilité. — Ter luujkl.ijlg	—	—	—	—
	IV. — Personnel auxiliaire. — "Hulp"personeel	—	—	—	6466
	V. — Personnel de congrégation. — Congregatiepersoneel	92	55 laïcs! leken	17 religieuses! kloosterzusters	15464
Totaux généraux. — Algemene totalen		1194	951	80	148973

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	MONITEL-a BELGE — BELGISCH STAATSBLED			
		Cadre — Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 ‰) — Kosten- raming (tegen 100 ‰)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
11.034	I. — Services permanents. — "vaste diensten :				
	Niveau I. — Niveau 1 :				
	— fonctionnaires généraux. — ambtenaren-generaal	—	—	—	—
	— autres rangs — andere rollen	4	4	—	1767
	Niveau II. — Niveau II	19	20	—	5241
	Niveau III. — Niveau III	317	179	11	64180
	Niveau IV. — Niveau IV	61	41	19	8881
	Totaux. — Totalen	402	344	30	80070
	II. — Services temporaires. — Tijdelijke diensten	—	—	—	—
	III. — Disponibilité. — Ter beschikking	—	—	—	—
	IV. — Personnel auxiliaire. — Hulp personeel	—	—	—	—
Totaux généraux. — Algemene totalen		402	344	30	80070

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	SURETE DE L'ETAT - SERVICES EXTERIEURS VEILIGHEID VAN DE STAAT - BUITENDIENSTEN			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03.6	I. -- Services permanents. -- Vaste diensten	—	—	—	87781
	Totaux. -- Totalen	—	—	—	87781
	II. -- Services temporaires. -- Tijdelijke diensten	—	—	—	—
	III. -- Disponibilité. -- Ter beschikking	—	—	—	—
	IV. -- Personnel auxiliaire. -- Hulp personeel	—	—	—	—
	Totaux. -- Totalen	—	—	—	87781

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

An.	DESIGNATION AANWIJZING	SECURITE NUCLEAIRE VEILIGHEID INZAKE KERNEENERGIE			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03.6	J. -- Services permanents : -- Volste diensten :				
	Niveau I: -- Niveau I:				
	— fonctionnaires généraux -- ambtenaren-generaal	—	—	—	—
	— autres rangs -- andere rangen	—	—	—	—
	Niveau II. -- Niveau II	—	—	—	—
	Niveau III. -- Niveau III	—	—	—	—
	Niveau IV. -- Niveau IV	—	—	—	—
	Totaux. -- Totalen	—	—	—	6055
	II. -- Services temporaires. -- Tijdelijke diensten	—	—	—	—
	III. -- Disponibilité. -- Ter beschikking	—	—	—	—
	IV. -- Personnel auxiliaire. -- Hulp personeel	—	—	—	—
	Totaux généraux. -- Algemene totalen	—	—	—	6055

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

An.	DESIGNATION AANWIJZING	ADMINISTRATION DE L'INFORMATION CRIMINELLE BESTUUR VAN DE CRIMINELE INFORMATIE			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03.6	I. -- Services permanents. -- Vaste diensten	—	—	—	6128
	Totaux. -- Totalen	—	—	—	6128

Tableau récapitulatif.

Samenvattende tabel.

Section 31.

Sectie 31.

Ministère de la Justice proprement dit.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

(En milliers de francs.)

(In duizendranken frank.)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts à 100 % — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
I. — Services permanents : — "aste diensten :					
Niveau I. — Niveau 1 :					
— fonctionnaires généraux — ambtenaren-generaal		16	15	—	11989
— autres rangs — andere rangen		505	393	27	148144
Niveau II. — Niveau II		1598	1328	123	352755
Niveau III. — Niveau III		1403	1113	61	252044
Niveau IV. — Niveau IV		2343	2041	151	393495
Totaux, — Totalen		5865	4930	362	1158427
Sûreté de l'Etat. — Vdlig!1ciJ vall d~ Staat...		—	—	—	87781
Sûreté nucléaire. — Veilig!1JeiJ ill:zke kemelZergie		—	—	—	6055
Information criminelle. — Criminele informatie...		—	—	—	6128
Totaux, — Totalen		—	—	—	1258391
II. — Services temporaires : — Tijdelijke diensten :					
Niveau I. — Niveau 1		—	—	—	—
Niveau II. — Niveau II		—	—	—	—
Niveau III. — Niveau III		—	—	—	—
Niveau IV. — Niveau IV		—	—	—	—
Totaux, — Totalen		—	—	—	—
III. — Disponibilité : — l'er beschikking :					
Niveau I. — Niveau I :					
— fonctionnaires généraux — ambtenaren-generaal		—	—	—	—
— autres rangs — andere rangen		—	—	—	—
Niveau II. — Niveau II		—	7	—	484
Niveau III. — Niveau III		—	7	—	988
Niveau IV. — Niveau IV		—	30	—	2044
Totaux, — Totalen		—	44	—	3516
IV. — Personnel auxiliaire : — Hulp-personeel :					
Niveau I. — Niveau I		—	—	—	—
Niveau II. — Niveau II		—	—	—	—
Niveau III. — Niveau III		—	—	—	—
Niveau IV. — Niveau IV		20	38	31	14505
Totaux, — Totalen		20	38	31	14505
V. — Personnel de congrégation. — Congregatiepersoneel		92	55	17	15464
			laïcs leken	religieuses kloosterzusters	
Totaux, — Totalen		92	55	17	15464
Totaux généraux. — Algemene totalen		5977	5067	410	1291876
Divers ajustements. — Yerschillende aanpassingen		—	—	—	12550
					1304426

Section 32.

Ordre judiciaire.

JURIDICTIONS ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Sectie 32.

Rechterlijke Mache.

GEWONE RECHTSMACHTEN.

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	COUR DE CASSATION HOF VAN CASSATIE			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03	I. - Services permanents : - Vaste diensten :				
	Magistrats. - Magistraten	37	37	—	37674
	Attachés. - Attachés	7	7	—	2855
	Greffiers. - Gril/iers	10	9	—	4575
	Secrétaires. - Secretarissen				
	Secrétaires adjoints. - Adjunct-secretarissen	4	4	—	2195
	Commis-secrétaires. - Kletli-secretarissen				
	Gcslicllnaire cie bibliothèque. - Bib/iot heekbebeerder	1	—	1	191
	RcdacclclITS. - O//stellers	10	9	—	1850
	I~",plo)és. - Beambte"	13	8	5	1919
	Mess'lgers. - Baden	6	6	—	1008
	Totaux. - Toealen	88	80	6	52267

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	COURS D'APPEL HOVEN VAN BEROEP			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (teffen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03	I. - Services permanents : - Vaste diensten :				
	Magistrats. - Magistraten	211	213	—	180251
	Greffiers. - Griffiers	75	78	—	36839
	Secrétaires. - Secretarissen				
	Secrétaires adjoints. - Adjunct-secretarissen	47	52	—	23 536
	Commis-secrétaires. - Klerk-secretarisse				
	Traducteurs. - Yertalers	5	3	2	1234
	Rédacteurs. - Opstellers	44	40	4	8568
	Employés. - Beambten	52	34	31	9732
	Messagers-téléphonistes. - Bodem-teleiopisten	26	27	5	4877
	Totaux. - Totalen	460	447	42	265037

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	COURS DU TRAVAIL ARBEIDSHOVEN			
		Cadre Kader	Effectif -- Bezetting		Evaluation des coûts Cà 100 % Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03	L - Services permanents: -- Vaste diensten :				
	Magistrats. -- Magistraten	64	69	—	58241
	Greffiers. -- Griffiers	53	54	—	24392
	Secrétaires. -- Secretarissen				
	Secrétaires adjoints. -- Adjunct-secretarissen	33	38	—	17424
	Commis-secrétaires. -- Klerk-secretarissen				
	Traducteurs. -- Vertalers	5	3	2	1150
	Rédacteurs. -- Opstellers	50	42	14	10735
	Employés. -- Beambten	42	21	20	6233
	Messagers-téléphonistes. -- Boden-telepisten	29	25	5	4345
	Totaux. -- Totalen	276	252	41	122520

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	TRIBUNAUD DU TRAVAIL ARBEIDSRECHTBANKEN			
		Cadre Kader	Effectif -- Bezetting		Evaluation des coûts Cà 100 % Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03	I. - Services permanents: -- Vaste diensten :				
	Magistrats. -- Magistraten	215	215	—	141664
	Greffiers. -- Griffiers	183	190	—	76000
	Secrétaires. -- Secretarissen				
	Secrétaires adjoints. -- Adjunct-secretarissen	110	103	1	42563
	Commis-secrétaires. -- Klerk-secretarissen				
	Traducteurs. -- Vertalers	8	5	3	1917
	Rédacteurs. -- Opstellers	141	116	19	26517
	Employés. -- Beambten	151	96	70	25199
	Messagers-téléphonistes. -- Boden-telepisten	75	69	6	10996
	Chauffeurs de chaudière. -- Keleistokers	—	—	—	—
	Hommes de peine. -- Hulparbeiders				
	Totaux. -- Totalen	883	794	99	324856

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tege« 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tiideliik personeel	
11.03	I. - Services permanents: - Vaste diensten :				
	Magistrats. - Magistraten	745	744	—	468016
	Greffiers. - Griffiers	495	466	1	186699
	Secrétaires. - Secretarissen				
	Secrétaires adjoints. - Adjuna-secretarissen	606	571	—	212799
	Commis-secrétaires. - Klerk-secretarissen				
	Traducteurs. - Yertalers :	4	3	1	1004
	Rédacteurs. - Opstellers	525	330	24	63682
	Employés. - Beambten	472	395	456	127525
	Messagers-réléphonistes. - Boden-tele/ollis/en	145	125	17	21457
	Totaux. - Totalen	2992	2634	499	1081182

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	TRIBUNAUX DE COMMERCE RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tege« 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tiideliik personeel	
11.03	J. - Services permanents: - Vaste diensten :				
	Magistrats. - Magistraten	80	80	—	53331
	Greffiers. - Griffiers	125	124	—	50314
	Rédacteurs. - Opstellers	65	51	—	9437
	Employés. - Beambten	84	55	96	22762
	Messagers. - Bedien	9	9	1	1548
	Totaux. - Totalen	363	319	97	137392

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	JUSTICES DE PAIX VREDEGERECHTEN			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) - Kesten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11.03	I. - Services permanents : - Vaste diensten :				
	Magistrats. - Magistraten	184	192	—	142438
	Greffiers. - Griffiers	450	437	4	180542
	Rédacteurs. - Opstellers	27	20	2	4105
	Employés. - Beambten	188	111	172	42802
	Messagers. - Baden	—	—	—	—
	Totaux. - Totalen	849	760	178	369887

(En milliers de francs.)

(In duizendallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	TRIBUNAUX DE POUCE POLITIERECHTBANKEN			
		Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) - KOSTEN- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
U.03	I. - Services permanents : - Vaste diensten :				
	Magistrats. - Magistraten	49	49	—	37119
	Greffiers. - Griffiers	88	93	—	35958
	Rédacteurs. - Opstellers	42	28	6	6500
	Employés. - Beambten	55	30	40	10624
	Messagers-téléphonistes. - Bodentelefonisten	—	1	—	150
	Totaux. - Totalen	234	201	46	90351

Tableau récapitulatif.
Juridictions ordinaires.
(En milliers de francs.)

Samenvattende tabel.
Gewone rechtsmachten.
(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kesten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
11,03	I. -- Services permanents. -- Vaste diensten :				
	Cour de Cassation. -- Hof van Cassatie	88	80	6	52267
	Cours d'appel. -- Hoven t'm Beroep	460	447	41	265037
	Cours du travail. -- Arbeidshoven :	276	252	41	122 520
	Tribunaux du travail. -- Arbeidsrechtbanken	883	794	99	324856
	Tribunaux de première instance. -- Rechtbanken van eerste aanleg ,	2992	2634	499	1081182
	Tribunaux de commerce. -- Rednbanken t'an koopbùldel ...	363	319	97	137392
	Justices de paix. -- Vrederegerecht'en.	849	760	178	369887
	Tribunaux de police. -- Politierechtbanken	234	201	46	90351
	Totaux. -- Totalen	6145	5487	1008	1443492

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

DESIGNATION -- AANWIJZING	Effectif Personnel temporaire Bezetting Tijdelijk personeel	Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tegen 100 %)
SERVICES TEMPORAIRES. -- TIJDELIJKE DIENSTEN.		
IV. -- Personnel auxiliaire. -- fllll{Ipersolleel.		
Stagiaires judiciaires. -- Gerechtlelijke stagiairs	39	10666
Messageurs-audienciers. -- Httlpdeunoaarders ter roP-e	337	15200
Auxiliaires. -- Hllll{lsd"ijlfers.	—	6000
Nettoyseuses et chauffeurs de chaudière. -- Schoollnaaksters en kerelsrokers	457	51000
Totaux. -- Totalen	833	82866

Emplois de qualification particulière.

(En milliers de francs.)

Betrekkingen met bijzondere beroepsbekwaamheid.

(In duizendtallen frank.)

DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
		Personnel définitif — Vast personeel	Personnel temporaire — Tijdelijk personeel	
I. — SERVICES PERMANENTS: — VASTE DIENSTEN:				
Ingénieur technicien. — Technisch ingenieur	1	—	1	237
Traducteurs-réviseurs. — Vertalers-revisors	2	2	—	583
Ouvriers, Chauffeurs de chaudière et Conducteurs d'auto. — Werklieden, Ketelstokers en Autobestuurders	151	54	44	15 485
Téléphonistes. — Telephonisten	33	12	25	5655
Totaux. — Totalen	187	68	70	21960

Justice militaire.

(En milliers de francs.)

Militair gerechtshof.

(In duizendtallen frank.)

An.	DESIGNATION — AANWIJZING	AUDITORAT GENERAL MILITAIR GERECHTSHOF			
		Cadre — Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts Cà 100 %) — Kostenraming, (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
II.03	I. — Services permanents: — Vaste diensten:				
	Magistrats. — Magistrate	11	11	—	9432
	Greffiers. — Griffiers	5	6	—	3123
	Secrétaire. — Secretaris	6	8	—	4289
	Traducteurs. — Vertalers	1	1	—	271
	Rédacteurs. — Ollstellers	4	5	—	1318
	Employés. — Beambten	7	4	5	1368
	Messagers. — Bode	7	6	1	1128
	Totaux. — Totalen	41	41	6	20929

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (teRe111DO %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tiideliik personeel	
11.03	J. — Services permanents: — Vaste diensten :				
	Magistrats. — Magistraten	66	57	—	39860
	Greffiers. — Griffiers	66	40	—	17597
	Rédacteurs. — Opstel/ers	8	8	—	2063
	Employés. — Beambten	20	12	9	3463
	Messagers. — Boden	6	6	1	1152
	Totaux. — Totalen	166	123	10	64135

Tableau récapitulatif.

Samenvattende tabel.

Justice militaire.

Militair gerecht.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting :		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (ten 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
	I. — Services permanents — Vaste diensten:				
	Magistrats. — Magistraten	77	68	—	49292
	Greffiers. — Griffiers	71	46	—	20710
	Secrétaires. — Secretarissen	6	8	—	4189
	Traducteurs. — Vertalers	1	1	—	271
	Rédacteurs. — Opstel/ers	12	13	—	3381
	Employés. — Beambten/	27	16	14	4831
	Messagers. — Bedien	13	12	2	2280
	Totaux. — Totale	207	164	16	85064

(En milliers de francs.)

|

(In duizendtallen frank.)

An.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts: (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
	II. - Services temporaires: - Tijdelijke diensten:				
	Greffiers. - Griffiers	—	21	—	864{)
	IV. - Personnel auxiliaire: - Hulppersoneel:				
	Nettoyeuses. - Schoonmaaksters.	—	—	7	1100
	Totaux, - Totalen	—	21	7	9740

(En milliers de francs.)

|

(In duizendtallen frank.)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	POUCE JUDICIAIRE GERECHTEU/IE POUTJE			
		Cadre — Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts: Cà 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
11.03	I. - Services permanents: - Vaste diensten:				
	Officiers judiciaires. - Officiers de la Police de la Jeunesse. - Chefs de laboratoires. - Chef télécommunication. - GerechteU;ke officieren. - Officiëren van de jeugdpolitie. - Laboratoriemchefs. - Hoofd telecommunicatie	W	237	—	119204
	Inspecteurs judiciaires. - Inspecteurs de la Police de la Jeunesse. - Opérateurs. - Gerechtelijke inspecteurs. - Inspecteurs van de Jeugdpolitie. - Operateurs	828	749	—	213572
	Totaux, - Totalen	1095	986	—	332776

Section 33.

Cultes.

(En milliers de francs.)

Sectie 33.

Erediensten.

(In duizendtallen frank.)

Art.	CULTE CATHOLIQUE KATHOLIEKE EREDIENST	Cadre Kader	Effectif Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) Kostenraming (tegen 100 %)
11.03	Services permanents: — Vaste diensten :			
	Clergé supérieur: — Hogere geestelijkheid	128	128	30509
	Clergé inférieur: — Lagere geestelijkheid	6748	6536	889125
	Totaux: — Totalen	6876	6664	919634

Art.	CULTE PROTESTANT PROTESTANTSE EREDIENST	Cadre Kader	Effectif Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) Kostenraming (tegen 100 %)
11.03	Services permanents: — Vaste diensten :			
	Clergé supérieur: — Hogere geestelijkheid	1	1	594
	Clergé inférieur: — Lagere geestelijkheid	69	69	12934
	Totaux: — Totalen	70	70	13528

An.	CULTE ANGLICAN ANGUKAANSE EREDIENST	Cadre Kader	Effectif Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) Kostenraming (tegen 100 %)
11.03	Services permanents: — Vaste diensten :			
	Clergé supérieur: — Hogere geestelijkheid	—	—	—
	Clergé inférieur: — Lagere geestelijkheid	9	9	1712
	Totaux: — Totalen	9	9	1722

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	CUL TE ISRAELITE ISRAELITISCHE EREDIENST	Cadre Kader	Effectif Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) Kostenraming (tegen 100 %)
11.03	Services permanents: - Vaste diensten :			
	Clergé supérieur: - Hogere geestelijkheid	1	1	421
	Clergé inférieur: - Lagere geestelijkheid	24	24	3642
	Totaux: - Totalen	25	25	4063

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Art.	CULTES EREDIENSTEN	Cadre Kader	Effectif Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) Kostenraming (tegen 100 %)
11.03	Services permanents: - Vaste diensten :			
	Clergé supérieur: - Hogere geestelijkheid	130	130	31524
	Clergé inférieur: - Lagere geestelijkheid	6850	6638	907423
	Totaux: - Totaal	6980	6768	938947

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977

BUDGET

du Ministère de la Justice
pour l'année budgétaire 1977.

ANNEXES.

INDEX.

Tableau comparatif des dépenses (Titres I et II)	2
Tableau récapitulatif.	26

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977

BEGROTING

van het Ministerie van Justitie
voor het begrotingsjaar 1977.

BIJLAGEN.

INHOUDSTAFEL.

Vergelijkende tabel van de uitgaven (Titels I en II)	3
Samenvattende tabel.	26

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	1977 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)	1976 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)		1975 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)		1974 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)	
		1976 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)		1975 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)		1974 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)	
		1976 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)		1975 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)		1974 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)	
		1976 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)		1975 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)		1974 (Crédits initiaux et crédits supplémentaires)	
(1)	121	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE J.

DEPENSES COURANTES.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Justice.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre.	1,5	—	—	1,4 (1,4)	—	—
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.	14,5	—	—	12,6 (12,6)	—	—
Totaux pour le § 1.		16,0	—	—	14,0 (14,0)	—	—
§ 2. Achat de biens non durables et de services.							
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Cabinet, etc.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
J2.19	Frais de fonctionnement du Cabinet.	7,3	—	—	6,7 (7,0)	—	—
Totaux pour le § 2.		7,5	—	—	6,9 (7,2)	—	—
Totaux pour le chapitre 1.		23,5	—	—	20,9 (21,2)	—	—
Totaux pour la section 01. - Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice.		23,5	—	—	20,9 (21,2)	—	—

(1) Les crédits ajustés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(III. tuijoeuen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (RI-...lil.liions)				1974 (Râplisatlon)			
(V(TTtress:~Wklt.r.11))				(V'crwcUll/fkillfl.c")			
Eneaeemcncrs		Ordonnancements		Ordonnancements		Ordonnancements	
Vastle-llIR.(1J		G.dvlnlllcr11J:cll		Ordonnancements		Ordonnancements	
Sur crédits non dissociés (i)	Sur crédits dissociés (i)	Sur crédits non dissociés 1975 (i)	Sur crédits dissociés (a)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (i)	Sur crédits dissociés (C/I)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (i)	Sur crédits dissociés (C/I)
Op niet K.espliste kredieten (j)	Op Respliste kredieten (j)	Op niet f.espliste kredieten 1975 (j)	Op gespliste kredieten (j)	Op niet K.espliste kredieten overgebracht tusschen 1974 (j)	Op niet J.lt'spliste kredieten 1974 (j)	Op niet Respliste kredieten overgebracht t'au 1973 (j)	Op niet Respliste kredieten overgebracht t'au 1973 (j)
(91)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
						(17)	(18)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Justitie.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,3	—	1,3	—	—	1,2	—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister,	11.01
9,9	—	8,1	—	0,9	6,8	—	1,3	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister,	11.02
11,2	—	9,4	—	0,9	8,0	—	1,3	Totale voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, enz.	12.06
6,4	—	3,7	—	1,9	2,4	—	—	Werkingskosten van het Kabinet, ...	12.19
6,4	—	3,7	—	1,9	2,4	—	—	Totale voor § 2.	
17,6	—	13,1	—	2,8	10,4	—	1,3	Totale voor hoofdstuk I.	
17,6	—	13,1	—	2,8	10,4	—	1,3	Totale voor sectie 01. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.	

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen boogjes betreffen de oorspronkelijk goed-gekeurde kredieten.

(2) Het beschikbare gedeelte van de niet-gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voermora vermeld.

(3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnancements op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(4) Alle verrichtingen van het jaar op de kredieten van de lopende of de vorige begrotingen.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	L I B f L L f S	1977 (Crédits initiaux) (A.111-C.177.1 de : kredieten)			19-6 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (A.111-C.177.1 de : kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitst kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet gesplitst kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Verplichtings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 31.

Ministère de la Justice
proprement dit.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES ;
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité :						
	1. Administration centrale	547,1	—	—	489,8 (500,7)	—	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires ;	1425,8	—	—	1293,5 (1317,5)	—	—
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	506,0	—	—	440,0 (440,0)	—	—
	4. Moniteur belge	200,9	—	—	174,5 (174,5)	—	—
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	—	—	—	—	—	—
	6. Sécurité de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	207,6	—	—	182,1 (193,2)	—	—
		2887,4	—	—	2579,9 (2625,9)	—	—
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :						
	1. Administration centrale	4,6	—	—	4,1 (4,1)	—	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires ;	95,5	—	—	90,2 (89,7)	—	—
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	14,4	—	—	13,4 (13,4)	—	—
	4. Moniteur belge	15,6	—	—	14,0 (16,0)	—	—
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	0,6	—	—	0,5 (0,5)	—	—
	6. Sécurité de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	1,9	—	—	2,0 (1,9)	—	—
		132,6	—	—	124,2 (125,6)	—	—
11.05	Dépenses diverses de service social, etc.	7,3	—	—	6,7 (6,7)	—	—
11.10	Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien, etc.	51,0	—	—	44,8 (43,5)	—	—
	Totaux pour le § 1.	3078,3	—	—	2755,6 (2802,0)	—	—

C) et (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1973 (Realisations) (VCTU ("Tikill"-E, II, III))				1974 (Realisations) (VCTU ("Tikill"-E, II, III))			
Engagements — Vastleggingen		Onjuistheden — Ordonnanceringen		Ordonnanceringen — Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (1) — Op niet Resplitste kredieten (3)	Sur crédits dissociés (4) — Op Resplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés 1975 (1) — Op niet Resplitste kredieten 1975 (3)	Sur crédits dissociés (1) — Op Resplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet Resplitste kredieten overgebracht van 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (1) — Op niet Resplitste kredieten 1974 (3)	Sur crédits dissociés (1) — Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet Resplitste kredieten overgebracht van 1973
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

TFKSTEN

A''

(17)

(18)

Sectie 31.

Eigenlijk Ministerie
van Justitie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

450,3	—	415,7	—	1,8	351,2	—	0,7	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel:	11,03
								1. Hoofdbestuur.	
1229,7	—	1154,9	—	1,8	963,0	—	2,7	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
417,2	—	399,2	—	1,4	318,8	—	0,6	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
163,2	—	139,5	—	0,4	116,1	—	0,2	4. Belgisch Staatsblad.	
—	—	—	—	—	—	—	—	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
185,6	—	164,0	—	0,2	130,1	—	0,1	6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele Informatie.	
2446,0	—	2273,3	—	5,6	1879,2	—	4,3		
3,0	—	1,4	—	0,4	2,1	—	0,6	Allerhande toelagen aan het Rijksper- soneel:	11,04
87,8	—	67,9	—	2,3	55,8	—	1,6	1. Hoofdbestuur.	
17,7	—	13,6	—	0,9	10,7	—	0,9	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
14,9	—	12,0	—	0,4	8,6	—	0,3	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
0,6	—	0,4	—	0,1	0,3	—	0,1	4. Belgisch Staatsblad.	
1,9	—	1,1	—	0,1	0,9	—	0,1	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
125,9	—	96,4	—	4,2	78,4	—	3,6	6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele Informatie.	
6,0	—	3,0	—	2,4	2,9	—	1,9	Allerhande uitgaven voor maatschap- pelijk diensverkeer, enz.	11,05
39,1	—	35,5	—	5,8	27,3	—	5,4	Lonen van de gedetineerden die zich bezig houden met het onderhoud, enz.	11,10
2617,0	—	2408,2	—	18,0	1987,8	—	15,2	Totaal voor § 1.	

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(Eu millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aall~l'lr(Jaf,dc kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux; r'i (AallJ;L'paste kredieten en ours/JTollkc/ijkc kredieten) (i)		
		Crédits dissociés Niet Kcsp/itsc kredieten	Crédits dissociés Gcstslitse kredieten		Crédits non dissociés (1) Niet Rl'sfllitstc lsredieten (2)	Crédits dissociés Ccsptitst e krediet cn	
			Crédits d'annuement VK:~::~:~::t,f,S	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'annuement VK:~::~:~::t,f,S	Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	IBI
§ 2. Achat de biens non durables et de services.							
12.01	Honoraires des avocats, etc. :						
	1. Administration centrale	14,5	—	—	11,7 (11,7)	—	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	15,8	—	—	13,8 (14,5)	—	—
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	2,7	—	—	2,1 (2,7)	—	—
	4. Moniteur belge	1,7	—	—	1,5 (1,7)	—	—
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	0,5	—	—	0,5 (0,5)	—	—
		35,4	—	—	29,8 (31,1)	—	—
12.02	Dépenses de consommation, etc. :						
	1. Administration centrale	29,5	—	—	8,6 (8,6)	—	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	101,1	—	—	89,0 (85,4)	—	—
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	30,6	—	—	27,4 (25,5)	—	—
	4. Moniteur belge	14,5	—	—	12,2 (10,1)	—	—
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	6. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	4,2	—	—	4,8 (4,8)	—	—
		180,0	—	—	142,1 (134,5)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc. :						
	1. Administration centrale	52,8	—	—	24,4 (24,1)	—	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	39,4	—	—	36,2 (38,4)	—	—
	3. Office de la Protection de la Jeunesse	21,5	—	—	19,6 (19,4)	—	—
	4. Moniteur belge	53,6	—	—	51,2 (55,1)	—	—
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
	6. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	14,2	—	—	11,8 (11,8)	—	—
		181,8	—	—	143,5 (149,1)	—	—
12.04	Location d'installations mécanographiques	47,0	—	—	37,2 (37,2)	—	—

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II),

1911 IR~i.Mis3tions (Vert'e:cnlikilIJ .cn)					19101 IHL~i.Mis.IIot11IL (v crtl'e:cl1/jkius,clt)					TEKSTEN	Arr.
En~3~cmcnts VastleKûils.cn		Ordonnancements Ordonnonceringen			Ordonnancements Grdonnanceringen						
Sur crédits non dissociés (1)	Sur credits. dissociés (2)	Sur crédits. non dissociés 1911 (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1914	Sur crédits non dissociés 1914 (5)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1913				
Op niet Kesp/iste kredieten (1)	Op R~split'c kredieten (2)	Op niet Esp/iste kredieten 1975 (3)	Op Rc,pli'le kredieten (4)	Op niet Respli- ste kredieten overgebracht Tot 1914	Op niet fEsp/itsU kredieten 1974 (5)	Op Rc,pli,tc kredieten (6)	Op niet Rcsp/it- ste kredieten ouergebracht Tot 1973				
(9)	1101	(111)	(121)	f131	(106)	(15)	(161)	(111)	(181)		

								§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,	
8,2	—	6,2	—	4,7	4,1	—	1,6	Erolen van advocaten, enz. :	12.01
15,6	—	12,8	—	1,2	8,5	—	1,7	1. Hoofdbesuur.	
2,6	—	1,5	—	0,5	1,4	—	0,4	2. Bestuur der Strafinrichtingen,	
1,2	—	1,0	—	0,2	0,8	—	0,2	3. Dienst voor jeugdbescherming,	
0,5	—	0,3	—	0,1	0,2	—	0,1	4. Belgisch Staatsblad.	
28,1	—	21,8	—	6,7	15,0	—	4,0	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
7,8	—	5,0	—	2,2	4,1	—	1,4	Verbruiksuitgaven, enz. :	
78,0	—	50,1	—	21,7	41,2	—	16,9	1. Hoofdbesuur.	12.02
23,3	—	14,9	—	6,4	12,3	—	5,1	2. Bestuur der Strafinrichtingen,	
9,3	—	6,0	—	2,6	4,9	—	2,0	3. Dienst voor jeugdbescherming,	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	4. Belgisch Staatsblad.	
4,3	—	2,8	—	1,2	2,3	—	0,9	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
122,8	—	78,9	—	34,1	64,9	—	26,3	6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele Informatie.	
20,9	—	13,5	—	5,8	11,1	—	4,4	Leveringen van goederen en diensten, enz. :	
32,9	—	21,2	—	9,2	17,5	—	7,2	1. Hoofdbesuur.	12.03
16,8	—	10,8	—	4,7	8,9	—	3,5	2. Bestuur der Strafinrichtingen,	
47,6	—	30,7	—	13,3	25,3	—	10,0	3. Dienst voor jeugdbescherming,	
0,2	—	0,2	—	—	0,2	—	—	4. Belgisch Staatsblad.	
10,2	—	6,5	—	2,3	5,4	—	2,1	5. School voor Criminologie en Criminalistiek.	
128,6	—	82,9	—	35,8	68,4	—	27,2	6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele Informatie.	
28,3	—	18,5	—	2,0	18,1	—	0,4	Huur van mecanografische installaties.	12.04

C) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1977 (Crédits sollicités) (Na "KPI", a6; dc "kredit(ei))			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (a) (Amrgcf1aste kredieten en "SI) ouklijke kredieten) (a)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (~) Niet gesplitste kredieten (~)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement V'stels-inRs- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement V'stels-inRs- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.05	Indemnités, généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.						
	1. Administration centrale	8,5	—	—	8,2 (8,2)	—	—
	2. Administration des Etablissements pénitentiaires	8,5	—	—	7,7 (7,0)	—	—
	3. Office de la Protection de la Jeu- nesse	1,5	—	—	1,3 (1,3)	—	—
	4. Moniteur belge	1,4	—	—	1,4 (1,7)	—	—
	5. Ecole de Criminologie et de Police scientifique	1,3	—	—	1,2 (0,9)	—	—
	6. Sécurité de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	19,6	—	—	18,4 (20,0)	—	—
		40,8	—	—	38,2 (39,1)	—	—
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	161,4	—	—	36,4 (36,9)	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services, etc.	0,6	—	—	0,4 (0,6)	—	—
12.20	Frais de fonctionnement des services de photocopie	5,2	—	—	4,1 (4,3)	—	—
12.21	Dépenses non libellées au budget, etc.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
12.22	Mesures de sûreté:						
	1. Sûreté publique	22,7	—	—	20,5 (21,5)	—	—
	2. Information criminelle	2,5	—	—	2,4 (2,5)	—	—
12.23	Frais de rapatriement, etc.	5,0	—	—	4,0 (4,0)	—	—
12.24	Travaux de composition, confiés à l'industrie privée	20,0	—	—	23,0 (15,0)	—	—
12.25	Dépenses résultant de l'action de pro- tection sociale des comités de pro- tection de la jeunesse	215,2	—	—	196,2 (233,7)	—	—
12.26	Frais de fonctionnement de la «Com- mission Bénélux pour l'étude de l'unification du droit»	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
12.27	Frais de fonctionnement pour la réali- sation de la réforme de la procé- dure pénale	1,2	—	—	2,2 (2,2)	—	—
12.28	Dépenses de fourniture et de distri- bution de titres de séjour pour étrangers	0,8	—	—	0,4 (0,2)	—	—
12.29	Frais résultant de transfèrement, etc. de mineurs d'âge	20,0	—	—	18,3 (19,3)	—	—
12.31	Nourriture et entretien des détenus, etc.	452,3	—	—	395,5 (350,0)	—	—
12.32	Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés dans les établissements d'éducation de l'Etat, etc.	47,7	—	—	38,5 (42,5)	—	—
12.33	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Jus- tice, à des personnes privées, etc.	4014,1	—	—	3520,4 (3 626,8)	—	—

(1) à (7) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoencu frauk.)

VERGELIJKENDE TAUËL DER UITGAVEN (TITELS I EN II),

[illegible]

7,9	—	5,0	—	1,2	5,6	—	1,2	1. Hoofdbesluit, enz.	12.05
6,8	—	5,6	—	1,0	4,5	—	1,0	2. Bestuur der Strafinrichtingen.	
1,4	—	0,8	—	0,5	0,5	—	0,3	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
1,5	—	1,2	—	0,1	1,1	—	—	4. Belgisch Staatsblad.	
0,9	—	0,6	—	0,4	0,5	—	0,4	5. School voor Criminologie en Criminale Informatie.	
17,8	—	15,1	—	0,2	13,2	—	0,3	6. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake kernenergie en Criminele Informatie.	
36,3	—	28,3	—	3,4	25,4	—	3,2		
37,3	—	26,9	—	8,3	112,4	—	6,1	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
1,7	—	1,4	—	1,5	1,1	—	0,4	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	12.07
3,9	—	1,3	—	1,0	1,5	—	16,5	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie.	12.20
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	In de begroting niet opgegeven uitgaven, enz.	12.21
17,9	—	17,9	—	—	16,5	—	—	Veiligheidsmaatregelen :	12.22
2,5	—	2,5	—	—	1,0	—	—	1. Openbare Veiligheid.	
3,0	—	3,0	—	—	3,0	—	—	2. Criminele Informatie.	
15,1	—	11,6	—	1,6	10,0	—	—	Kosten voor reparatie, enz.	12.23
205,6	—	156,1	—	17,6	141,8	—	15,1	Zerwerk, aan de publieke veiligheid toevertrouwd.	12.24
0,3	—	0,2	—	0,1	0,2	—	0,1	Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingscomités, e.	12.25
1,1	—	0,8	—	0,1	0,7	—	0,1	Werkingskosten van de «Benelux studiecommissie tot eenmaking van het recht »;	12.26
0,2	—	—	—	—	—	—	—	Werkingskosten voor de realisatie van de hervorming van de rechtspleging in strafzaken.	12.27
14,5	—	11,0	—	1,2	9,0	—	0,9	Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstels voor vreemdelingen.	12.28
329,2	—	288,6	—	40,7	220,3	—	43,9	Kosten voortvloeiend uit overbrenging, enz. van minderjarigen.	12.29
36,9	—	24,4	—	6,1	22,7	—	7,0	Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz.	12.31
3163,6	—	2405,4	—	261,8	1972,3	—	209,1	Uitgaven betreffende het onderhoud van de verpleegden geplaatst in de Rijksopvoedingsgestichten, enz.	12.32
								Onderhoud en opvoeding van de kinderen, door de Minister van Justitie toevertrouwd aan privépersoon, enz.	12.33

C) tot (') De teksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre bladzide van de rabel,

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en ;spronkeUjke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten
			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.34	Dépenses résultant de l'action de prévention générale des Comités de protection de la jeunesse ...	2,7	—	—	—	—	—
12.35	Frais de réception, de nourriture et de séjour des stagiaires, etc. ...	0,6	—	—	0,6 (0,6)	—	—
12.36	Frais résultant de l'organisation du stage de juristes, etc. ...	0,3	—	—	0,3 (0,3)	—	—
12.37	Protection des personnes et des biens: mesures de protection ...	8,0	—	—	7,6 (8,0)	—	—
12.38	Frais de fonctionnement de la Commission nationale pour les problèmes éducatifs (polir mémoire) ...	—	—	—	1,5 (—)	—	—
12.40	Travaux de réaménagement des anciens ateliers du Moniteur belge (polir mémoire) ...	—	—	—	—	—	—
12.41	Modernisation des moyens de production au Moniteur belge ...	7,7	—	—	— (—)	—	—
12.42	Frais d'organisation de la X ^e conférence, etc. (polir mémoire) ...	—	—	—	2,0 (2,0)	—	—
Totaux pour le § 2.		5 473,4	—	—	4 665,5 (4 761,8)	—	—
Totaux pour le chapitre I.		8 551,7	—	—	7 421,1 (7 563,8)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Transferts de revenus aux ménages.							
33.01	Indemnités diverses à des tiers, etc.	3,0	—	—	3,5 (2,0)	—	—
33.02	Indemnités pour soins médicaux, etc.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
33.03	Dédommagement à des détenus victimes d'accidents, etc. ...	0,8	—	—	0,7 (0,7)	—	—
33.04	Subsides à des organismes de réadaptation, etc. ...	26,6	—	—	22,0 (22,0)	—	—
33.05	Subsides aux comités de patronage, etc. ...	20,0	—	—	6,4 (6,4)	—	—
33.07	Subsides à différents organismes ...	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
33.09	Subventions à des publications et à des institutions scientifiques, etc. ...	1,2	—	—	1,3 (1,3)	—	—

(1) à (7) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoeu frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Règlement 1975) (V. 1975-1976-1977)					1974 (Règlement 1974) (V. 1974-1975-1976)			TEKSTEN	Arl.
E u a a c r n e n 15 V a s t e R i j k s e n d e		O r d o n n a n c e m e n t e n O r d o n n a n c e m e n t e n			O r d o n n a n c e m e n t e n O r d o n n a n c e m e n t e n				
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (2) Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1975 (3) Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gesplitste kredieten overgebracht Lau 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (5) Op niet gesplitste kredieten 1974 (5)	Sur crédits dissociés (6) Op gesplitste kredieten (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten overgebracht Lau 1973		
191	101	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

—	—	—	—	—	—	—	—	Uitgaven voortvloeiend uit de actie voor algemene preventie van de [eugdbeschermingscomités, enz.]	12.34
0,6	—	0,5	—	0,1	0,5	—	0,1	Kosten van onvangst, van voeding en verblijf van sragiairs, enz.	12.35
0,3	—	0,1	—	0,1	—	—	0,1	Kosten voortvloeiend uit de organisatie van de stage van juristen, enz.	12.36
8,0	—	8,0	—	—	4,0	—	—	Bescherming van personen en van goederen : beschermingsmaatregelen,	12.37
3,0	—	0,2	—	—	—	—	—	Werkingskosten van de Nationale Commissie voor ethische vraagstukken enz. (pro memorie).	12.38
—	—	—	—	0,3	0,1	—	—	Herinrichtingswerken van de oude werkplaatsen van het Belgisch Staatsblad (pro memorie).	12.40
—	—	—	—	—	—	—	—	Modernisatie van de produktiemogelijkheden in het Belgisch Staatsblad,	12.41
—	—	—	—	—	—	—	—	Organisatiekosten van de X' bijeenkomsten, enz. (pro memorie).	12.42
4188,9	—	3190,5	—	422,5	2709,0	—	360,7	Totaal voor § 2.	
6805,9	—	5598,7	—	440,5	4696,8	—	375,9	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten
aan gezinnen.

5,1	—	3,8	—	0,1	1,5	—	0,4	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.	33.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen, enz.	33.02
0,4	—	0,4	—	—	0,3	—	0,1	Schadevergoeding aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen, enz.	33.03
19,2	—	19,2	—	—	16,0	—	—	Toelagen aan wederaanpassingsorganismen, enz.	33.04
5,1	—	2,0	—	—	3,8	—	1,6	Toelagen aan de beschermingscomités, enz.	33.05
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	Toelagen aan verschillende organisaties.	33.07
1,1	—	0,4	—	0,1	0,4	—	—	Toelagen aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen, enz.	33.09

(1) tot (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(Eu millions de francs.)

An.	I, III, f. LI, F. 8	1977 (Crédits sollicités) (A.m.W.M.L.D.C. kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (A.m.W.M.L.D.C. kredieten en oorspronkelijk kredieten) (2)		
		Crédits non dissociés Ni gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (1) Ni gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'annulment Vist/K.f.II.J.-s. kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings kredieten		Crédits d'annulment Vist/K.f.II.J.-s. kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings kredieten
Ch.	1.	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
33.15	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance maladie des épouses et enfants des détenus	0,4	—	—	0,4 (1,0)	—	—
33.17	Subside au Centre de Documentation juridique (CREDOC)	2,8	—	—	2,0 (2,0)	—	—
	Totaux pour les articles 33.	55,1	—	—	36,6 (35,7)	—	—
	Transferts de revenus à l'étranger.						
34.01	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de police criminelle à Paris	4,6	—	—	3,1 (3,0)	—	—
34.09	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de la Commission Bénélux pour l'étude de l'unification du droit	0,5	—	—	0,5 (0,5)	—	—
34.10	Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	0,7	—	—	0,6 (0,6)	—	—
34.11	Frais d'impression du Protocole Cour de Justice Bénélux (pour mémoire).	—	—	—	1,6 (-)	—	—
	Totaux pour les articles 34.	5,8	—	—	5,8 (4,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	60,9	—	—	42,4 (39,8)	—	—
	CHAPITRE 01.						
	DIVERS.						
	Non réparti économiquement.						
01.01	Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse	30,0	—	—	20,8 (30,8)	—	—
01.02	Dépenses diverses pour la création d'un centre de traitement de l'information (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
01.03	Création d'une section d'information criminelle (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
01.04	Crédit provisionnel index et programmation sociale	490,4	—	—	287,2 (428,9)	—	—
01.05	Institution d'une commission pour la révision du Code pénal	3,2	—	—	3,5 (3,5)	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(III miljocun [r.ruk.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1-7J (Régistrations) — (v t r f (c; ; ; / j i k ; l l - (u))					197- (Réalisations) — (' e T u (' : t ' l i j k ; r . f . c l J)			TEKSTEN	An.
Engagements — V z s t l e J l (' ; l d ; e l l		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés fl.	Sur crédits dissociés (°)	Sur crédits non dissociés 1975 (°)	Sur crédits dissociés (°)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (°)	Sur crédits dissociés (°)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Op niet R e w l i t s t e kredieten (J)	Op S 2 , e s p l i t s t e kredieten (°)	Op niet g e s p l i t s t e kredieten 1975 (°)	Op S l e s l l i t s t e kredieten (°)	Op niet g e s p l i t - s t e kredieten overgebracht uit 1974	Op niet f . c s / i t s t e kredieten 1974 (°)	Op g e s p l i t s t e kredieten (°)	Op niet g e s p l i t - s t e kredieten overgebracht uit 1973		
(91)	(101)	(11)	(12)	(11)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

0,5	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Tussenkost van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gederineerden.	33.15
2,0	—	2,0	—	2,0	—	—	—	Toelage aan het Centrum voor Rechtsdocumentatie (CREDOC).	33.17
33,7	—	28,0	—	2,3	22,2	—	2,2	Totaal voor de artikelen 33.	
								Inkomstenoverdrachten aan het buitenland.	34.01
2,7	—	2,7	—	—	1,8	—	—	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminale Politie te Parijs.	34.09
0,5	—	0,3	—	—	0,5	—	—	Aandeel van België in de werkingskosten van de Benelux commissie voor de studie ter eenmaking van het recht.	34.10
0,5	—	0,5	—	0,3	0,4	—	—	Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.	34.11
—	—	—	—	—	—	—	—	Kosten voor het drukken van het Protocol Benelux-Gerechthof (pro memorie).	
3,9	—	3,5	—	0,3	2,7	—	—	Totaal voor de artikelen 34.	
37,6	—	31,5	—	2,6	24,7	—	2,2	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

21,1	—	3,1	—	0,3	4,9	—	0,9	Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.	01.01
—	—	—	—	—	—	—	3,6	Diverse uitgaven voor de Oeuvring van een centrum van Inormanverwerking (pro memorie).	01.02
—	—	—	—	0,6	10,4	—	1,6	Oprichting van een afdeling voor criminale informatie (pro memorie).	01.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet index en sociale programmatie.	01.04
1,1	—	—	—	—	—	—	—	Oprichting van een Commissie belast met de herziening van het Strafwetboek.	01.05

(°) tot (°) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(11) miljoeu (Frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL 5 J EN IJ).

1974 (Révisé, 1974-1 — (V. 1-74-1-11111-1))				1974 (Réalisation) — (V. 1-74-1-11111-1))				TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastlegingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen		Ordonnancements — Ordonnanceringen					
Sur crédits non dissociés (a) — Op niet gesplitste kredieten (a)	Sur crédits dissociés (f) — Op niet gesplitste kredieten (f)	Sur crédits non dissociés 1974 (a) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (a)	Sur crédits dissociés (f) — Op Resuliste kredieten (f)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet Respit. ste kredieten overgebracht van 1974	Sur crédits dissociés 1974 (a) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (a)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet Respit. ste kredieten overgebracht van 1973			
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

—	—	—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet voor huur van gebouwen, enz. (pro memorie).	01,06
—	—	—	—	—	—	—	—	Oprichting van de Dienst tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer.	01,07
22,2	—	3,1	—	0,9	15,3	—	6,1	Totale voor hoofdstuk 01.	
6865,7	—	5633,3	—	444,0	4737,0	—	384,2	Totale voor sectie 31. - Eigenlijk Ministerie van Justitie.	

Sectie 32.

Rechterlijke Macht.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

5034,9	—	4759,8	—	15,1	3920,5	—	6,0	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11,03
8,0	—	5,0	—	0,4	4,2	—	0,3	Allerhande roelagen aan het Rijks-personeel.	11,04
5042,9	—	4764,8	—	15,5	3924,7	—	6,3	Totale voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

25,6	—	14,7	—	6,6	15,8	—	6,2	Erlonen van advocaten en geneesheren, enz.	12,01
119,1	—	76,6	—	35,0	61,8	—	27,9	Verbruiksguitgaven, enz.	12,02
158,9	—	102,2	—	46,7	82,3	—	37,3	Leveringen van goederen en diensten, enz.	12,03
60,2	—	49,7	—	4,3	43,9	—	4,2	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12,05
118,5	—	103,7	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12,06
1,0	—	0,4	—	0,5	0,5	—	0,4	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	12,07
—	—	—	—	—	—	—	—	Representatiekosten van het Hof van Cassatie.	12,12
—	—	—	—	—	—	—	20,7	Uitgaven in verband met de in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar, enz. (pro memorie J.	12,15

e) tot (c) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COTARAIL' F DES DÉPENSES enTRES I FT Il).

(FII millions de Irnncs.)

Art.	I, I REL I, I -	1-7 (Lr'dll- "tillu:")) (Aangerragde kredieten)			1-7 (Lr'dll- "tillu:")) (Aangerragde kredieten)		
		Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits dissociés Gesplitste kredieten
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits d'annanement Yastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings-kredieten	Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten (*)	Crédits d'annanement Yastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings-kredieten
(II)	(2)	(31)	(41)	(51)	161	(71)	(81)
12.20	Frais de justice en matière criminelle, etc.	311,1	—	—	252,2 (270,5)	—	—
12.21	Acquisition et expédition de carnets... infractions au Code de la route, etc.	3,0	—	—	2,9 (3,0)	—	—
12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires	7,6	—	—	6,9 (9,1)	—	—
12.24	Frais de confection des tables décennales des registres de l'état civil (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
12.25	Frais de fonctionnement des services de photocopie, etc	71,0	—	—	64,1 (69,6)	—	—
	Totaux: pour le § 2.	1406,6	—	—	895,2 (948,6)	—	—
	Totaux: pour le chapitre I.	7 480,3	—	—	6 270,6 (6402,8)	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Transferts de revenus aux ménages:							
33.02	Subsides pour l'utilisation par les services judiciaires des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaux: pour le chapitre III.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.							
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.							
43.01	Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police, etc.	82,8	—	—	73,5 (83,5)	—	—
43.03	Indemnités à accorder aux provinces, etc.	4,0	—	—	— (-)	—	—
	Totaux: pour le chapitre IV.	86,8	—	—	73,5 (83,5)	—	—

(1) à (7) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljocuu fruk.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II),

1975 OUtstis: tions) (Verw: (u)kijl), C11'					1974 (Ré: tions) (v (rtt'c: hUjki1RE,")			TEKSTEN	Art.
Engagements V'lstlc11, ~; "e"		Ordonnnncmcns Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnenceringen				
Sur crédits non dissociés (3)	Sur crédits dissociés (7)	Sur crédits non dissociés 1975 (1)	Sur crédits dissociés (8)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974	Sur crédits non dissociés 1971 (4)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Op niet Resplitste kredieten (J)	Op Resplitste kredieten (7)	Op niet Resplitste kredieten 1975 (1)	Op Resplitste kredieten (7)	Op niet Resplit ste kredieten overgebracht la" 1974	Op niet Resplitste kredieten 1974 (1)	Op niet Resplitste kredieten overgebracht laU 1973	Op niet Resplit ste kredieten overgebracht laU 1973		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
218,1	—	129,2	—	62,6	107,8	—	66,9	Gerechtskosten in criminele zaken, enz.	12.20
3,0	—	—	—	0,8	—	—	—	Aankoop en verzending van boekjes ... inbreuken op de Wetcode, enz.	12.21
5,5	—	4,8	—	1,0	1,5	—	1,0	Aankoop van apparaten voor adem- testen.	12.22
—	—	—	—	0,1	—	—	0,7	Kosten voor samenstelling van de tienjarige tabellen der registers van de burgerlijke stand (pro me- morie).	12.24
53,5	—	30,9	—	17,7	29,8	—	—	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie, enz.	12.25
763,4	—	512,2	—	175,3	343,4	—	165,3	Totale voor § 2.	
5806,3	—	5277,0	—	190,8	4268,1	—	171,6	Totale voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III.									
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.									
Inkomensoverdrachten aan ezinnen :									
0,2	—	0,1	—	—	—	—	—	Toelagen voor het gebruik door de gerechtelijke diensten van de biblio- theken van de balies in sommige gerechtsgebouwen.	33.02
0,2	—	0,1	—	—	—	—	—	Totale voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV.									
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.									
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.									
71,2	—	—	—	52,3	—	—	53,8	Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de poli- tietcommissarissen, enz.	43.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Vergoedingen uit te keren aan de provincies, enz.	43.03
71,2	—	—	—	52,3	—	—	53,8	Totale voor hoofdstuk IV.	

C) tot (7) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(Eil millions de francs.)

Arr.	LIBELLES	11/7 (Crédits, suliclu'st) (A.111,3d,r,15ze" (x kredieten)		1976 (Crédits njustée Inutiaux) (1) (Am,j<C',asle kredieten) (d) ;,sP,cJltkclikc kredieten) (f)			
		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement VasleRR:TRs kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordnncnerings kredieten		Crédits d'engngcmnt Vks;:::~NS Ordnncnerings kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordnncnerings kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01,01	Dépenses généralement, quelques occasionnées par la mise en vigueur du Code judiciaire (pour mémoire).	—	—	—	—	—	—
01,03	Création des Cours d'appel et des Cours du travail à Anvers et à Mons (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour la section 32. - Ordre judiciaire.	7567,3	—	—	6344,3	—	—

Section 33.

Cultes.

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES ;
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11,03	Traitements et rétributions des ministres des cultes	1875,9	—	—	1711,8 11737,9)	—	—
11,05	Secours à des ministres des cultes ...	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaux pour le § 1.	1876,1	—	—	1712,0 (1738,1)	—	—
	§ 2. Achat de biens non durables et de services.						
12,05	Indemnités généralement quelconques, etc.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaux pour le § 2.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaux pour le chapitre 1.	1876,3	—	—	1712,2 (1738,3)	—	—
	Totaux pour la section 33. — Cultes.	1876,3	—	—	1712,2 (1738,3)	—	—

C) à (') Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(III miljoen fmk.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1976 (RI=Vers. 110n6) (Vou(-:::llil				
---	--	--	--	--

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Allerhande uitgaven die voortvloeien uit het in werking stellen van het Gerechtelijk Wetboek (pro memorie). 01.01

Oprichting van de Beroepshoven en de Arbeidshoven te Antwerpen en te Bergen. 01.03

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor sectie 32. —
Rechterlijke Macht.

Sectie 33.

Erediensten.

HOOFDSTUK 1.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten. 11.03

Hulpgetijden aan de bedienaren van de erediensten. 11.05

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensren.

Allerhande vergoedingen, enz. ... 12.05

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk 1.

Totalen voor sectie 33. —
Erediensten.

(1) tot (18) De reks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

			1977 (Cn:lilis ~lililidit~") — (A.L.I.L.:C.V.r..L.-d) kredittell)	1976 (Crédits : 'lirnit'S ct crédits initiaux) l'l — (A.dill-('Jl'ste. kreditten vlt #D.sjJo1Brlukc bedie(elf) C)
Azi.	LIB E, I, L F, S	Crédits dissociés non — Niet gesplitste kt edieten	Crédits dissociés Cslnlist c kreditten Crédits d'annuement Vaste ~r:r:jllgs-kredieten Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten	erl'dits dissociés (esplitsy(C krrdiot en Crédits d'vnaancmcur vnsll'r:-T-6-kredieten Crédits d'ordonnancement Ordonnancerings-kredieten
(II)	(2)	(11)	(41 51)	(61 71 81)

Section 34.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENU!)
A DESTINATION D'AUTRES
SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages : i

33.08	Subside au Centre d'étude de la Délinquance juvénile	7,9	—	—	6,5 (6,5)	—	—
33.11	Subside au Centre national de Crimi- nologie	5,3	—	—	4,7 (4,7)	—	—
33.12	Institut national de Criminalistique ...	15,0	—	—	10,7 (15,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	28,2	—	—	21,9 (26,2)	—	—
	Totaux pour la section 34. - Recherche scientifique.	28,2	—	—	21,9 (26,2)	—	—
	Totaux pour le Titre I. - Dépenses courantes du Ministère de la justice.	18674,5	—	—	15913,8 (16373,0)	—	—

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre de la Justice.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles
durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet ...	0,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	0,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—
	Totaux pour la section Ol. - -	0,7	—	—	0,7 (0,7)	—	—
	Dépenses de Cabinet du Ministre de la justice.						

C) à C') Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(III miljocun frnk.)

VERGELIJKENDE TABEL OER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 nL,Ch. v. d.			
--	--	--	--

Sectie 34.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen e.

5,6	—	5,6	—	—	4,0	—	—	Toelage aan het «Centre d'étude de la Délinquance juvénile»	33.08
4,3	—	2,0	—	—	3,0	—	—	Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie	33.11
9,4	—	1,5	—	0,5	1,3	—	1,8	Nationaal Instituut voor Criminalistiek	33.12
19,3	—	9,1	—	0,5	8,3	—	1,8	Totalen voor hoofdstuk III.	
19,3	—	9,1	—	0,5	8,3	—	1,8	Totalen voor sectie 34. — Wetenschappelijk onderzoek.	
14591,2	—	12689,2	—	720,1	10393,7	—	615,5	Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Justitie.	

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister van Justitie.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CMEL).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

0,6	—	0,2	—	0,1	0,1	—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet.	74.01
0,6	—	0,2	—	0,1	0,1	—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
0,6	—	0,2	—	0,1	0,1	—	—	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.	

Cl tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II)•

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 [Crédits sollicités] (Aall1: f?HaaRde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (II) (AallgeplStc kredieten ell oorsJrollke/inke kredieten) (II)		
		Crédits non dissociés → Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (a) → Niet Rcsp/itste kredieten (a)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vkr, d, ... S.	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Vkr, d, ... S.	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

Section 31.

Ministère de la Justice
proprement dit.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES
SECTEURS.Transferts de capitaux
aux entreprises.51.01 Alimentation des fonds spéciaux POUR
les petits investissements des éra-
blissements pénitentiaires, etc. ...

1,5

—

—

24,3
(22,8)

—

—

Totaux pour le chapitre V.

1,5

—

—

24,3
(22,8)

—

—

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles
durables.74.01 Achat de machines, mobilier, matériel
et de moyens de transport terrestre.

83,7

—

—

49,1
(52,7)

—

—

Totaux pour le chapitre VII.

83,7

—

—

49,1
(52,7)

—

—

Totaux pour la section 31, -
Ministère de la Justice
proprement dit.

85,2

—

—

73,4
(75,5)

—

—

Section 32.

Ordre judiciaire.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles
durables.74.01 Achat de machines, mobilier, matériel
et de moyens de transport terrestre.

85,0

—

—

61,7
(69,3)

—

—

74.06 Equipement en mobilier du nouveau
Palais de Justice à Charleroi (voir
mémoire)

—

—

—

—

—

—

C) à (') Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalisations)					1974 (Réalisations)			TEKSTEN	Art.
(Vaut ZL: 110k11R, 110)					(V'rtte:: 111k11J, 111)				
EnA3-cmets VastleKS:: 11Rcll		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1975 (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (5)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Op niet gesplitste kredieten (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet Res/11Nste kredieten 1975 (3)	Op R,CS/11Nste kredieten (4)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1974	Op niet 11,CSplitste kredieten 1974 (5)	Op gesplit/s/e kredieten (6)	Op niet 11/split ste kredieten overgebracht van 1973		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

Sectie 31.

Eigenlijk Ministerie
van justitie.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten
aan bedrijven.

Schrijving van de speciale fondsen voor
de kleine investeringen van de straf-
inrichtingen, enz. 51.01

6,7	—	6,7	—	—	3,0	—	—
6,7	—	6,7	—	—	3,0	—	—

Totaal voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te
land. 74.01

43,9	—	15,3	—	43,3	13,8	—	13,3
43,9	—	15,3	—	43,3	13,8	—	13,3

Totaal voor hoofdstuk VII.

50,6	—	22,0	—	43,3	16,8	—	13,3
------	---	------	---	------	------	---	------

Totaal voor sectie 31.
Eigenlijk Ministerie
van justitie.

Sectie 32.

Rechterlijke Macht.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

Aankoop van machines, meubilair,
materieel en vervoermiddelen te
land. 74.01

53,1	—	14,5	—	31,6	17,8	—	19,7
------	---	------	---	------	------	---	------

Uitrusting in meubilair van het nieuw
justitiepaleis te Charleroi. (pro
memorie). 74.06

—	—	—	—	—	—	—	—
---	---	---	---	---	---	---	---

C tot (7) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (A.U.Z.E.T.I.L.L.E. kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (*) (A.m.g.e.p.a.s.t. kredieten en O.O.r.S.I.J.I.D.I.l.k.e./j.k.c. kredieten) (†)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (*) Niet gesplitste kredieten (‡)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
74.07	Equipement en matériel et installation du nouveau Palais de Justice à Charleroi (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
74.08	Achat et installation de télécopieurs, etc. (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
74.09	Achat et installation de télécopieurs, etc. pour la police judiciaire de Charleroi (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
74.10	Achat et installation de classeurs automatiques pour la documentation de la police judiciaire à Bruxelles (pour mémoire)	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	85,0	—	—	61,7 (69,3)	—	—
	Totaux pour la section 32. — Ordre judiciaire.	85,0	—	—	61,7 (69,3)	—	—
	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital.	170,9	—	—	135,8 (145,5)	—	—
	Totaux pour les Titres I et II.	18845,4	—	—	16049,6 (16518,5)	—	—

(*) à (†) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljocuru frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (11TELS I EN II).

1975 (Rijksbegroting) (Verificatiejaar)					1974 (Rijksbegroting) (Verificatiejaar)			TEKSTEN	Art.
Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements				
Verplichtingen		Ordonnances			Ordonnances				
Sur crédits non dissociés (F)	Sur crédits dissociés (G)	Sur crédits non dissociés 1975 (H)	Sur crédits dissociés (I)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 (J)	Sur crédits non dissociés 1974 (K)	Sur crédits dissociés (L)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 (M)		
Op niet gesplitste kredieten (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet Res./Rijks kredieten 1975 (3)	Op RL-splitste kredieten (4)	Op niet gesplitste krediet en overgebracht van 1974	Op niet Res./Rijks kredieten 1974 (5)	Op gesplitste kredieten (6)	Op niet Res./Rijks kredieten overgebracht van 1973		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
								Uitrusting in materieel en installatie van het nieuw justiepaleis te Charleroi (pro memorie).	74.07
						0,4		Aankoop en installatie van telescopers, enz. (pro memorie).	74.08
			14,8					Aankoop en installatie van telescopers, enz. voor de gerechtelijke politie te Charleroi (pro memorie).	74.09
			3,5					Aankoop en plaatsing van automatische klasseerkasten voor de documentatie van de gerechtelijke politie te Brussel (pro memorie).	74.10
53,1	—	14,5	18,6	31,6	17,8	0,4	19,7	Totalen voor hoofdstuk VII.	
53,1	—	14,5	18,6	31,6	17,8	0,4	19,7	Totalen voor sectie 32. — Rechterlijke Macht.	
104,3	—	36,7	18,6	75,0	34,7	0,4	33,0	Totalen voor Titel II. — Kapitaall uitgaven.	
14695,5	—	12725,7	18,6	795,1	10428,4	0,4	648,5	Totalen voor de 11-tels I en II.	

(1) tot (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

Tableau récapitulatif.

Samenvattende tabel.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

Année budgétaire	1977	1976	1975	1974	Begrotingsjaar
Dépenses courantes	18674,5	15913,8	14591,2	11768,7	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	170,9	135,8	104,3	112,8	Kapitaaluitgaven.
Totaux	18845,4	16049,6	14 695,5	11881,5	Totalen.
Crédits supplémentaires alloués antérieurement :					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	91,0	44,0	6,0	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	1,6	0,6	19,4	Kapitaaluitgaven.

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

Année budgétaire	1977	1976	1975	1974	Begrotingsjaar
Dépenses courantes	18674,5	15913,8	13 409,3	11 009,2	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	170,9	135,8	130,3	68,1	Kapitaaluitgaven.
Totaux	18845,4	16049,6	13 539,6	11 077,3	Totalen.
Crédits supplémentaires alloués antérieurement :					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	91,0	44,0	6,5	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	1,6	0,6	19,4	Kapitaaluitgaven.